



**صيغة فما (مارك) ٢١ للبيانات  
البليوجرافية  
لفهرسة موارد المعلومات في  
الفهرس العربي الموحد  
دليل إرشادي**

MARC 21 Format For Bibliographic Data  
To Catalog Arabic Information Resources  
in The Arabaic Union Catalog  
A Manual

إعداد

مركز الفهرس العربي الموحد

مكتبة الملك عبد العزيز العامة

١٤٢٩هـ - ٢٠٠٨م

ح) مكتبة الملك عبد العزيز العامة ، ١٤٢٩هـ

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

مكتبة الملك عبد العزيز العامة . مركز الفهرس العربي الموحد

فهرسة موارد المعلومات في الفهرس العربي الموحد وفقاً لصيغ مارك

(٢١) للبيانات الببليوجرافية-الرياض ، ١٤٢٩هـ

٢٩٨ ص ؛ ١٦×٢٤ سم

ردمك ٩٧٨-٩٩٦٠-٧٠٨-٩٠-٤

١- البيانات الببليوجرافية المقروءة آلياً - صيغ

أ.العنوان

١٤٢٩/٦٣١

ديوي ٢١٦ ، ٢٥٠

رقم الإيداع: ١٤٢٩/٦٣١

ردمك ٩٧٨-٩٩٦٠-٧٠٨-٩٠-٤

## المقدمة

بعد أن انتهى مركز الفهرس العربي الموحد من إنجاز المرحلة الأولى في بناء القاعدة الأساس للفهرس العربي الموحد التي تنصب فقط على الكتب وما في حكمها من تقارير دراسية وأطروحات، شرع المركز في توسيع نطاق عمله لكي يشمل طائفة أخرى من الموارد/ المصادر المعلوماتية التي تقتنيها المكتبات العربية مثل : الدوريات والمخطوطات والمواد السمعية البصرية والخرائط وملفات الحاسوب .. إلخ. وذلك لإتاحة الفرصة للمكتبات التي تنضم إلى الفهرس العربي الموحد كعضو أو مشترك، للاستفادة الفعالة من خدمات الفهرس .

ولذلك كان من الضروري وضع وإعداد مجموعة من صيغ/ تركيبات فما 21 (MARC 21) لكل نوع من أنواع هذه الموارد (Resources). وكما هو معروف فإن هذه الصيغ (Formats) هي مواصفات هيكلية أو إطارية (Framework standards) لتقييد البيانات الببليوجرافية التي تملى عليها وفقاً لمواصفات أخرى يطلق عليها مواصفات المحتوى (Content standards) مثل: قاف 2 (AACR 2) أو قوائم رؤوس الموضوعات المعتمدة أو المكانز وغيرها. إذن فهذه المواصفات الهيكلية ليست قواعد للفهرسة وإنما هي وعاء للمعلومات/ البيانات الببليوجرافية وناقلاً لها في الوقت نفسه .

وقد تمخض الجهد الذي بذله استشاريو مركز الفهرس العربي الموحد واستشاريو شركة النظم العربية المتطورة عن إعداد صيغ فما 21 (MARC 21) لأنواع التالية من موارد المعلومات :

- ١- الكتب (المنفردات) Monographs
- ٢- المخطوطات Manuscripts
- ٣- الخرائط Maps
- ٤- المواد السمعية والبصرية (فيديو) Videorecordings
- ٥- المسجلات الصوتية Sound recordings
- ٦- الموارد الإلكترونية Electronic resources
- ٧- الموارد المستمرة (الدوريات) Continuing resources
- ٨- الأوعية المصغرة Microforms

وتشتمل كل واحدة من هذه الصيغ/ التركيبات على جميع الحقول الضرورية التي تتطلبها فهرسة هذا النوع أو ذاك من الموارد المذكورة أعلاه والتي تم تصنيفها حسب مخططات تركيبية مارك 21 إلى حقول إلزامية (Mandatory) وحقول إلزامية إذا كانت تنطبق وحقول اختيارية (Optional) مع بيان مختلف الحقول الفرعية ورموزها والتي يكثر استخدامها في واقع الفهرسة في المكتبات العربية. وهذه الحقول جميعها، وفقاً لمستوى

الفهرسة المطلوب، هي ما يكون التسجيلة الببليوجرافية لأي من هذه الأنواع من الموارد/ المصادر، بعد أن تزود تلك الحقول بالبيانات والمعلومات التي تصف المورد/المصدر قيد الفهرسة كما ترشدنا مواصفات المحتوى قاف 2 (AACR 2)، وقوائم رؤوس الموضوعات وغيرها من التقنيات ...)

إذن فنحن نتعامل في الحقيقة مع مواصفتين: إحداهما للمحتوى والأخرى للترميز (Coding) أو التقييد لذلك المحتوى. فتقنيات الفهرسة توجهنا إلى المعلومات التي علينا أن ندخلها في تسجيلية فما (MARC) وأين نجد تلك المعلومات داخل المورد قيد الفهرسة، وكذلك الترتيب الذي ندخل به تلك المعلومات وحتى علامات الترقيم التي علينا استخدامها لإدخال تلك المعلومات. ومن ناحية أخرى نجد أن مواصفة الترميز توجهنا إلى كيفية وضع كل تلك المعلومات في تسجيلية فما (MARC)، وأي المعرفات أو الوسوم (Tags) ينبغي استخدامها لأي المعلومات وما المؤشرات الملائمة لتلك التيجان/المعرفات، وأي الحقول الفرعية تحتوي على أي جزيئات المعلومات. وما إذا كانت المعرفات/التيجان والحقول الفرعية متكررة أم لا.

وهنا لا بد من إيضاح دلالات بعض المصطلحات المرتبطة بحقول فما (MARC) لإزالة اللبس الذي يحدث أحياناً عند المفهرسين فيما يتعلق بتكرارية وعدم تكرارية الحقول والحقول الفرعية وما إذا كان الحقل إلزامياً/إجبارياً (Mandatory) أو إلزامياً إذا كان ينطبق أو اختيارياً.

- **الحقل الإلزامي** : هو حقل ينبغي أن يكون موجوداً في كل تسجيلية ببليوجرافية سواء كان حقلاً رئيساً أم فرعياً؛ لأن وجوده أساسي وجوهري في بناء التسجيلية.
  - **حقل إلزامي إذا كان ينطبق** : يعني أن عنصر البيانات لا بد من وجوده في التسجيلية إذا كان ملائماً والمعلومات متاحة.
  - **الحقل اختياري** : يعني أن استخدام عنصر البيانات اختياري؛ أي أن هذا الحقل غير مطلوب ولكن يمكن وجوده عند الرغبة في ذلك.
  - **الحقل متكرر (Repeatable)**: يعني أن الحقل (التاج) يمكن تكراره داخل التسجيلية مثل حقل 246 الشكل المغاير للعنوان، وحقل النشر والتوزيع (260) وحقل التبصرات (500) وجميع المدخل الإضافية بالموضوع (6XX).
  - **الحقل غير متكرر (Not repeatable)** : يعني أن هذا الحقل (Tag) لا يمكن تكراره في التسجيلية مثل حقل بيان العنوان (245) وحقول المدخل الرئيس (100-130) هذا فضلاً عن حقول الفاتح والدليل (000) ورقم الضبط (001) ومحدد رقم الضبط (003) وعناصر البيانات ثابتة الطول (008) .. إلخ.
- والجدير بالذكر هنا أن خصائص الحقل من حيث التمثيل (إلزامي، غير إلزامي .. إلخ) والتكرار (متكرر، غير متكرر) قد تختلف عن خصائص بعض الحقول الفرعية للحقل الرئيس

نفسه. فحقل العنوان (245) حقل إلزامي وغير متكرر، في حين أن الحقل الفرعي الشكل (\$k) إلزامي إذا انطبق ومتكرر وكذلك الحقول رقم الجزء (\$n) وعنوان الجزء (\$p). كما أن حقل ملاحظة الملكية وتاريخ الوصاية (561) حقل اختياري متكرر بينما الحقل الفرعي له \$a التاريخ أو سجل الملكية حقل إلزامي غير متكرر .

وفي كل مواصفة لتركيبة/صيغة فما (MARC) لأي نوع من أنواع الموارد هناك خمسة أعمدة: الأول : يشتمل على معرف/وسم (Tag) الحقل، واسم الحقل، واختصار دال على تكرارية (م) أو لا تكرارية (غ م) الحقل. والثاني : يشتمل على رمز لدرجة تمثيل الحقل (إجباري/إلزامي، إلزامي إذا انطبق، اختياري) والعمود الثالث : يشتمل على المؤشرات ورموزها. والعمود الرابع: يشتمل على الحقول الفرعية ورموزها واختصارات التكرار واللاتكرار للحقل الفرعي. وفي العمود الخامس بيان بعلامات الترقيم المناسبة .

ويصاحب هذا العمل عند التطبيق سلسلة أخرى من الموجزات الإرشادية التي أصدرها مركز الفهرس العربي الموحد حول تطبيق قواعد بناء الملفات البليوجرافية حتى يسهل على المفهرسين في المكتبات العربية تطبيق هذه المواصفات الإطارية أو الهيكلية جنباً إلى جنب مع مواصفات المحتوى وخاصة قاف 2 (AAC 2 R) وغيرها .

ولا يفوتنا أن ننوه هنا أن المعيار الأساسي الذي يعامل على أساسه المورد البليوجرافي (كتاب ، دورية ، مخطوط ، مورد إلكتروني ، مصغر فيلمي ... إلخ) هو الشكل الوعائي النهائي له . فالكتاب المنفرد الذي صدر على مصغر فيلمي يفهرس مع المصغرات الفيلمية، والكتاب المنفرد الذي لا يزال مخطوطاً يفهرس مع المخطوطات، وهكذا بالنسبة لأنواع الموارد الأخرى، فالدورية الإلكترونية تفهرس ضمن الموارد الإلكترونية (ملفات الحاسوب) والمطبوعة تفهرس ضمن الموارد المستمرة مع الأخذ في الاعتبار مجموعة الحقول ثابتة الطول لخصائص المادة الإضافية (006) وللوصف المادي (007) وللمعلومات العامة (008) بالنسبة لكل حالة على حدة. ويلحق بكل فصل من الفصول التالية نموذج أو أكثر لفهرسة المورد وفقاً لمواصفتي (MARC 21) للبيانات البليوجرافية وقواعد الفهرسة الأنجلوأمريكية ط.2 المعدلة (AAC 2 R) للاسترشاد بها.

وفي النهاية نود التنويه بأن المركز يزعم إصدار سلسلة من الأدلة والموجزات الإرشادية لفهرسة جميع أنواع موارد المعلومات المذكورة في هذا العمل من كتب ومخطوطات وموارد إلكترونية وموارد مستمرة (دوريات .. إلخ) وفقاً لصيغة مارك 21 للبيانات البليوجرافية ومزودة بعدد كافٍ من الأمثلة النموذجية للفهرسة .

## قائمة المحتويات

١	<b>الفصل الأول</b>
١	صيغة مارك ٢١ للبيانات البيلوجرافية لفهرسة الكتب
٢	تمهيد
٤	بيانات حقول الضبط الثابتة
٢١	بيانات الحقول المتغيرة (الأرقام والرموز وبيانات الضبط)
٢٦	بيانات حقل المدخل الرئيس
٢٩	بيانات حقل العنوان والحقول المرتبطة بالعنوان
٣١	بيانات حقول الطبعة ، النشر ... إلخ
٣٢	بيانات حقول الوصف المادي ، ... إلخ
٣٣	بيانات حقول السلاسل
٣٤	بيانات حقول الملاحظات (التبصيرات)
٤١	بيانات حقول الوصول الموضوعية
٤٦	بيانات حقول المداخل الإضافية
٣٥	<b>الفصل الثاني</b>
٥٢	صيغة مارك ٢١ للبيانات البيلوجرافية لفهرسة المخطوطات
٥٤	تمهيد
٥٥	بيانات حقول الضبط الثابتة
٦٦	بيانات الحقول المتغيرة (الأرقام والرموز وبيانات الضبط)
٧٠	بيانات حقل المدخل الرئيس
٧٢	بيانات حقل العنوان والحقول المرتبطة بالعنوان

٧٤	بيانات حقول الطبعة ، النشر ... إلخ
٧٥	بيانات حقول الوصف المادي ، ... إلخ
٧٦	بيانات حقول الملاحظات (التبصيرات)
٨٢	بيانات حقول الوصول الموضوعية
٨٤	بيانات حقول المداخل الإضافية

## ٩٠ الفصل الثالث

٩٠	صيغة مارك ٢١ للبيانات البليوجرافية لفهرسة المواد الخرائطية
٩١	تمهيد
٩٢	بيانات حقول الضبط الثابتة الطول
١٠٠	بيانات الحقول المتغيرة (الأرقام والرموز وبيانات الضبط)
١٠٥	بيانات حقول المدخل الرئيس
١٠٧	بيانات حقول العنوان والحقول المرتبطة بالعنوان
١٠٩	بيانات حقول الطبعة ، النشر ... إلخ
١١٠	بيانات حقول الوصف المادي ، ... إلخ
١١١	بيانات حقول السلاسل
١١٢	بيانات حقول الملاحظات (التبصيرات)
١١٣	بيانات حقول الوصول الموضوعية
١١٤	بيانات حقول المداخل الإضافية

## ١٢١ الفصل الرابع

١٢١	صيغة مارك ٢١ للبيانات البليوجرافية لفهرسة المواد السمعية والبصرية (فيديو)
١٢٢	تمهيد



١٢٣	بيانات حقول الضبط الثابتة
١٣٤	بيانات الحقول المتغيرة (الأرقام والرموز وبيانات الضبط)
١٣٧	بيانات حقل المدخل الرئيس
١٣٩	بيانات حقل العنوان والحقول المرتبطة بالعنوان
١٤١	بيانات حقول الطبعة ، النشر ... إلخ
١٤٢	بيانات حقول الوصف المادي ، ... إلخ
١٤٢	بيانات حقول السلاسل
١٤٣	بيانات حقول الملاحظات (التبصيرات)
١٤٥	بيانات حقول الوصول الموضوعية
١٤٩	بيانات حقول المداخل الإضافية

## ١٥٥ **الفصل الخامس**

١٥٥	صيغة مارك ٢١ للبيانات البليوجرافية لفهرسة المُسجّلات الصوتية
١٥٦	تمهيد
١٥٧	بيانات حقول الضبط الثابتة
١٧٣	بيانات الحقول المتغيرة (الأرقام والرموز وبيانات الضبط)
١٧٦	بيانات حقل المدخل الرئيس
١٧٩	بيانات حقل العنوان والحقول المرتبطة بالعنوان
١٨١	بيانات حقول الطبعة ، النشر ... إلخ
١٨٢	بيانات حقول الوصف المادي ، ... إلخ
١٨٢	بيانات حقول السلاسل
١٨٣	بيانات حقول الملاحظات (التبصيرات)
١٨٦	بيانات المداخل الإضافية الموضوعية

١٩٠

بيانات حقول المداخل الإضافية

١٩٦

## الفصل السادس

١٩٦

صيغة مارك ٢١ للبيانات الببليوجرافية لفهرسة الموارد الإلكترونية

١٩٧

تمهيد

١٩٨

بيانات حقول الضبط الثابتة

٢٠٨

بيانات الحقول المتغيرة (الأرقام والرموز وبيانات الضبط)

٢١١

بيانات حقول المدخل الرئيس

٢١٤

بيانات حقل العنوان والحقول المرتبطة بالعنوان

٢١٦

بيانات حقول الطبعة ، النشر ... إلخ

٢١٧

بيانات حقول الوصف المادي ، ... إلخ

٢١٧

بيانات حقول السلاسل

٢١٨

بيانات حقول الملاحظات (التبصيرات)

٢٢٠

بيانات المداخل الإضافية الموضوعية

٢٢٤

بيانات حقول المداخل الإضافية

٠٣٢

## الفصل السابع

٢٣٠

صيغة مارك ٢١ للبيانات الببليوجرافية لفهرسة الموارد المستمرة (الدوريات)

٢٣١

تمهيد

٢٣٢

بيانات حقول الضبط الثابتة

٢٤١

بيانات الحقول المتغيرة (الأرقام والرموز وبيانات الضبط)

٢٤٣

بيانات حقول المدخل الرئيس

٢٤٥

بيانات حقل العنوان والحقول المرتبطة بالعنوان

٢٨٤

بيانات حقول الطبعة ، النشر ... إلخ

٢٤٩	بيانات حقول الوصف المادي ، ... إلخ
٢٥١	بيانات حقول الملاحظات (التبصيرات)
٢٥٢	بيانات المداخل الإضافية الموضوعية
٢٥٦	بيانات المداخل الإضافية والعناوين التحليلية
٢٦٢	<b>الفصل الثامن</b>
٢٦٢	صيغة مارك ٢١ للبيانات الببليوجرافية لفهرسة الأوعية المصغرة
٢٦٣	تمهيد
٢٦٤	بيانات حقول الضبط الثابتة
٢٧٦	بيانات الحقول المتغيرة (الأرقام والرموز وبيانات الضبط)
٢٨٠	بيانات حقول المدخل الرئيس
٢٨٢	بيانات حقول العنوان والحقول المرتبطة بالعنوان
٢٨٤	بيانات حقول الطبعة ، النشر ... إلخ
٢٨٥	بيانات حقول الوصف المادي ، ... إلخ
٢٨٦	بيانات حقول السلاسل
٢٨٧	بيانات حقول الملاحظات (التبصيرات)
٢٨٩	بيانات المداخل الإضافية الموضوعية
٢٩٣	بيانات حقول المداخل الإضافية
٢٩٨	قائمة المراجع

## الفصل الأول

### صيغة مارك ٢١ للبيانات البليوجرافية لفهرسة الكتب

المقدمة	
00-xx	الفتاح والدليل
00x-008	حقول الضبط المتغيرة
حقول البيانات المتغيرة	
01x-09x	الأرقام والرموز
x00-x30	حقول رأس المدخل
20x-24x	حقول العنوان والحقول المرتبطة به
25x-28x	حقول الطبعة وبيانات النشر..إلخ.
3xx	حقول الوصف المادي..إلخ.
4xx	حقول بيانات السلسلة
5xx	حقول الملاحظات (التبصرات)
6xx	حقول الوصول الموضوعي
70x-75x	حقول المداخل الإضافية
76x-78x	حقول الربط (غير مستخدم الآن)
80x-840	المدخل الإضافية بالسلسلة
9xx	محجوزة للبيانات المحلية

## تعهد

نعرض في هذا الفصل صيغة/تركيبة فما: مارك للبيانات الببليوجرافية لفهرسة الأعمال المنفردة (الكتب) وهو يتضمن مختلف الحقول التي تم تصنيفها حسب خطط تركيبة فما 21 (MARC 21) إلى الحقول الإلزامية (ز) والحقول الإلزامية إذا كانت تنطبق (ز ط) والحقول الاختيارية (خ) هذا فضلاً عن ورود جميع الحقول الفرعية لها والأكثر استخداماً والتي تنطبق على واقع الفهرسة في المكتبات العربية. كما بُيئت علامات الترقيم أمام الحقول الرئيسية وحقولها الفرعية. وقد عرضت حقول مارك في خمسة أعمدة: يحتوي الأول منها على الوسم (التاج Tag) والثاني على حالة الحقل (إلزامي = ز، إلزامي إذا انطبق = ز ط، اختياري = خ) والثالث على بيان المؤشرات، والرابع على الحقول الفرعية، والخامس على علامات الترقيم المعتمدة من حيث وجودها أو عدم وجودها . وتيسيراً على المفهرس وإزالة اللبس الذي ربما يعترى بعض الحالات بشأن : ما العمل المنفرد (Monograph) ؟ وما يميزه عن غيره من الموارد (Resources) ؟ فإننا نورد فيما يلي بعض التعريفات الموثقة للعمل المنفرد، سواء كان مخطوطاً أم مطبوعاً أم مصغراً .. إلخ.

فالكاتب المنفرد في نشره هو:

- ١- مجموعة من الأوراق مجلدة من حافة واحدة ومطوقة داخل غطاء يحميها لتكون مجلداً، وهو يشير بخاصة إلى المواد المكتوبة أو المطبوعة في هذا الشكل .
- ٢- جزء من عمل أدبي منشور بمفرده وله كيان مادي مستقل حتى إذا كان توريقه مستمراً في أجزاء أخرى .
- ٣- المطبوع غير الدوري الذي لا يقل عدد صفحاته عن ٤٩ صفحة باستثناء ورقتي الغلاف كما عرفه مؤتمر اليونسكو عام ١٩٦٤ (الشامي، حسب الله: ٢٠٠١) .
- ٤- مجموعة من الأوراق المخطوطة أو المطبوعة المثنية معاً لتكون مجلداً أو مجلدات وتشكل وحدة ببليوجرافية .
- ٥- باب أو جزء من كتاب .
- ٦- وتضم مواصفة (ANSI) المطبوعات التي يقل عدد صفحاتها عن ٤٩ صفحة والتي لها أغلفة صلبة (Reitz: 2004) .
- وعرفته مكتبة الكونجرس (Library of Congress: 2007) بأنه: أي مادة نصية مطبوعة، مخطوطة، مصغرة ذات طبيعة منفردة (Monographic) ويلحق بالكتاب كذلك: النشرة، كتيب، كراسة ( Pamphlet ) وهي:
- ١ . مطبوع له كيانه وقائم بذاته يتألف من عدد قليل من الأوراق المطبوعة مثبتة مع بعضها وغير مجلدة ويكون له غلاف ورقي. ولكنه يكون مطبوعاً في سلسلة يعالج جانباً من الموضوع الذي تغطيه السلسلة ويكون له شكل مطبوعات السلسلة .

٢. النشرة، كما عرفها مؤتمر اليونسكو ١٩٦٤، هي مطبوع غير دوري وغير مجلد يتألف من خمس ورقات على الأقل ولا يزيد عن ٤٨ صفحة عدا الغلاف الورقي (الشامي، حسب الله: ٢٠٠١) .

٢. كتيب أو بحث جدلي مختصر عن موضوع متعلق بقضية حيوية تهتم الناس في الدين أو السياسة كان شائعاً في إنجلترا ما بين القرنين السادس عشر والثامن عشر .

والجدير بالذكر هنا أن الكتاب المطبوع حسب التعريفات السابقة هو المعني هنا بالمعالجة وفقاً للصيغة/ التركيبية التي يعرضها هذا الفصل .

أما الصور الأخرى غير المطبوعة للكتاب المنفرد مثل كونه مخطوطاً أو في شكل مصغر أو ملف حاسوب .. إلخ، فإنها تفهرس وفقاً لصيغ فما (MARC) للمخطوطات ، أو المصغرات أو الموارد الالكترونية أو غيرها .

جدول ثبت لأهم الوسمات (التيجان Tags) والحقول الفرعية ورموزها ومؤشراتها في فهرسة الكتب في الفهرس العربي الموحد

ز = إلزامي؛ ز. ط. = إلزامي إذا انطبق؛ ج. = اختياري  
 (م) = مكرر (غ م) = غير مكرر  
 \* = يولدها النظام آلياً

علامات الترقيم	المحتوى	المؤشرات	الحالة	الوسمة (tag الناتج)
بيانات حقول الضبط الثابتة				
لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم	05 - حالة التسجيلة : C - مصححة أو منقحة n - جديدة 06 - نوع التسجيلة : a - مادة لغوية 07 - المستوى البيبوجرافي a - جزء من منفرد C - مجموعة m - منفرد / مفردة	ليس له مؤشرات	ز.	000 الفتاح (غ م) Directory والدليل
	ليس له حقول فرعية	ليس له مؤشرات	ز.	001 رقم الضبط (غ م) Control Number

<p>لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم</p>	<p>SA-RIAUC</p>	<p>ليس له مؤشرات</p>	<p>ز.</p>	<p>003 محدد رقم الضبط (خ م) (Control Number Identifier (NR)</p>
<p>ليس له حقول فرعية</p>	<p>ليس له مؤشرات</p>	<p>ز.</p>	<p>005 تاريخ ووقت آخر معاملة (خ م)</p>	
<p>00 - شكل المادة a - مادة لغوية t - مادة لغوية مخطوطة 01-04 - إيضاحيات #- دون إيضاحيات a - إيضاحيات b - خرائط c - صور شخصية d - رسوم تخطيطية e - خطط f - لوحات g - موسيقى h - صور طبق الأصل i - أنواع شرفية</p>	<p>خ.</p>	<p>006 عناصر البيانات ثابتة الطول - - خصائص المادة الإضافية-- معلومات عامة (م)</p>		



لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم

ز- جداول الأنساب  
 ك- أشكال  
 1- عينات  
 م- قرص صوتي ، سلك صوتي .. الخ.  
 0- صور  
 پ- إضاءات  
 | - لم يحاول ترميزه  
 05- الجمهور المستهدف  
 #- غير معروف أو غير محدد  
 a - ما قبل المدرسة  
 ب - الأساسي  
 c - ما قبل المراهقة  
 d - المراهق  
 e - الكبار  
 f - متخصص  
 g - عام  
 ز - حدث  
 | - لم يحاول ترميزه

<p>لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم</p>	<p>06- شكل المفردة #- ليس مما يلي a - فيلم مصغر (Microfilm) b - بطاقة مصغرة (Microfiche) c - مصغرة غير شفافة (Microopaque) d - حروف طباعة كبيرة f - برايل r - إعادة إنتاج طبعة منتظمة s - إلكتروني   - لم يحاول ترميزه 10-07 - طبعة المحتويات #- لم تحدد طبعة المحتويات a - مستخلصات / ملخصات b - بيلوجرافيات c - فهارس</p>			
--	---	--	--	--

لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم

d - قواميس  
 e - موسوعات  
 f - كتب يدوية  
 g - مواد قانونية  
 i - كشافات  
 j - براءة اختراع  
 k - قائمة اسطوانات  
 l - تشريعات  
 m - أطروحات  
 n - مسوحات في أدبيات الموضوع  
 o - مراجعات  
 p - نصوص مبرمجة  
 q - قائمة أفلام  
 r - أدلة  
 s - إحصائيات  
 t - تقارير تقنية  
 u - معايير / مواصفات  
 v - قضايا قانونية و ملاحظات قضايا

<p>لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم</p>	<p>W - تقارير وملخصات ثانوية Z - معاهدات - لم يحاول ترميزه II - مطبوع حكومي #- ليس مطبوعاً حكومياً a - مستقل أو شبه مستقل C - متعدد المحليات f - اتحادي / وطني i - حكومي مشترك مع الدولي l - محلي m - ولايات متعددة o - مطبوعات حكومية - مستوى غير محدد S - الولاية، المقاطعة، الإقليم .. إلخ. u - غير معروف إذا كانت المغردة مطبوعاً حكومياً Z - آخر - لم يحاول ترميزه</p>			
--	---	--	--	--

لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم

- 12 - مطبوع مؤتمر  
 0 - ليس مطبوع مؤتمر  
 1 - مطبوع مؤتمر  
 - لم يحاول ترميزه  
 13 - تذكاري  
 0 - ليس مجلداً تذكاريًا  
 1 - مجلد تذكاري  
 - لم يحاول ترميزه  
 14 - كشاف  
 0 - بدون كشاف  
 1 - يوجد كشاف  
 15 - غير معرف  
 ويتضمن فراغاً (#)  
 16 - شكل أدبي  
 0 - ليس قصة (لم يفصل  
 أكثر)  
 1 - قصة (لم يفصل أكثر)  
 c - قصص فكاهية مصورة  
 d - دراما

لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم

- e - مقالات
- f - روايات
- h - مدح، هجاء .. الخ.
- i - رسائل
- ز - قصص قصيرة
- m - أشكال مختلفة
- p - شعر
- s - خطب
- u - غير معروف
- | - لم يحاول ترميزه
- 17 - سيرة
- # - ليست مادة سيرية
- a - سيرة ذاتية
- b - سيرة فردية
- c - سيرة جماعية
- d - يتضمن معلومات سيرية
- | - لم يحاول ترميزه

<p>لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم</p>	<p>00 - فئة المادة t - نص 01 - التحديد المخصص للمادة a - طبعة منتظمة b - طباعة واسعة c - برايل d - نص في ملف حر الصفحات u - غير محدد z - آخر   - لم يحاول ترميزه</p>	<p>ليس له مؤشرات</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>007 الحقل الثابت للوصف المادي (م)</p>
--	--	----------------------	--------------	--

<p>لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم</p>	<p>وجوب ملء بيانات الضبط من 00-39 حسب البيانات المستوفرة منها. وعلى وجه التحديد المواضيع التالية: 008/06 - نوع التاريخ : 1- تاريخ غير معروف 5- تاريخ واحد معروف / تاريخ محتمل 008/07-10 - التاريخ الأول : 9-1 - خانة التاريخ 1-1 - عنصر التاريخ غير معروف كلياً أو جزئياً 14-11/008 - التاريخ الثاني : # - عنصر التاريخ لا ينطبق 17-15/008 - مكان النشر، الإناج، أو التنفيذ: 21-18/008 - الإيضاحات: # - دون إيضاحات a - إيضاحات</p>	<p>ليس له مؤشرات</p>	<p>ز.</p>	<p>008 عناصر بيانات ثابتة الطول - معلومات عامة</p>
--	---	----------------------	-----------	--



لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم

b - خرائط  
 c - صور شخصية  
 d - رسوم تخطيطية  
 e - خطط  
 f - لوحات  
 g - موسيقى  
 h - صور طبق الأصل  
 i - أنواع شرفية  
 j - جداول الأنساب  
 k - أشكال  
 l - عينات  
 m - قرص صوتي ، سلك صوتي، الخ  
 o - صور  
 p - إضاءات  
 | - لم يحاول ترميزه  
 008/22 - الجمهور  
 المستهدف :  
 #- غير معروف أو غير محدد  
 a - ما قبل المدرسة  
 b - الأساسي

لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم

- C - ما قبل المراهقة  
 d - المراهق  
 e - الكبار  
 f - متخصص  
 g - عام  
 z - حدث  
 | - لم يحاول ترميزه  
 008/23 - شكل المفردة :  
 #- ليس مما يلي  
 a - فيلم مصغر (Microfilm)  
 b - بطاقة مصغرة  
 (Microfiche)  
 c - مصغرة غير شفافة  
 (Microopaque)  
 d - حروف طباعة كبيرة  
 f - برايل  
 r - إعادة إنتاج طبعة  
 منتظمة  
 S - إلكتروني  
 | - لم يحاول ترميزه

لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم

	<p>008/24-27 - طبيعة المحتويات : #- لم تحدد طبيعة المحتويات a - مستخلصات/ ملخصات b - بيلوجرافيات c - فهارس d - قواميس e - موسوعات f - كتب يدوية g - مواد قانونية i - كشافات j - براءة اختراع k - قائمة اسطوانات l - تشريعات m - أطروحات n - مسوحات في أدبيات الموضوع o - مراجعات p - نصوص مبرمجة q - قائمة أفلام</p>			
--	--	--	--	--

لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم

- r - أداة  
 s - إحصائيات  
 t - تقارير تقنية  
 u - معايير / مواصفات  
 v - قضايا قانونية و  
 ملاحظات قضايا  
 w - تقارير وملخصات  
 قانونية  
 z - معاهدات  
 | - لم يحاول ترميزه  
 008/28 - مطبوعات  
 حكومية :  
 # - ليس مطبوعاً حكومياً  
 a - مستقل أو شبه مستقل  
 c - متعدد المحافظات  
 f - اتحادي / وطني  
 i - حكومي مشترك مع  
 الدولي  
 l - محلي  
 m - ولايات متعددة  
 o - مطبوعات حكومية -

<p>لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم</p>	<p>مستوى غير محدد  S - الولاية، المقاطعة، الإقليم  .. إلخ.  U - غير معروف إذا كانت  المفردة مطبوعاً حكومياً  Z - آخر    - لم يحاول ترميزه  008/29 - مطبوعات  المؤتمرات :  0 - ليس مطبوع مؤتمر  1 - مطبوعات مؤتمر    - لم يحاول ترميزه  008/30 - مجلد تذكاري  0 - ليس مجلداً تذكاريًا  1 - مجلد تذكاري    - لم يحاول ترميزه  008/31 - الكشاف :  0 - بدون كشاف  1 - يوجد كشاف</p>			
--	---	--	--	--

لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم

008/32 - غير معرف :  
 ويتضمن فراغاً (#)  
 008/33 - الشكل الأدبي :  
 0 - ليس قصة (لم يفصل  
 أكثر)  
 1 - قصة (لم يفصل أكثر)  
 c - قصص فكاهية مصورة  
 d - دراما  
 e - مقالات  
 f - روايات  
 h - مدح، هجاء .. إلخ.  
 i - رسائل  
 j - قصص قصيرة  
 m - أشكال مختلفة  
 p - شعر  
 s - خطب  
 u - غير معروف  
 | - لم يحاول ترميزه  
 008/34 - السير :

لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم

#- ليست مادة سيرية  
 a- سيرة ذاتية  
 b - سيرة فردية  
 c - سيرة جماعية  
 d - يتضمن معلومات سيرية  
 | - لم يحاول ترميزه  
 : اللغة - 008/35-37  
 ويتضمن القيمة الافتراضية  
 (ara)  
 008/38- التسجيلية  
 المعدلة : ويتضمن القيمة  
 الافتراضية (#)  
 008/39 - مصدر الفهرسة  
 ويتضمن القيمة الافتراضية  
 (c)  
 c - برنامج فهرسة تعاونية  
 d - آخر  
 u - غير معروف  
 | - لم يحاول ترميزه

علامات الترتيقم		بيانات الحقول المتغيرة (الأرقام والرموز وبيانات الضبط)			
الملاحظة نفسها [لا ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]	\$: رقم ضبط الفهرس العربي الموحد (غ م) (يتم إعادة نفس رقم الضبط في هذا الحقل الخاص بالفهرس العربي الموحد) \$X: رقم ضبط الفهرس العربي الموحد ملغى/ غير صالح (م)	# الأول: غير معرف # الثاني: غير معرف	ز.	* 014 رقم ضبط الفهرس العربي الموحد (غ م) rebmUN Iortnoc CUA	
ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة [لا ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]	\$a - الرقم الدولي المعياري للكتب (غ م) \$C - شروط الإتاحة (غ م) \$Z - ردهم ملغى/ غير صالح (م)	# الأول - غير معرف # الثاني - غير معرف	ز. ط.	020 الرقم الدولي المعياري للكتب (م)	



<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم [لا ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>a\$: وكالة التهرسة الأصلية (غ) م) وتأخذ القيمة الافتراضية SA-RIAJC b\$: لغة التهرسة (غ م) وتأخذ القيمة الافتراضية (ara) c\$: الوكالة النسخة (غ م) م) تأخذ رموز المنظمات d\$: الوكالة المعدلة (م) م) تأخذ رموز المنظمات</p>	<p># الأول : غير معرف الثاني : غير معرف #</p>	<p>ز</p>	<p>* 040 مصدر التهرسة (غ م)</p>
<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة [لا ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>a\$: رمز لغة النص / المسار الصوتي أو العنوان الانفرادي م) b\$: رمز لغة الملخص / المستخلص أو العنوان الفرعي م) h\$: رمز اللغة الأصلية و / أو الترجمات الوسيطة للنص م) 2\$- مصدر الرمز (غ م)</p>	<p>الأول : مؤشر الترجمة 0- المفردة ليست ترجمة / لا تحتوي على ترجمة 1- المفردة ترجمة أو تحتوي على ترجمة الثاني : مصدر الرمز #- رمز مارك اللغات 7- المصدر محدد في الحقل الفرعي 2\$</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>041 رمز اللغة م)</p>

<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة [لا ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>a: رمز المنطقة الجغرافية (م) b: الرمز المحلي للمنطقة الجغرافية (م) c: رمز المنظمة الدولية للتقييس (OSI) (م) \$2- مصدر الرمز (غ م)</p>	<p># الأول : غير معرف الثاني : غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>043 رمز المنطقة الجغرافية (غ م)</p>
<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة [لا ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>a: رقم التصنيف (م) b: رقم المفردة (غ م)</p>	<p>الأول : تتوفر ضمن مجموعات مكتبة الكونجرس #- المعلومات غير متوفرة الثاني : : مصدر رقم المطلب 4- محدد من قبل وكالة أخرى غير مكتبة الكونجرس</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>050 رقم طلب مكتبة الكونجرس (م)</p>

<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة [لا ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a - رقم التصنيف العشري العالمي (غ م) \$b - رقم المفردة (غ م) \$X - التقسيم المشترك المساعد (م) 2\$ - محدد الطبعة (غ م)</p>	<p># الأول - غير معرف الثاني - غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>رقم التصنيف العشري العالمي (م) 080</p>
<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة [لا ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : رقم التصنيف (م) \$b : رقم المفردة (غ م) 2\$ : رقم الطبعة (غ م) الدال على الطبعة المستعملة (21) أو (18)</p>	<p>الأول : نوع الطبعة 0 - الطبعة الكاملة 1 - الطبعة المختصرة الثاني : مصدر رقم التصنيف 4 - محدد من قبل وكالة أخرى غير مكتبة الكونجرس</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>رقم تصنيف ديوي العشري (م) 082</p>

<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة [لا ينتهي الناج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a: رقم التصنيف (م) \$b: رقم المفردة (غ م) \$2 : مصدر الرقم (غ م)</p>	<p># الأول - غير معرف # الثاني - غير معرف</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>084 رقم تصنيف آخر (م)</p>
<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة [لا ينتهي الناج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a: رقم التصنيف المحلي (غ م) \$b : رقم كتر المحلي (غ م)</p>	<p># الأول: غير معرف # الثاني: غير معرف</p>	<p>خ.</p>	<p>09X أرقام الطلب المحلية</p>

علامات الترقيم		حقول المدخل الرئيس		
<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>فاصلة (.)</p> <p>فاصلة (.)</p> <p>[يُنْتَهِي النَّاحِ بِعَلَامَةِ نَقْطَةٍ (.)]</p>	<p>\$a : الإسم الشخصي (غ م)</p> <p>\$b : الترقيم (غ م)</p> <p>\$c : الألقاب والكلمات الأخرى المرتبطة بالإسم (م)</p> <p>\$d : التواريخ المرتبطة بالإسم (غ م)</p>	<p>الأول : نوع عنصر</p> <p>مدخل الإسم الشخصي</p> <p>0- إسم أول</p> <p>1- إسم أخير</p> <p>3- إسم عائلة</p> <p>الثاني : غير معرف (#)</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>100</p> <p>المدخل الرئيس - إسم شخصي (غ م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>نقطة (.)</p> <p>[يُنْتَهِي النَّاحِ بِعَلَامَةِ نَقْطَةٍ (.)]</p>	<p>\$a - إسم الهيئة أو إسم الساطلة كمتصر مدخل (غ م)</p> <p>\$b - الوحدة الفرعية (م)</p>	<p>الأول - نوع عنصر</p> <p>مدخل إسم الهيئة</p> <p>0 - الإسم مقلوب</p> <p>1 - إسم الساطلة</p> <p>2 - الإسم في ترتيبه المباشر</p> <p>الثاني : غير معرف (#)</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>110</p> <p>المدخل الرئيس - إسم هيئة (غ م)</p>

	111 المدخل الرئيس - اسم ملقتي (غ م)	ز. ط.	
<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>مشاركة ( : )</p> <p>مشاركة ( : ) إذا سبقته الحقل الفرعي <math>\Omega</math>، إلا فلا يسبق بأية علامات</p> <p>نقطة ( ، )</p> <p>نقطة ( ، )</p> <p>فاصلة ( ، ) إذا لم يكن هناك أقواس، وإذا كان هناك أقواس فلا يسبق بأي علامات</p> <p>نقطة ( . )</p> <p>[ينتهي الناج بعلامة نقطة أو بهلالية إغلاق] ( . )</p>	<p><math>\\$a</math> - اسم الملتقى أو اسم السلطة كعنصر مدخل (غ م)</p> <p>c - مكان الملتقى (غ م)</p> <p><math>\\$d</math> - تاريخ الملتقى (غ م)</p> <p><math>\\$e</math> - الوحدة الفرعية (م)</p> <p><math>\\$g^*</math> - معلومات متنوعة (غ م)</p> <p><math>\\$n</math> - رقم الجزء / القسم / الملتقى</p> <p><math>\\$q</math> - اسم الملتقى تابعاً اسم السلطة (غ م)</p>	<p>الأول - نوع عنصر مدخل اسم الملتقى</p> <p>0 - الاسم مقولب</p> <p>1 - اسم السلطة</p> <p>2 - الاسم في ترتيبه المباشر</p> <p>الثاني: غير معرف (#)</p>	

\* هذا الحقل الفرعي له تاريخ طويل ففي البداية كان يسبق بعلامة بعد تاريخ المؤتمر الذي لم يعتقد من أنه كان محطاً لانتماءه وفي حالات كثيرة يسبق بنقطة إذا لم ينته الحقل الفرعي السابق له بهلالية إغلاق فإذا انتهى بالهلالية لا يسبق العلامة. وفي السنوات الحديثة تغير معظم الدول الرسمية إلى بدئه بنقطة ( . ) .

<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم إذا لم يسبق بـ \$ ولا بفاصلة نقطة ( . ) نقطة ( . ) نقطة ( . ) فاصلة ( . ) نقطة ( . )</p>	<p>\$a - العنوان الموحد (غ م) \$d - تاريخ توقيع المعاهدة (م) \$f - تاريخ العمل (غ م) \$k - الرأس الفرعي الشكلي (م) \$l - لغة العمل (غ م) \$m - وسيط الأداء للموسيقى (م) \$n - رقم الجزء / القسم من العمل (م)</p>	<p>الأول - المحارف غير الترتيبية 9 - 0 عدد المحارف غير الترتيبية الواردة الثاني - غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>130 المدخل الرئيس - عنوان موحد (غ م)</p>
<p>شبه شارحة ( . ) نقطة ( . ) إذا لم يكن مسبقاً بـ \$n وفاصلة إذا كان مسبقاً بها فاصلة ( . ) نقطة ( . ) [ينتهي الناتج بعلامة نقطة ( . )]</p>	<p>\$o - بيان التوزيع الموسيقي (غ م) \$p - عنوان الجزء / القسم من العمل (م) \$r - المفتاح للموسيقى (غ م) \$s - الإصدار (غ م)</p>			

علامات الترقيم	حقل العنوان والحقول المرتبطة بالعنوان			
<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>فاصلة (.)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>فاصلة (.) و النقطه</p> <p>في حالة عدم وجود \$n</p> <p>[لا ينتهي الناتج بعلامة</p> <p>نقطة (.)]</p>	<p>\$a: العنوان الموحد (غ م)</p> <p>\$d: تاريخ توقيع المعاهدة (م)</p> <p>\$f: تاريخ العمل (غ م)</p> <p>\$l: لغة العمل (غ م)</p> <p>\$n: رقم الجزء / القسم من العمل (م)</p> <p>\$P: عنوان الجزء / القسم من العمل (م)</p>	<p>الأول: العنوان الموحد مطبوع أو معروض</p> <p>0- غير مطبوع أو غير معروض</p> <p>1- مطبوع أو معروض</p> <p>الثاني: المحارف غير الترقيبية</p> <p>9-0 عدد المحارف غير الترقيبية</p>	ز. ط.	<p>240</p> <p>العنوان الموحد (غ م)</p>



<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>شارحة (:) للمعنوان الفرعي</p> <p>شبهه شارحة (:): عنوان آخر</p> <p>تساوي (=) عنوان مواز</p> <p>شرطة مائلة (/)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>فاصلة (:): مع \$n ونقطة (.)</p> <p>في حالة عدم وجود \$n</p> <p>[ينتهي الناتج بعلاوة تقطعة</p> <p>[ (.)</p>	<p>\$a : العنوان (غ م)</p> <p>\$b : البيانات الأخرى للمعنوان (غ م)</p> <p>\$c : بيان المسؤولية، الخ (غ م)</p> <p>\$n : رقم الجزء / القسم من العمل (م)</p> <p>\$p : عنوان الجزء / القسم من العمل (م)</p>	<p>الأول : المدخل الإضافي للمعنوان</p> <p>0- ليس مدخلا إضافيا</p> <p>1- مدخل إضافي</p> <p>الثاني : المحارف غير الترتيبية</p> <p>9 - 0 عدد المحارف غير الترتيبية</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>245</p> <p>بيان العنوان (غ م)</p>
<p>246</p> <p>الشكل المعايير للمعنوان (م)</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>الأول : ملاحظة المدخل / ضابط المدخل الإضافي</p> <p>0- ملاحظة، دون مدخل إضافي</p> <p>1- ملاحظة، مدخل إضافي</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>246</p> <p>الشكل المعايير للمعنوان (م)</p>

<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>شارحة (:) نقطة (.)</p> <p>فاصلة (,) مع <math>\pi</math> ونقطة (.) في حالة عدم وجود <math>\pi</math></p> <p>[لا ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a\$ : العنوان الفعلي/العنوان المختصر (غ م)</p> <p>\$b\$ : بقية العنوان (غ م)</p> <p>\$n\$ : رقم الجزء/القسم من العمل (م)</p> <p>\$p\$ : عنوان الجزء/القسم من العمل (م)</p>	<p>الثاني : نوع العنوان</p> <p># - غير محدد النوع</p> <p>0 - جزء من العنوان</p> <p>1 - عنوان مواز</p> <p>3 - عنوان آخر</p> <p>4 - عنوان الغلاف</p> <p>6 - عنوان بداية النص</p> <p>7 - عنوان جار</p> <p>8 - عنوان الكعب</p>		
<p>علامات الترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>شرطة مائلة (/)، لبيان المسؤولية المرتبط بالطبعة وعلامة التساوي (=) للبيان الوزاري</p> <p>[لا ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a\$ - بيان الطبعة (غ م)</p> <p>\$b\$ - بقية بيانات الطبعة (غ م)</p>	<p># الأول - غير معرف</p> <p># الثاني - غير معرف</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>250</p> <p>بيان الطبعة (غ م)</p>

حقوق الطبعة، النشر... الخ.

<p>ليس له علامة ترقيم          شارحة (:)          فاصلة (.)          ليس له علامة ترقيم بين الأقواس          شارحة (:)          فاصلة (.) بين الأقواس          [ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a :مكان النشر، التوزيع، الخ. (م)          \$b :اسم الناشر، الموزع، الخ. (م)          \$c :تاريخ النشر، التوزيع، الخ. (م)          \$e - مكان التصنيع (م)          \$f - المصنع (م)          \$g - تاريخ التصنيع (غ م)</p>	<p>الأول : تسلسل بيانات النشر          # - لا ينطبق/المعلومات غير متوفرة/ أقدم ناشر متاح          الثاني : غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>260          النشر، التوزيع، الخ. (بيانات النشر) (غ م)</p>
<p>حقوق الوصف المادي، الخ.</p>				
<p>علامات الترقيم          ليس له علامة ترقيم          شارحة (:)          شبيه شارحة (:)          علامة الزائد (+)          [ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : المدى (م)          \$b :التفاصيل المادية الأخرى(غ م)          \$c : الأبعاد (م)          \$e : المادة المصاحبة (غ م)</p>	<p>الأول : غير معرف #          الثاني : غير معرف #</p>	<p>ز.</p>	<p>300          الوصف المادي (غ م)</p>

<p>ليس له علامة ترقيم إلا إذا جاء بعد C فتكون شبيهة بشارحة (؛) شبهه بشارحة (؛) ليس له علامة ترقيم [يُنْتَهِي النَّاحِ بِعَلَامَةِ نَقْطَةٍ] (.)</p>	<p>a : التتظيم (م) b : الترتيب (م) c : المستوى الهرمي (غ م)</p>	<p># الأول - غير معرف الثاني - غير معرف #</p>	<p>خ.</p>	<p>351 تتظيم وترتيب المواد (م)</p>
<p>علامات الترتقيم ليس له علامة ترقيم نقطة (.) فاصلة (،) إذا سبقته \$n ونقطة بدونها شبهه بشارحة (؛) فاصلة (،) [لا ينتهي الناح بعلامة نقطة] (.)</p>	<p>a - العنوان (غ م) n - رقم الجزء / قسم من العمل (م) p - عنوان الجزء / قسم من العمل (م) v - رقم المجلد / التعيين التسلسلي (غ م) x - الرقم الدولي المعياري للدوريات (غ م)</p>	<p># الأول : غير معرف الثاني : المحارف غير الترتيبية 9 - 0 عدد المحارف غير الترتيبية</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>440 بيان السلسلة / مدخل إضافي -- العنوان (م)</p>

<p>ليس له علامة ترقيم شبه شاحنة (؛) فاصلة (.) [لا ينتهي الناج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a - بيان السلسلة (م) \$v - رقم المجلد / التعيين التسلسلي (غ م) \$X - الرقم الدولي المعياري للدوريات (غ م)</p>	<p>الأول - يحدد ما إذا كانت السلسلة متابعة 0 - السلسلة غير متابعة 1 - السلسلة متابعة باختلاف الثاني : غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>490 بيان السلسلة (م)</p>
<p>حقول الملاحظات (التبصيرات)</p>				
<p>ليس له علامة ترقيم [ينتهي الناج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : ملاحظة عامة (غ م)</p>	<p>الأول : غير معرف # الثاني : غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>500 ملاحظة عامة (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم [ينتهي الناج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : ملاحظة «مع» (غ م)</p>	<p>الأول : غير معرف # الثاني : غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>501 ملاحظة «مع» (م)</p>

ليس له علامة ترقيم [ينتهي الناتج بعلامة تقصاة (.)]	\$a - ملاحظة أطروحة (غ م)	# الأول : غير معرف الثاني : غير معرف #	ز. ط.	502 ملاحظة أطروحة (م)
ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم [ينتهي الناتج بعلامة تقصاة (.)]	\$a - ملاحظة بيلوجرافية، النخ. (غ م) \$b - عدد المراجع (غ م)	# الأول : غير معرف # الثاني : غير معرف #	خ.	504 ملاحظة بيلوجرافية، النخ. (م)
ليس له علامة ترقيم شرطة مائة (/) نقطة (.) عندما لا يكون \$r شرطتان (--) عند وجود \$r [ينتهي الناتج بعلامة تقصاة (.)]	\$a : ملاحظة المحتويات المصوغة (غ م) \$r : بيان المسؤولية (م) \$t : العنوان (م)	الأول : ضابط ثابتة العرض 0- المحتويات 1- المحتويات غير كاملة	ح.	505 ملاحظة المحتويات المصوغة (م)

<p>ليس له علامة شبه شارحة (؛) شبه شارحة (؛) شبه شارحة (؛) شبه شارحة (؛) شبه شارحة (؛)</p> <p>[ينتهي الناج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>a : قيود الإتاحة (غ م) b : السلطة (م) c : ترتيبات الإتاحة المادية (م) d : المستفيدون المرخص لهم (م) e : الترخيص (م)</p>	<p>الأول - القيود # - المعلومات غير متوفرة 0 - دون قيود 1 - القيود تنطبق الثاني - غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>506 ملاحظة قيود الإتاحة (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم [ينتهي الناج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>a : ملاحظة ملخص... إلخ. (غ م)</p>	<p>الأول : ضابط ثابته المعرض #- الملخص 3- الملخص الثاني : غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>520 الملخص... إلخ. (م)</p>





<p>ليس له علامة ترقيم  ليس له علامة ترقيم  ليس له علامة ترقيم  [ينتهي الناحج بعلامة  نقطة (.) الا اذا وجدت  علامة ترقيم مغايرة]</p>	<p>\$a - ملاحظة تفاصيل النظام  (غ م)  \$i - نص العرض  \$u - محدد المورد الموحد  (PRI)</p>	<p>المؤشرات  # الأول - غير معرف  # الثاني - غير معرف</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>538  ملاحظة تفاصيل النظام (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم  شبه شارحة (؛)  شبه شارحة (؛)  شبه شارحة (؛)  (ليس له علامة)</p> <p>[ينتهي الناحج بعلامة  نقطة (.)]</p>	<p>\$a - قيود الاستخدام  والاستنساخ (غ م)  \$b - السلطة (غ م)  \$c - مصدر السلطة (غ م)  \$d - المستفيدون المصرح  لهم (غ م)  \$u - محدد المورد الموحد  (PRI) (م)</p>	<p># الأول - غير معرف  # الثاني - غير معرف</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>540  ملاحظة شروط الاستخدام والاستنساخ (م)</p>

<p>ليس له علامة ترقيم إلا إذا جاء بعد \$C فتكون شبه شارحة (؛) شبه شارحة (؛) شبه شارحة (؛) شبه شارحة (؛) ليس له علامة إذا كان في البداية (ليس له علامة) [ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : مصدر التزويد (غ م) \$C : طريقة التزويد (غ م) \$d : تاريخ التزويد (غ م) \$h : سعر الشراء (غ م)</p>	<p>الأول : الخصوصية # - المعلومات غير متوفرة 0 - خاص 1 - غير خاص الثاني غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>541 ملاحظة المصدر المباشر للتزويد (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم (ليس له علامة) [ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a - سجل الملكية (غ م) \$3 - مواد محددة (غ م)</p>	<p>الأول - الخصوصية # - المعلومات غير متوفرة 0 - خاص 1 - غير خاص الثاني - غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>561 تاريخ الوصاية والملكية (م)</p>

<p>ليس له علامة ترقيم شبهه شارحة (؛) ليس له علامة [ينتهي الناح بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>a \$ - ملاحظة التجليد (غ م) u \$ - محدد المورد الموحد (م) (URI) 3 \$ - مواد محددة (غ م)</p>	<p># الأول - غير معرف الثاني - غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>563 معلومات التجليد (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم شبهه شارحة (؛) ليس له علامة [ينتهي الناح بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>a \$ - ملاحظة مطبوعات عن المواد الموصوفة (غ م) Z \$ - الرقم الدولي المعياري للكتاب (م) 3 \$ - مواد محددة (غ م)</p>	<p>الأول - ضابط ثابتة المرض # - - معلومات 8 - لم تنتج ثابتة المرض الثاني - غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>581 ملاحظة مطبوعات عن المواد الموصوفة (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم [لا ينتهي الناح بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>a \$ : الإجراء (غ م) b \$ : محدد الإجراء (م) c \$ : وقت / تاريخ الإجراء (م) d \$ : فترة الإجراء (م)</p>	<p>الأول - الخصومية # - المعلومات غير متوفرة 0 - خاص 1 - غير خاص الثاني غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>583 ملاحظة الإجراء (م)</p>

علامات الترقيم	حقول الوصول الموضوعية			
<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم فاصلة (،) فاصلة (،) فاصلة (،) نقطة (.) [ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : الاسم الشخصي (غ م) \$b : الترقيم (غ م) \$c : الألقاب والكلمات الأخرى المرتبطة بالاسم (م) \$d : التواريخ المرتبطة بالاسم (غ م) \$t : عنوان العمل (غ م)</p>	<p>الأول : نوع عنصر مدخل الاسم الشخصي 0- اسم أول 1- اسم أخير 3- اسم عائلة الثاني : المكنز 4 - المصدر غير محدد 7 - المصدر محدد في الحقل الفرعي 2 \$</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>600 المدخل الإضافي بالموضوع-اسم شخصي (م)</p>

<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>نقطة ( . )</p> <p>[ينتهي التاج بعلامة نقطة ( . )]</p>	<p>\$a: اسم الهيئة أو اسم السلطة كعنصر مدخل (ع م) b\$: الوحدة الفرعية (م)</p>	<p>الأول: نوع عنصر المدخل</p> <p>0 - الاسم مقلوب 1 - اسم السلطة 3- الاسم في ترتيبه المباشر الثاني: المكنز 4 - المصدر غير محدد 7 - المصدر محدد في الحقل الفرعي \$2</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>610 المدخل الإضافي بالموضوع- اسم هيئة (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>نقطة ( . )</p> <p>نقطة ( : )</p> <p>شارحة ( : )</p> <p>نقطة ( . )</p>	<p>\$a - اسم الملتقى أو اسم السلطة كعنصر مدخل (ع م) b\$ - الرقم [مهمل] c \$ - مكان الملتقى (ع م) d\$ - تاريخ الملتقى (ع م) e\$ - الوحدة الفرعية (م)</p>	<p>الأول - نوع عنصر مدخل اسم الملتقى 0 - الاسم مقلوب 1 - اسم السلطة 2 - الاسم في ترتيبه المباشر</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>611 المدخل الإضافي بالموضوع- اسم ملتقى (م)</p>

<p>نقطة ( . ) لا يسبق بأية علامة نقطة ( . ) [ينتهي الناتج بعلاوة نقطة ( . )]</p>	<p>* \$g - معلومات متنوعة (غ م) \$n - رقم الجزء / القسم / الملتقى (م) \$q - اسم الملتقى تابعاً اسم السلطة (غ م)</p>	<p>الثاني : المكسر 4 - المصدر غير محدد 7 - المصدر محدد في الحقل القرعي 2 \$ في الحقل القرعي 2 \$</p>		
--	---	--	--	--

\* هذا الحقل القرعي له تاريخ طويل ففي البداية كان يسبق بإضافة بعد تاريخ المؤتمر الذي لم يعتقد من أنه كان معطفاً لإنعقاد وفي حالات كثيرة يُسبق بنقطة اذا لم ينته الحقل القرعي السابق له بهلابية إغلاق فاذا انتهى بالهلابية لا يسبق بالعلاوة وفي السنوات الحديثة تشير معظم الدول الرسمية إلى بدئه بنقطة ( . ) .

<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم نقطة ( . ) نقطة ( . ) نقطة ( . ) نقطة ( . ) فاصلة ( ؛ ) نقطة ( . ) شبه شارحة ( : ) فاصلة ( ، ) مع n ونقطة بدونها فاصلة ( ؛ ) نقطة ( . )</p>	<p>a - العنوان الموحد (م) غ d - تاريخ توقيع المعاهدة (م) f - تاريخ العمل (م) غ k - الرأس الفرعي الشكلي (م) l - لغة العمل (م) غ m - وسيط الأداء للموسيقى (م) n - رقم الجزء / القسم من العمل (م) o - بيان التوزيع الموسيقي (م) غ p - عنوان الجزء / القسم من العمل (م) r - المفتاح للموسيقى (م) غ s - الإصدار (م) غ</p>	<p>الأول: المحارف غير الترتيبية 0 - 9 عدد المحارف غير الترتيبية الواردة الثاني: المكنز 4 - المصدر غير محدد 7 - المصدر محدد في الحقل الفرعي 2 \$</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>630 المدخل الإضافي بالموضوع - عنوان موحد (م)</p>
<p>[ينتهي التاج بعلاوة نقطة ( . )]</p>				





علامات الترقيم	حقول المدخل الإضافية			
<p>ليس له علامة</p> <p>ليس له علامة</p> <p>فاصلة (.)</p> <p>فاصلة (.)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>فاصلة (.)</p> <p>[ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : الاسم الشخصي (غ م)</p> <p>\$b : الترقيم (غ م)</p> <p>\$c : الأتباع والكلمات الأخرى المرتبطة بالاسم (م)</p> <p>\$d : التواريخ المرتبطة بالاسم (غ م)</p> <p>\$t : عنوان العمل (غ م)</p> <p>\$e : المصطلح الرابط (غ م)</p>	<p>الأول : نوع عنصر مدخل الاسم الشخصي</p> <p>0- اسم أول</p> <p>1- اسم أخير</p> <p>3- اسم عائلة</p> <p>الثاني : نوع المدخل الإضافي</p> <p>#- المعلومات غير متوفرة</p> <p>2- مدخل تحليلي</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>700</p> <p>المدخل الإضافي- اسم شخصي (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>نقطة (.)</p> <p>فاصلة (.)</p> <p>[ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a - اسم الهيئة أو اسم السلطة كمنصر مدخل (غ م)</p> <p>\$b - الوحدة الفرعية (م)</p> <p>\$c : المصطلح الرابط (م)</p>	<p>الأول - نوع عنصر مدخل اسم الهيئة</p> <p>0 - الاسم مقلوب</p> <p>1 - اسم السلطة</p> <p>2 - الاسم في ترتيبه المباشر</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>710</p> <p>المدخل الإضافي- اسم هيئة (م)</p>

		<p>الثاني - نوع المدخل الإضافي # - المعلومات غير متوفرة 2 - مدخل تحليلي</p>		
<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>شارحة (:)</p> <p>شارحة (:)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>لا يسبق بعلاوة ترقيم</p> <p>نقطة (.)</p> <p>شبه شارحة (:)</p> <p>[ينتهي الناح بعلاوة نقطة (.)]</p>	<p>\$a - اسم الملتقى أو اسم السلسلة كمنصر مدخل (غ م)</p> <p>\$c - مكان الملتقى (غ م)</p> <p>\$d - تاريخ الملتقى (غ م)</p> <p>\$e - الوحدة الفرعية (م)</p> <p>\$n - رقم الجزء / القسم / الملتقى (م)</p> <p>\$q - اسم الملتقى تابعاً اسم السلسلة (غ م)</p> <p>\$v - رقم المجلد / التعيين التسلسلي (غ م)</p>	<p>الأول - نوع عنصر مدخل اسم الملتقى</p> <p>0 - الاسم مقلوب</p> <p>1 - اسم السلسلة</p> <p>2 - الاسم في ترتيبه المباشر</p> <p>الثاني - نوع المدخل الإضافي</p> <p># - المعلومات غير متوفرة</p> <p>2 - مدخل تحليلي</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>711 المدخل الإضافي-- اسم ملتقى (م)</p>

<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم نقطة (.) نقطة (.) نقطة (.) نقطة (.) نقطة (.) نقطة (.) نقطة (.) نقطة (.) نقطة (.)</p> <p><b>\$n</b> : إذا لم يسبق بـ <b>\$n</b> ولا فيسبق بفاصلة (،) نقطة (.) [ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p><b>\$a</b> - العنوان الموحد (م) <b>\$d</b> - تاريخ توقيع المعاهدة (م) <b>\$f</b> - تاريخ العمل (م) <b>\$k</b> - الرأس الفرعي الشكلي (م) <b>\$l</b> - لغة العمل (م) <b>\$m</b> - رقم الجزء / القسم من العمل (م) <b>\$p</b> - عنوان الجزء / القسم من العمل (م) <b>\$s</b> - الإصدار (م)</p>	<p>الأول - المحارف غير الترتيبية 0 - 9 عدد المحارف غير الترتيبية الواردة الثاني - نوع المدخل الإضافي # - المعلومات غير متوفرة 2 - مدخل تحليلي</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>730 المدخل الإضافي - عنوان موحد (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم نقطة (.) فاصلة (،) مع <b>\$n</b> ونقطة (.) في حالة عدم وجود <b>\$n</b> [ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p><b>\$a</b> : العنوان المرتبط / التحليلي غير المضبوط (م) <b>\$h</b> : الوسيط (م) <b>\$n</b> : رقم الجزء / القسم من العمل (م) <b>\$p</b> : عنوان الجزء / القسم من العمل (م)</p>	<p>الأول : المحارف غير الترتيبية 0 - 9 عدد المحارف غير الترتيبية الثاني : نوع المدخل الإضافي # - المعلومات غير متوفرة 2 - مدخل تحليلي</p>	<p>خ.</p>	<p>740 المدخل الإضافي - عنوان مرتبط / تحليلي غير مضبوط (م)</p>

<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم [ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a - رأس المدخل الرئيس (م) \$b - الطبعة (م)</p>	<p>الأول - ضابط الملاحة 0 - اعرض الملاحة - لا تعرض الملاحة 1 الثاني - ضابط ثابتة المرض # - في: 8- لم تنتج ثابتة المرض</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>773 مدخل المفردة المضيئة (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم فاصلة (.) فاصلة (.) [ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a: الاسم الشخصي (م) \$b: الترقيم (م) \$c: الألقاب والكلمات الأخرى المرتبطة بالاسم (م) \$d: التواريخ المرتبطة بالاسم (م)</p>	<p>الأول: نوع عنصر مدخل الاسم الشخصي 0- اسم أول 1- اسم أخير 3- اسم عائلة الثاني: غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>800 المدخل الإضافي للسلسلة -- اسم شخصي (م)</p>

<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>نقطة (.)</p> <p>شبه شارحة (:)</p> <p>[ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a - اسم الهيئة أو اسم السلطة كعنصر مدخل (غ م)</p> <p>\$b - الهيئة التابعة (م)</p> <p>\$v - رقم المجلد / التعيين التسلسلي (غ م)</p>	<p>الأول - نوع عنصر مدخل اسم الهيئة</p> <p>0 - الاسم مقلوب</p> <p>1 - اسم السلطة</p> <p>2 - الاسم في ترتيبه المباشر</p> <p>الثاني - غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>810</p> <p>المدخل الإضافي للسلسلة -- اسم هيئة (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>شارحة (:)</p> <p>شارحة (:)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>شبه شارحة (:)</p> <p>[ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a - اسم الملتقى أو اسم السلطة (غ م)</p> <p>\$c - مكان الملتقى (غ م)</p> <p>\$d - تاريخ الملتقى (غ م)</p> <p>e - الهيئة التابعة (م)</p> <p>\$v - رقم المجلد / التعيين التسلسلي (غ م)</p>	<p>الأول - نوع عنصر مدخل اسم الملتقى</p> <p>0 - الاسم مقلوب</p> <p>1 - اسم السلطة</p> <p>2 - الاسم في ترتيبه المباشر</p> <p>الثاني - غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>811</p> <p>المدخل الإضافي للسلسلة -- اسم ملتقى (م)</p>

<p>ليس له علامة ترقيم  ليس له علامة ترقيم  نقطة (.)  شبه شارحة (:)  [ينتهي الناح بعلاقة نقطة (.)]</p>	<p>\$a - العنوان الموحد (م) (م)  \$d - تاريخ توقيع المعاهدة (م)  \$f - تاريخ العمل (م) (م)  \$V - رقم المحلد / التعيين التسلسلي (م) (م)</p>	<p># الأول - غير معرف  الثاني - المحارف غير الترتيبية  0 - 9 عدد المحارف غير الترتيبية</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>830  المدخل الإضافي للسلسلة -- عنوان موحد (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم  ليس له علامة ترقيم</p>	<p>\$a - اسم المضيف (م)  \$U - محدد المورد الموحد (م) (URI)</p>	<p>الأول - طريقة الإناحة  # - المعلومات غير متوفرة  0 - البريد الإلكتروني  1 - بروتوكول نقل الملفات (FTP)  2 - الدخول عن بعد (Telnet)  3 - بالهاتف (Dial-up)</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>856  الوصول والموقع الإلكتروني (م)</p>

<p>[لا ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>4 - بروتوكول نقل النص الفاائق المحتوى (http) 7 - الطريقة محددة في الحقل الفرعي \$2</p>	<p>الثاني - العلاقة # - المعلومات غير متوفرة 0 - المورد 1 - إصدار من المورد 2 - المورد المرتبط 8 - لم تنتج ثابتة المرض</p>		
--	---	--	--	--

## الفصل الثاني

### صيغة مارك ٢١ للبيانات البليوجرافية لفهرسة المخطوطات

المقدمة	
00-xx	الفاتح والدليل
00x-008	حقول الضبط المتغيرة
حقول البيانات المتغيرة	
01x-09x	الأرقام والرموز
x00-x30	حقول رأس المدخل
20x-24x	حقول العنوان والحقول المرتبطة به
25x-28x	حقول الطبعة وبيانات النشر..إلخ.
3xx	حقول الوصف المادي..إلخ.
4xx	حقول بيانات السلسلة
5xx	حقول الملاحظات (التبصرات)
6xx	حقول الوصول الموضوعي
70x-75x	حقول المداخل الإضافية
76x-78x	حقول الربط (غير مستخدم الآن)
80x-840	المدخل الإضافية بالسلسلة
9xx	محجوزة للبيانات المحلية



## تعهد

نعرض في هذا الفصل صيغة/تركيبة مارك 21 (MARC 21) للبيانات الببليوجرافية لفهرسة المخطوطات (Manuscripts). وهي تتضمن مختلف الحقول التي تم تصنيفها حسب خطط تركيبية فما (مارك) 21 إلى الحقول الإلزامية (ز) والحقول الإلزامية إذا كانت تنطبق (زط) والحقول الاختيارية، هذا فضلاً عن الحقول الفرعية ورموزها والأكثر استخداماً في الواقع الميداني داخل مستودعات المخطوطات بالمكتبات العربية. كما عرض علامات الترتيم المعتمدة أمام الحقول الرئيسية وحقولها الفرعية .

وقد عرضت الحقول داخل صيغة فما 21 (MARC 21) في خمسة أعمدة: يحتوي الأول منها على اسم الوسم أو المعرّف (Tags) ، والثاني على حالة الحقل (إلزامي، إلزامي إذا انطبق .. إلخ) والثالث بيان بالمؤشرات المعتمدة، والرابع بيان بالحقول الفرعية ورموزها، وفي العمود الخامس بيان بعلامات الترتيم المعتمدة من حيث وجودها أو عدم وجودها .

وتيسيراً على المفهرس وإزالة للبس الذي ربما يعتري بعض الحالات بشأن ما هو المخطوط وما الذي يميزه عن غيره من الموارد الببليوجرافية رأينا من الضروري ذكر بعض التعريفات للمخطوطة فيما يلي:

المخطوط ( Manuscript ) هو:

- ١- كتابة أعدت باليد أو ضربت على الآلة الكاتبة (الراقطة) لم تستسخ في نسخ متعددة. أو هي نسخة المؤلف التي كتبها باليد قبل طبعها أو هي النسخة التي ضربها على الآلة الكاتبة .
  - ٢-تستخدم في الأرشيف لتمييز المواد الأرشيفية عن المواد غير الأرشيفية وهي تشتمل على الأوراق الشخصية التي لها وحدة عضوية، والمجموعات الوثائقية التي يتم الحصول عليها من مصادر مختلفة طبقاً لخطة معينة بصرف النظر عن مصادرها، والوثائق الفردية التي تحصل عليها مستودع الحفظ نظراً لأهميتها (الشامي، حسب الله: ٢٠٠١) .
  - ٣-وفي أوروبا كل ما دون قبل اختراع الطباعة حوالي 1450م (Reitz: 2004) .
- والجدير بالذكر هنا أن المخطوط كما تم تعريفه هنا هو المعنى بالفهرسة وفقاً لصيغة فما 21 (MARC 21) التي تعرض في هذا الفصل ، أما الصور الأخرى التي يصدر بها المخطوط مثل كونه مصغراً أو ملفاً حاسوبياً .. إلخ، فإنها تفهرس وفقاً لصيغة فما (مارك) 21 التي تناسب الصورة الأخرى .

جدول ثبت لأهم الوسمات (التيجان Tags) والحقول الفرعية ورموزها ومؤشراتها في فهرسة المخطوطات في الفهرس العربي الموحد

ز = إلزامي ؛ ز. ط. = إلزامي إذا النطبق ؛ خ. = اختياري  
 (م) = مكرر ، (غ م) = غير مكرر  
 \* = يولدها النظام آليا

الترقيم	المحتوى	المؤشرات	الحالة	الوسمة (tag الناتج)
بيانات حقول الضبط الثابتة				
	05- حالة التسجيلية : C- مصححة أو منقحة n- جديدة	ليس له مؤشرات	ز.	000 الفاخ Leader (غ م) والدليل Director
	06- نوع التسجيلية : t- مادة لغوية مخطوطة			
	07- المستوى البيليوجرافي a- جزء من منفرد C - مجموعة m- منفرد / مفردة			
	ليس له حقول فرعية	ليس له مؤشرات	ز.	* 001 رقم الضبط (غ م) Control Number
لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم				

لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم	<p>SA-RiAUC,</p> <p>ليس له حقول فرعية</p> <p>00 - شكل المادة</p> <p>t - مادة لغوية مخلوطة</p> <p>01 - 04 إيضاحات</p> <p># - دون إيضاحات</p> <p>a - إيضاحات</p> <p>b - خرائط</p> <p>c - صور شخصية</p> <p>d - رسوم تخطيطية</p> <p>e - خطط</p> <p>f - لوحات</p> <p>g - موسيقى</p>	ليس له مؤشرات	ز.	<p>* 003</p> <p>محدد رقم الضبط (غ م) (Control Number Identifier (NR</p> <p>ز.</p> <p>* 005</p> <p>تاريخ ووقت آخر معاملة (غ م)</p> <p>006</p> <p>عناصر البيانات ثابتة الطول</p> <p>-- خصائص المادة الإضافية--</p> <p>معلومات عامة (م)</p>
---	--	---------------	----	--

لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم

- h - صور طبق الأصل  
 i - أنواع شرفية  
 ز - جداول الأنساب  
 k - أشكال  
 l - عينات  
 m - قرص صوتي ، سلك صوتي .. إلخ.  
 o - صور  
 p - إضاءات  
 | - لم يحاول ترميزه  
 05 - الجمهور المستهدف  
 # - غير معروف أو غير محدد  
 a - ما قبل المدرسة  
 b - الأساسي  
 c - ما قبل المراهقة  
 d - المراهق  
 e - الكبار  
 f - متخصص

لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم

- g - عام
- ز - حدث
- ا - لم يحاول ترميزه
- شكل المفردة 06
- # - ليس مما يلي
- a - فيلم مصغر (Microfilm)
- b - بطاقة مصغرة (Microfiche)
- c - مصغرة غير شفافة
- s - إلكتروني (Microopaque)
- ا - لم يحاول ترميزه
- 07-10 - طبيعة المحتويات
- # - لم تحدد طبيعة المحتويات
- a - مستخلصات / ملخصات
- b - بيلوجرافيات
- c - فهرس
- d - قواميس

لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم

- e - موسوعات
- f - كتب يدوية
- g - مواد قانونية
- i - كشافات
- z - براءة اختراع
- k - قائمة اسطوانات
- l - تشريعات
- m - أطروحات
- n - مسوحات في أدبيات الموضوع
- o - مراجعات
- p - نصوص مبرمجة
- q - قائمة أفلام
- r - أدلة
- s - إحصائيات
- t - تقارير تقنية
- u - معايير / مواصفات
- v - قضايا قانونية و ملاحظات قضايا

لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم

- W - تقارير وملخصات قانونية  
 Z - معاهدات  
 | - لم يحاول ترميزه  
 11 - مطبوع حكومي  
 # - ليس مطبوعاً حكومياً  
 a - مستمل أو شبه مستقل  
 c - متعدد المجالات  
 f - اتحادي / وطني  
 i - حكومي مشترك مع الدولي  
 l - محلي  
 m - ولايات متعددة  
 o - مطبوعات حكومية - مستوى غير محدد  
 15 - غير معرف  
 ويتضمن فراغاً (#)  
 16 - شكل أدبي  
 0 - ليس قصة (لم يفصل أكثر)

لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم

	<p>1 - قصة (لم يفصل أكثر)          C - قصص فكاهية مصورة          d - دراما          e - مقالات          f - روايات          h - مدح، هجاء ... إلخ.          i - رسائل          ز - قصص قصيرة          m - أشكال مختلفة          p - شعر          s - خطب          u - غير معروف            - لم يحاول ترميزه          16 - سيرة          # - ليست مادة سيرية          a - سيرة ذاتية          b - سيرة فردية          c - سيرة جماعية          d - يتضمن معلومات سيرية            - لم يحاول ترميزه</p>			
--	---	--	--	--



<p>00 - قطة المادة t - نص 01 - التحديد المخصص للمادة U - غير محدد Z - آخر - لم يحاول ترميزه</p>		ليس له مؤشرات	ز. ط.	007 الحقل الثابت للوصف المادي (م)
<p>لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم</p>	<p>وجوب ملء بيانات الضبط من 00-39 حسب البيانات المتوفرة منها. وعلى وجه التحديد المواضيع التالية: 008/06 - نوع التاريخ : 11- تاريخ غير معروف 8- تاريخ واحد معروف / تاريخ محتمل 008/07-10 - التاريخ الأول : 9-1 - خانة التاريخ U- عنصر التاريخ غير معروف كلياً أو جزئياً</p>	ليس له مؤشرات	ز.	008 عناصر بيانات ثابتة الطول - معلومات عامة

<p>لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم</p>	<p>008/11-14 - التاريخ الثاني :          # - عنصر التاريخ لا ينطبق          008/15-17 - مكان النشر، الإنتاج،          أو التنفيذ:          008/18-21 - الإيضاحيات :          # - دون إيضاحيات          a- إيضاحيات          b- خرائط          k- أشكال            - لم يحاول ترميزه          008/22 - الجمهور المستهدف :          # - غير معروف أو غير محدد          f- متخصص          g- عام          008/23 - شكل المفردة :          # - ليس مما يلي            - لم يحاول ترميزه          008/24-27 - طبيعة المحتويات :          # - لم تحدد طبيعة المحتويات</p>			
--	---	--	--	--

لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم

	<p>b- بيبليوجرافيات  d- قواميس  z- معاهدات    - لم يحاول ترميزه  008/28 - مطبوعات حكومية :  # - ليس مطبوعاً حكومياً    - لم يحاول ترميزه  008/29 - مطبوعات المؤتمرات :  0 - ليس مطبوع مؤتمراً    - لم يحاول ترميزه  008/31 - الكشاف :  0 - بدون كشاف  1 - الكشاف موجود  008/32 - غير معرف : ويتضمن  فراغاً (#)  008/33 - الشكل الأدبي :  0 - ليس قصة  1 - قصة  p - شعر</p>			
--	--	--	--	--

لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم

- u - غير معروف  
 | - لم يحاول ترميزه  
 008/34 - السير :  
 # - ليست مادة سيرية  
 a - سيرة ذاتية  
 b - سيرة فردية / سيرة جماعية  
 d - يتضمن معلومات سيرية  
 | - لم يحاول ترميزه  
 008/35-37 : اللغة :  
 ويتضمن القيمة الافتراضية (ara)  
 008/38 - التسجيل الممدلة: ويتضمن  
 القيمة الافتراضية (#)  
 008/39 - مصدر الفهرسة: ويتضمن  
 القيمة الافتراضية (C)  
 C - برنامج فهرسة تعاونية  
 d - آخر  
 u - غير معروف  
 | - لم يحاول ترميزه

بيانات الحقول المتغيرة (الأرقام والرموز وبيانات الضبط)				
علامات الترميز				
ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة	\$a : رقم ضبط الفهرس العربي الموحد (غ) (م) (يتم إعادة نفس رقم الضبط في هذا الحقل الخاص بالفهرس العربي الموحد) \$X : رقم ضبط الفهرس العربي الموحد ملغى/غير صالح (م)	# الأول : غير معرف الثاني : غير معرف #	ز.	* 014 رقم ضبط الفهرس العربي الموحد (غ م) AUC Control Number
[لا ينتهي الناتج بعلامة نقطلة (.)]				
ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة	\$a : وكالة الفهرسة الأصلية (غ م) وتأخذ القيمة الافتراضية SA-RIADC \$b : لغة الفهرسة (غ م) وتأخذ القيمة الافتراضية (ara) \$c : الوكالة الناسخة (غ م) (تأخذ رموز المنظمات) \$d : الوكالة المعدلة (م) (تأخذ رموز المنظمات)	# الأول : غير معرف الثاني : غير معرف #	ز	* 040 مصدر الفهرسة (غ م)
[لا ينتهي الناتج بعلامة نقطلة (.)]				

<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة</p> <p>[لا ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : رمز لغة النص / المسار الصوتي أو العنوان الاتفرادي (م)          \$b : رمز لغة الماخص / المستخلص أو العنوان الفرعي (م)          \$h : رمز اللغة الأصلية و / أو الترجمات الوسيطة          للنص (م)          \$2- مصدر الرمز (غ م)</p>	<p>الأول : مؤشر الترجمة          0- المفردة ليست ترجمة / لا تحتوي على ترجمة          1- المفردة ترجمة أو تحتوي على ترجمة          الثاني : مصدر الرمز          #- رمز مارك اللغات          7- المصدر محدد في الحقل الفرعي \$2</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>041          رمز اللغة (م)</p>
<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة</p> <p>[لا ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : رمز المنطقة الجغرافية (م)          \$b : الرمز المحلي للمنطقة الجغرافية (م)          \$c : رمز المنظمة الدولية للتبويب (ISO) (م)          \$2- مصدر الرمز (غ م)</p>	<p>الأول : غير معرف #          الثاني : غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>043          رمز المنطقة الجغرافية (غ م)</p>

<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة نقطة [ ( . ) ]</p>	<p>\$a: رقم التصنيف (م) \$b: رقم المفردة (خ م)</p>	<p>الأول : التوفر ضمن مجموعات مكتبة الكونجرس #- المعلومات غير متوفرة الثاني : مصدر رقم المطلب 4- محدد من قبل وكالة أخرى غير مكتبة الكونجرس</p>	<p>ز. ط. رقم طلب مكتبة الكونجرس (م) 050</p>
<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة نقطة [ ( . ) ]</p>	<p>\$a - رقم التصنيف العشري العالمي (خ م) \$b - رقم المفردة (خ م) \$X - التقسيم المشترك المساعد (م) \$2 - محدد الطبعة (خ م)</p>	<p>الأول - غير معرف # الثاني - غير معرف #</p>	<p>ز. ط. رقم التصنيف العشري العالمي (م) 080</p>

<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة [لا ينتهي الناج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : رقم التصنيف (م) \$b : رقم المفردة (غ م) \$2 : رقم الطبعة (غ م) الدال على الطبعة المستعملة (21) أو (18)</p>	<p>الأول : نوع الطبعة 0- الطبعة الكاملة 1- الطبعة المختصرة الثاني : مصدر رقم التصنيف 4- محدد من قبل وكالة أخرى غير مكتبة الكونجرس</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>082 رقم تصنيف ديوي العشري (م)</p>
<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة [لا ينتهي الناج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : رقم التصنيف (م) \$b : رقم المفردة (غ م) \$2 : مصدر الرقم (غ م)</p>	<p>الأول - غير معرف # الثاني - غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>084 رقم تصنيف آخر (م)</p>
<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة [لا ينتهي الناج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : رقم التصنيف المحلي (غ م) \$b : رقم كتر المحلي (غ م)</p>	<p>الأول : غير معرف # الثاني : غير معرف #</p>	<p>خ.</p>	<p>09X أرقام الطالب المحلية</p>



علامات الترقيم	حقوق المدخل الرئيسي			
<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم فاصلة (،) فاصلة (،) فاصلة (،) [ينتهي الناج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : الإسم الشخصي (ع م) \$b : الترقيم (ع م) \$c : الألقاب والكلمات الأخرى المرتبطة بالإسم (م) \$d : التواريخ المرتبطة بالإسم (ع م)</p>	<p>الأول : نوع عنصر مدخل الإسم الشخصي 0- إسم أول 1- إسم أخير 3- إسم عائلة الثاني : غير معرف (#)</p>	ز. ط.	<p>100 المدخل الرئيس - إسم شخصي (ع م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم نقطة (.) [ينتهي الناج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a - إسم الهيئة أو إسم السلطة كمنصر مدخل (ع م) \$b - الوحدة الفرعية (م)</p>	<p>الأول - نوع عنصر مدخل إسم الهيئة 0 - الإسم مقلوب 1 - إسم السلطة 2 - الإسم في ترتيبه المباشر الثاني - غير معرف #</p>	ز. ط.	<p>110 المدخل الرئيس - إسم هيئة (ع م)</p>

<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم نقطة (.) نقطة (.) نقطة (.) فاصلة (,) نقطة (.) شبه شارحة (.) نقطة (.) في حالة عدم وجود <math>\Pi</math> و فاصلة بوجودها فاصلة (,) نقطة (.) [ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>a - العنوان الموحد (خ م) d - تاريخ توقيع المعاهدة (م) f - تاريخ العمل (خ م) k - الرأس الفرعي الشكلي (م) l - لغة العمل (خ م) m - وسيط الأداء للموسيقى (م) n - رقم الجزء / القسم من العمل (م) o - بيان التوزيع الموسيقي (خ م) p - عنوان الجزء / القسم من العمل (م)</p> <p>r - المفتاح للموسيقى (خ م) s - الإصدار (خ م)</p>	<p>الأول - المعارف غير الترتيبية 0 - 9 عدد المعارف غير الترتيبية الواردة الثاني - غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>130 المدخل الرئيس - عنوان موحد (خ م)</p>
---	---	--	--------------	---

بيانات حقل العنوان والحقل المرتبطة بالعنوان		علامات الترقيم	
240	العنوان الموحد (غ م)	ز. ط.	ز.
245	بيان العنوان (غ م)	ز.	ز.
	الأول : العنوان الموحد مطبوع أو معروض 0- غير مطبوع أو غير معروض 1- مطبوع أو معروض الثاني : المحارف غير الترتيبية 0 - 9 عدد المحارف غير الترتيبية		
	الأول : المدخل الإضافي للعنوان 0- ليس مدخلاً إضافياً 1- مدخل إضافي الثاني : المحارف غير الترتيبية 0 - 9 عدد المحارف غير الترتيبية		
	\$a: العنوان الموحد (غ م) \$d: تاريخ توقيع المعاهدة (م) \$f: تاريخ العمل (غ م) \$l: لغة العمل (غ م) \$n: رقم الجزء / القسم من العمل (م) \$p: عنوان الجزء / القسم من العمل (م)		ليس له علامة ترقيم فاصلة (.) نقطة (.) نقطة (.) نقطة (.) فاصلة (.) مع \$n ونقطة (.) في حالة عدم وجود \$n [لا ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]
	\$a: العنوان (غ م) \$n: الوسيط (غ م) [مخطوطات] \$b: البيانات الأخرى للعنوان (غ م)		ليس له علامة ترقيم بين مقومتين [ ] ولا يسبق بعلامة شارحة (: ) للعنوان الفرعي شبه شارحة (: ) عنوان آخر التساوي (=) عنوان موازٍ شرطه مائلة (/)

<p>نقطة (.) فاصلة (,) مع \$n ونقطة (.) في حالة عدم وجود \$n [ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)] نقطة (.)</p>	<p>\$n: رقم الجزء / القسم من العمل (م) \$p: عنوان الجزء / القسم من العمل (م)</p>			
<p>ليس له علامة ترقيم شارحة (:) نقطة (.) فاصلة (,) مع \$n ونقطة (.) في حالة عدم وجود \$n [لا ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>a: العنوان الفعلي/العنوان المختصر (م) b: بقية العنوان (م) \$n: رقم الجزء/القسم من العمل (م) p: عنوان الجزء/القسم من العمل (م)</p>	<p>الأول : ملاحظة / ضابط المدخل الإضافي 0- ملاحظة، دون مدخل إضافي 1- ملاحظة، مدخل إضافي</p> <p>الثاني : نوع العنوان #- غير محدد النوع 0- جزء من العنوان 1- عنوان مواز 3- عنوان آخر 4- عنوان الغلاف 6- عنوان بداية النص 7- عنوان جارٍ 8- عنوان الكعب</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>246 الشكل المعابر للعنوان (م)</p>

علامات الترقيم	حقوق الطبع، النشر، إلخ.		
<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>شارحة (:)</p> <p>فاصلة (،)</p> <p>ليس له علامة بين الأقواس</p> <p>شارحة (:): بين الأقواس</p> <p>فاصلة (،)</p> <p>[ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>a \$: مكان النشر، التوزيع.. إلخ. (م)</p> <p>b \$: اسم الناشر، الموزع.. إلخ. (م)</p> <p>c \$: تاريخ النشر، التوزيع.. إلخ. (م)</p> <p>e \$- مكان التصنيع (م)</p> <p>f \$- المصنع (م)</p> <p>g \$- تاريخ التصنيع (غ م)</p>	<p>الأول: تسلسل بيانات النشر</p> <p>#- لا ينطبق/المعلومات غير متوفرة/أقدم ناشر متاح</p> <p>الثاني: غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p> <p>260 النشر، التوزيع، إلخ. (بيانات النشر) (غ م)</p>

علامات الترتيقم	حقوق الوصف المادي، الخ.			
<p>ليس له علامة ترقيم            شارحة ( : )            شبه شارحة ( ; )            علامة الزائد ( + )            [ينتهي الناتج بعلامة            نقطة ( . )]</p>	<p>a \$: المدى (م)            b \$: التفاصيل المادية الأخرى (غ م)            c \$: الأبعاد (م)            e \$: المادة المصاحبة (غ م)</p>	<p># الأول : غير معرف            الثاني : غير معرف #</p>	<p>ز.</p>	<p>300            الوصف المادي (غ م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم إلا            إذا جاء بعد C \$ فتكون            شبه شارحة ( ; )            شبه شارحة ( : )            ليس له علامة ترقيم            [ينتهي الناتج بعلامة            نقطة ( . )]</p>	<p>a \$: التنظيم (م)            b \$: الترتيب (م)            c \$: المستوى الهرمي (غ م)</p>	<p># الأول - غير معرف #            الثاني - غير معرف #</p>	<p>خ.</p>	<p>351            تنظيم وترتيب المواد (م)</p>

علامات الترقيم		بيانات حقوق الملاحظات (التبصرات)			
ليس له علامة ترقيم	<p>\$a: ملاحظة عامة (غ م)</p> <p>التبصرات الخاصة بالمخطوطات هي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- تبصرة عرض العناوين الأخرى للمخطوط</li> <li>- تبصرة بداية ونهاية المخطوط</li> <li>- تبصرة التعميمات تبصرة الحواشي (التصوريات، التصحيحات)</li> <li>- تبصرة حالة المخطوط وحجم النقص فيه (كونه سليماً أو مصاباً بأرضة أو رطوبة أو تمزق... إلخ.)</li> <li>- تبصرة السماعات تبصرة الإجازات</li> </ul>	# الأول : غير معرف	ز. ط.	500	ملاحظة عامة (م)
[ينتهي الناح بعلامة نقطة (.)]		# الثاني : غير معرف			
ليس له علامة ترقيم	<p>\$a : ملاحظة «مع» (غ م)</p>	# الأول : غير معرف	ز. ط.	501	ملاحظة «مع» (م)
[ينتهي الناح بعلامة نقطة (.)]		# الثاني : غير معرف			

<p>ليس له علامة ترقيم شرطة مائلة (/) نقطة (.) عندما لا يكون \$r شرطتان (-- ) عند وجود \$r [ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : ملاحظة المحتويات المصوغة (ع م) \$r : بيان المسؤولية (م) \$t : العنوان (م)</p>	<p>الأول : ضابط ثابتة العرض 0- المحتويات 1- المحتويات غير كاملة الثاني : مستوى تحديد المحتوى #- أساسي</p>	<p>خ.</p>	<p>505 ملاحظة المحتويات المصوغة (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم شبه شارحة (:) شبه شارحة (:) شبه شارحة (:) شبه شارحة (:) شبه شارحة (:) [ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : قيود الإناحة (ع م) \$b : السلطة (م) \$c : ترتيبات الإناحة المادية (م) \$d : المستفيدون المرخص لهم (م) \$e : الترخيص (م)</p>	<p>الأول - القيود # - المعلومات غير متوفرة 0 - دون قيود 1 - القيود تطبق الثاني - غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>506 ملاحظة قيود الإناحة (م)</p>



<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>[ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : ملاحظة ملخص .. إلخ. (م)</p>	<p>الأول : ضابط ثابتة العرض #- الملخص 3- المستخلص الثاني : غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>520 الملخص .. إلخ (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>نقطة (.) شارحة (:) فاصلة (،) نقطة (.) نقطة (.) [لا ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : نوع إعادة الإنتاج (م) \$b : مكان إعادة الإنتاج (م) \$c : الوكالة المسؤولة عن إعادة الإنتاج (م) \$d : تاريخ إعادة الإنتاج (م) \$e : الوصف المادي لإعادة الإنتاج (م) \$n : ملاحظة بخصوص إعادة الإنتاج (م)</p>	<p>الأول : غير معرف # الثاني غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>533 ملاحظة إعادة الإنتاج (م)</p>

<p>ليس له علامة ترقيم شبه شارحة (:) شبه شارحة (:) شبه شارحة (:) شبه شارحة (:) [لا ينتهي الناح بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>a \$: الأمين (م) b \$: العنوان البريدي (م) c \$: البيلد (م) g \$: رمز موقع المخزن (م)</p>	<p>الأول : معلومات إضافية عن الأمين 1- ممتني الأصول 2- ممتني المكررات (النسخ)</p>	<p>ز. ط. ملاحظة موقع الأصول / المكررات (م) 535</p>
<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم [ينتهي الناح بعلامة نقطة (.)] إذا لم توجد علامة ترقيم أخرى.</p>	<p>a \$- ملاحظة تفاصيل النظام (م) i \$- نص العرض u \$- محدد المورد الموحد (URI)</p>	<p># الأول - غير معرف الثاني - غير معرف #</p>	<p>ز. ط. ملاحظة تفاصيل النظام (م) 538</p>
<p>ليس له علامة ترقيم شبه شارحة (:) شبه شارحة (:) شبه شارحة (:) شبه شارحة (:) شبه شارحة (:) شبه شارحة (:) [ينتهي الناح بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>a \$- قيود الاستخدام والاستمساخ (م) b \$- السلطة (م) c \$- مصدر السلطة (م) d \$- المستفيدون المصرح لهم (م) u \$- محدد المورد الموحد (URI) (م)</p>	<p># الأول - غير معرف الثاني - غير معرف #</p>	<p>ز. ط. ملاحظة شروط الاستخدام والاستمساخ (م) 540</p>

<p>ليس له علامة ترقيم إلا إذا جاء بعد \$C فكانون</p> <p>شبه شارحة (:)</p> <p>شبه شارحة (:)</p> <p>شبه شارحة (:)</p> <p>شبه شارحة (:)</p> <p>ليس له علامة إذا كان في البداية</p> <p>(ليس له علامة)</p> <p>[ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : مصدر التزويد (غ م)</p> <p>\$c : طريقة التزويد (غ م)</p> <p>\$d : تاريخ التزويد (غ م)</p> <p>\$h : سعر الشراء (غ م)</p>	<p>الأولى : الخصوصية</p> <p># - المعلومات غير متوفرة</p> <p>0 - خاص</p> <p>1 - غير خاص</p> <p>الثاني غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>541</p> <p>ملاحظة المصدر المباشر للتزويد (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم (ليس له علامة)</p> <p>[ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a - سجل الملكية (غ م)</p> <p>\$3 - مواد محددة (غ م)</p>	<p>الأولى - الخصوصية</p> <p># - المعلومات غير متوفرة</p> <p>0 - خاص</p> <p>1 - غير خاص</p> <p>الثاني - غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>561</p> <p>تاريخ الوصاية والملكية (م)</p>

<p>ليس له علامة ترقيم شبه شارحة (؛) (ليس له علامة) [ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>a - ملاحظة التجليد (م) U - محدد المورد الموحد (URI) (م) 3 - مواد محددة (م)</p>	<p># الأول - غير معرف الثاني - غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>563 معلومات التجليد (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم شبه شارحة (؛) (ليس له علامة) [ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>a - ملاحظة مطبوعات عن المواد الموصوفة (م) Z - الرقم الدولي المعياري للكتب (م) 3 - مواد محددة (م)</p>	<p>الأول - ضابط ثابتة العرض # - مطبوعات 8 - لم تنتج ثابتة العرض الثاني - غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>581 ملاحظة مطبوعات عن المواد الموصوفة (م)</p>

<p>ليس له علامة ترقيم شبه شارحة (:) ) ليس له علامة ترقيم شبه شارحة (: ) [لا ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.) ]</p>	<p>\$a : الإجراء (م) غ \$b : محدد الإجراء (م) \$c : وقت / تاريخ الإجراء (م) \$d : فترة الإجراء (م)</p>	<p>الأول - الخصوصية # - المعلومات غير متوفرة 0 - خاص 1 - غير خاص الثاني غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>583 ملاحظة الإجراء (م)</p>
<p>علامات الترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم فاصلة (.) ) فاصلة (.) ) [ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.) ]</p>	<p>\$a : الاسم الشخصي (م) غ \$b : الترقيم (م) غ \$c : الألقاب والكلمات الأخرى المرتبطة بالاسم (م) \$d : التواريخ المرتبطة بالاسم (م) غ</p>	<p>الأول : نوع عنصر مدخل الاسم الشخصي 0- اسم أول 1- اسم أخير 3- اسم عائلة الثاني : المكنز 4- المصدر غير محدد 7- المصدر محدد في الحقل الفرعي \$2</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>600 المدخل الإضافي بالموضوع - اسم شخصي (م)</p>



علامات الترقيم	حقوق المدخل الإضافية			
<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم فاصلة (،) فاصلة (،) فاصلة (،) [ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : الاسم الشخصي (غ م) \$b : الترقيم (م) \$c : الأرقام والكلمات الأخرى المرتبطة بالاسم (م) \$d : التواريخ المرتبطة بالاسم (غ م)</p>	<p>الأول : نوع عنصر مدخل الاسم الشخصي 0- اسم أول 1- اسم أخير 3- اسم عائلة الثاني : نوع المدخل الإضافي #- المعلومات غير متوفرة 2- مدخل تحليلي</p>	ز. ط.	<p>700 المدخل الإضافي- اسم شخصي (م)</p>

<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>نقطة (٠)</p> <p>[ينتهي الناح بعلامة نقطة (٠)]</p>	<p>\$a - اسم الهيئة أو اسم الساحة كمنصر مدخل (ع م) b - الوحدة الفرعية (م)</p>	<p>الأول - نوع عنصر مدخل اسم الهيئة 0 - الاسم مقلوب 1 - اسم الساحة 2 - الاسم في ترتيبه المباشر</p> <p>الثاني - نوع المدخل الإضافي # - المعلومات غير متوفرة 2 - مدخل تحليلي</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>710 المدخل الإضافي - اسم هيئة (م)</p>
--	---	--	--------------	--



730	ز. ط.	الأول - المحارف غير الترتيبية	a- العنوان الموحد (غ م) d- تاريخ توقيع المعاهدة (م) f- تاريخ العمل (غ م) k- الرأس الفرعي الشكلي (م) l- لغة العمل (غ م) n- رقم الجزء / القسم من العمل (م) p- عنوان الجزء / القسم من العمل (م)	ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم
730		الثاني - نوع المدخل الإضافي	s- الإصدار (غ م)	نقطة (.) نقطة (.) نقطة (.) نقطة (.) نقطة (.) نقطة (.) نقطة (.) نقطة (.) نقطة (.) نقطة (.)
		الثاني - نوع المدخل الإضافي		نقطة (.) نقطة (.)
		# - المعلومات غير متوفرة 2 - مدخل تحليلي		نقطة (.) نقطة (.)
				نقطة (.) نقطة (.)
				نقطة (.) نقطة (.)
				نقطة (.) نقطة (.)
				نقطة (.) نقطة (.)
				نقطة (.) نقطة (.)
				نقطة (.) نقطة (.)
				نقطة (.) نقطة (.)
				نقطة (.) نقطة (.)
				نقطة (.) نقطة (.)
				نقطة (.) نقطة (.)
				نقطة (.) نقطة (.)
				نقطة (.) نقطة (.)
				نقطة (.) نقطة (.)
				نقطة (.) نقطة (.)

<p>ليس له علامة ترقيم بين معقوفتين [ ] ولا يسبق بعلامة نقطة (.) فاصلة (,) مع <math>n</math> ونقطة (.) في حالة عدم وجود <math>n</math> [ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p><math>a</math> \$ : العنوان المرتبط / التحليلي غير المضبوط (غ م) <math>n</math> \$ : الوسيط (غ م) <math>n</math> \$ : رقم الجزء / القسم من العمل (م) <math>p</math> \$ : عنوان الجزء / القسم من العمل (م)</p>	<p>الأول : المحارف غير الترتيبية 0 - 9 عدد المحارف غير الترتبية الثاني : نوع المدخل الإضافي # - المعلومات غير متوفرة 2 - مدخل تحليلي</p>	<p>خ.</p>	<p>740 المدخل الإضافي عنوان مرتبط/ تحليلي غير مضبوط (م)</p>
--	--	--	-----------	---

<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم</p> <p>[يُنْتَهِي النَّاحِ بِعَلَامَةٍ نَقْطَةٌ (.)]</p>	<p>a\$ - رأس المدخل الرئيس (غ م) b\$ - الطبيعة (غ م)</p>	<p>الأول - ضابط الملاحظة 0 - اعرض الملاحظة 1 - لا تعرض الملاحظة الثاني - ضابط ثابتة المرض # - في: 8 - لم تنتج ثابتة المرض</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>773 مدخل المفردة المضيقية (م)</p>
---	--	---	--------------	--

<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم</p> <p>[ينتهي الناح بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a - اسم المضيف (م) \$u - محدد المورد الموحد (URI) (م)</p>	<p>الأولى - طريقة الإناحة # - المعلومات غير متوفرة 0 - البريد الإلكتروني 1 - بروتوكول نقل الملفات (FTP) 2 - الدخول عن بعد (Telnet) 3 - بالهاتف (Dial-up) 4 - بروتوكول نقل النص الفاائق المحتوى (http) 7 - الطريقة محددة في الحقل الفرعي \$2 الثاني - العلاقة # - المعلومات غير متوفرة 0 - المورد 1 - إصداره من المورد 2 - المورد المرتبط 8 - لم تنتج ثابتة العرض</p>	<p>ز. ط. الوصول والموقع الإلكتروني (م)</p> <p>856</p>
---	--	--	---

## الفصل الثالث

### صيغة مارك ٢١ للبيانات البليوجرافية

#### لفهرسة المواد الخرائطية

المقدمة	
00-xx	الفتاح والدليل
00x-008	حقول الضبط المتغيرة
حقول البيانات المتغيرة	
01x-09x	الأرقام والرموز
x00-x30	حقول رأس المدخل
20x-24x	حقول العنوان والحقول المرتبطة به
25x-28x	حقول الطبعة وبيانات النشر..إلخ.
3xx	حقول الوصف المادي ..إلخ.
4xx	حقول بيانات السلسلة
5xx	حقول الملاحظات (التبصيرات)
6xx	حقول الوصول الموضوعي
70x-75x	حقول المداخل الإضافية
76x-78x	حقول الربط (غير مستخدم الآن)
80x-840	المدخل الإضافية بالسلسلة
9xx	محجوزة للبيانات المحلية

## تمهيد

في هذا الفصل تُعرض صيغة مارك 21 (MARC 21) للبيانات الببليوجرافية لفهرسة الخرائط (Maps) وهي تتضمن مختلف الحقول التي تم تصنيفها حسب خطط تركيبة مارك 21 إلى حقول إلزامية (ز) وحقول إلزامية إذا كانت تطبق (زط) وحقول اختيارية (خ). هذا فضلاً عن الحقول الفرعية ورموزها والتي يكثر استخدامها في الواقع الميداني في المكتبات العربية أو في بعضها .

وقد عرضنا الحقول داخل هذه المواصفة في خمسة أعمدة: يحتوي الأول منها على الوسم أو المعرّف (التاج Tag) ويحتوي الثاني على حالة الحقل من حيث كونه إلزامياً أم إلزامياً إذا كان ينطبق أم اختيارياً، والحقل الثالث يحتوي على بيان بالمؤشرات المعتمدة وما إذا كانت مُعرفة أو غير مُعرفة وفي الحقل الرابع بيان بالحقول الفرعية ورموزها وأخيراً يحتوي الحقل الخامس على بيان بعلامات الترقيم المعتمدة وما إذا كانت موجودة .

وتيسيراً على المفهرس وإزالة اللبس الذي يمكن أن يعتري بعض الحالات بشأن طبيعة هذا النوع من الموارد وما هي الخريطة وأنواعها وتمييزها عن غيرها من الموارد رأينا ضرورة إيراد تعريف شامل للمقصود بالخرائط

فتعرف الخريطة بأنها: تمثيل عادة ما يكون بموجب مقياس رسم على وسيط مستو لمختارات من مواد أو ملامح مجردة عن أو فيما يتعلق بسطح الأرض أو أي جرم سماوي آخر. (الشامي، حسب الله: 2001) أو هي أي تمثيل خطي ذي بعدين لسمات أو ملامح طبيعية لكل أو جزء من سطح الأرض أو جسم سماوي آخر، أو لمنطقة جغرافية متخيلة باستخدام إسقاط محدد مع بيان الاتجاه ولكن يتم هذا على نحو متزايد في شكل رقمي ... وتصنف الخرائط وفقاً لنوع المحتوى وطريقة العرض (Reitz : 2004) .

والجدير بالذكر هنا أن الخرائط المطبوعة وفقاً للتعريف السابق هي المعنية بالفهرسة وفقاً لصيغة تركيبة فما (مارك) 21 المعروضة في هذا الفصل أما الصور والأنماط الأخرى لإصدار الخرائط (أطالس مطبوعة أو إلكترونية، أو في شكل مصغر الخ.) فتفهرس وفقاً لصيغ فما (مارك) 21 المناسبة لها والمعروضة في الفصول الأخرى .

جدول ثبت أهم الوسمات (التيجان Tags) والحقول الفرعية ورموزها ومؤشراتها المفهرسة المخراطة في الفهرس العربي الموحد

ز = إلزامي؛ ز. ط. = إلزامي إذا انطبق؛ ج. = اختياري  
 (م) = مكرر، (غ م) = غير مكرر  
 \* يولدها النظام آلياً

علامات الترقيم	المحتوى	المؤشرات	الحالة	الوسمة (tag output)
بيانات حقول الضبط الثابتة الطول				
لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم		ليس له مؤشرات	ز.	000 الفتاح Leader (غ م) والدليل Director
		ليس له حقول فرعية	ز.	* 001 رقم الضبط (غ م) Control Number
		SA-RIADC	ليس له مؤشرات	* 003 محدد رقم الضبط (غ م) Control Number Identifier (NR)
		ليس له حقول فرعية	ليس له مؤشرات	ز. * 005 تاريخ ووقت آخر معاملة (غ م)

<p>لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم</p>	<p>006/00 - شكل المادة :  e- مادة خرائطية  006/01-04 تضاريس :  006/05-06 إسقاطي :  006/08 - نوع المادة  الخرائطية  a- خريطة وحيدة  b- سلسلة خرائط</p>	<p>ليس له مؤشرات</p>	<p>خ.</p>	<p>006  عناصر البيانات ثابتة الطول—خصائص  المادة الإضافية (م)</p>
<p>007/00 - فئة المادة :  a- خريطة  007/01 - التعديد  المخصص للمادة :  d- أفالس  z- خريطة  q- نموذج  y- منظر</p>	<p>ليس له مؤشرات</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>007  الحقل الثابت للوصف المادي (م)</p>	



لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم

<p>u- غير معروف z- آخر   - لم يحاول ترميزه</p> <p>007/02 - غير معرف : يتضمن فراغاً (#) 007/03 - اللون : a- لون واحد c- متعدد الألوان 007/04 - الوسيط المادي :</p> <p>a- ورقة b- خشب c- حجر d- معدن e- نسيج اصطناعي f- جلد g- نسيج ز- زجاج q- أساس فوتوغرافي مرز- إيجابي</p>			
---	--	--	--

<p>لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم</p>	<p>u- غير معروف z- آخر   - لم يحاول ترميزه 007/05 - نوعية إعادة الإنتاج : f- طبق الأصل n- لا ينطبق u- غير معروف z- آخر   - لم يحاول ترميزه 007/06 - تفاصيل الإنتاج / إعادة الإنتاج : b- نسخة مصورة c- ما قبل الإنتاج d- فيلم u- غير معروف 007/07 - الجوانب الإيجابية / السلبية : a- موجب b- سالب n- لا ينطبق   - لم يحاول ترميزه</p>			
--	--	--	--	--

<p>لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم</p>	<p>وجوب ملء بيانات الضبط من 00-39 حسب البيانات المتوقعة منها على وجه التحديد المواضيع :</p> <p>008/06 - نوع التاريخ :</p> <p>11- تاريخ غير معروف S- تاريخ واحد معروف/ تاريخ محتمل</p> <p>10-07/008 التاريخ الأول :</p> <p>9-1 - حانة التاريخ 11- عنصر التاريخ غير معروف كلياً أو جزئياً 21-18/008 التضاريس :</p> <p>#- لا تظهر أي تضاريس a- مناسب b- تظليل c- قياس الأعماق z- أشكال الأرض m- رسومات صخرية Z- نوع آخر للتضاريس</p>	<p>ليس له مؤشرات</p>	<p>ز.</p>	<p>008 عناصر بيانات ثابتة الطول - معلومات عامة (غ م)</p>
--	---	----------------------	-----------	--

<p>لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بآية علامة ترقيم</p>	<p> - لم يحاول ترميزه : 008/22-23 - الإِسقاط #- إسقاط غير محدد ba- مسقط مركزي fa- تصوير مجسمي zz- آخر  - لم يحاول ترميزه : 008/24 - غير معرف يتضمن فراغا (#) : 008/25 - نوع المادة الخرائطية : a- خريطة وحيدة b- سلسلة خرائط d- نموذج كرة أرضية e- أمالس u- غير معروف z- آخر  - لم يحاول ترميزه : 008/26-27 - غير معرف: يتضمن فراغا (#)</p>			
--	---	--	--	--

لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم

	<p>008 /28 - مطبوعات حكومية : #- ليس مطبوعاً حكومياً U- غير معروف Z- آخر   - لم يحاول ترميزه 008/29 - شكل المفردة : #- ليس مما يلي a - فيلم مصغر (Microfilm) S- إلكتروني   - لم يحاول ترميزه 008 /30 - غير معرف : يتضمن فراغاً (#) 008 /31 - الكشف : #- بدون كشف 1- الكشف موجود 008 /32 - غير معرف : يتضمن فراغاً (#)</p>		
--	---	--	--

<p>لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم</p>	<p>008 / 33-34 - خصائص الصيغة الخاصة :          #- الخصائص التركيبية الخاصة غير محددة          e- مخطوط          0- خريطة حائط          Z- آخر            - لم يحاول ترميزه          : اللغة - 008 / 35-37          ويتضمن القيمة الافتراضية (ara)          008 / 38 - التسجيلية          المعدلة : ويتضمن القيمة الافتراضية (#)          800 / 93 - مصدر          الفهرسة: ويتضمن القيمة الافتراضية (d)</p>			
--	--	--	--	--

بيانات الحقول المتغيرة (الأرقام والرموز وبيانات الضبط)		علامات الترقيم	
رقم ضبط الفهرس العربي الموحد (ع م) Control Number	ز.	الأول : غير معرف # الثاني : غير معرف #	<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة</p> <p>[لا ينتهي الناتج بعلاوة نقطة (.)]</p>
		<p>رقم ضبط الفهرس العربي الموحد (ع م) (يتم إعادة نفس رقم الضبط في هذا الحقل الخاص بالفهرس العربي الموحد)</p> <p>\$X\$ : رقم ضبط الفهرس العربي الموحد ملغى / غير صالح (م)</p>	

\* 014

ز. ط.	الأول : نوع المقياس	هـ : فئة مقياس الرسم (غ م)	ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة
<p>0- مقياس الرسم لا يمكن تحديده/ مقياس الرسم غير مسجل</p> <p>1- مقياس رسم وحيد</p> <p>3- مجموعة من المقاييس</p>	<p>الثنائي : نوع الحلقة</p> <p>#- لا ينطبق</p> <p>0- حلقة خارجية</p> <p>1- حلقة استثناء</p>	<p>هـ : فئة مقياس الرسم (غ م)</p> <p>a - مقياس خطي</p> <p>b - مقياس زاوية</p> <p>Z - أنواع أخرى من المقاييس</p> <p>b\$ - ثابت النسبة للمقياس الأفقي الخطي (م)</p> <p>c\$ - ثابت النسبة لمقياس الرسم العمودي الخطي (م)</p> <p>d\$ - الإحداثيات -- خط الطول لأقصى الغرب (غ م)</p> <p>e\$ - الإحداثيات -- خط الطول لأقصى الشرق (غ م)</p> <p>f\$ - الإحداثيات -- خط العرض لأقصى الشمال (غ م)</p> <p>g\$ - الإحداثيات -- خط العرض لأقصى الجنوب (غ م)</p> <p>h\$ - مقياس زاوية الرسم (م)</p>	[لا ينتهي الناتج يعلامه نقطة (.)]



<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة [لا ينتهي الناج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>وكالة الفهرسة الأصلية (غ م) وتأخذ القيمة الإفتراضية SA-RIADC \$B : لغة الفهرسة (غ م) وتأخذ القيمة الافتراضية (ara) \$C : الوكالة الناسخة (غ م) تأخذ رموز المنظمات \$d : الوكالة المعدلة (م) تأخذ رموز المنظمات</p>	<p># الأول : غير معرف الثاني : غير معرف #</p>	<p>ز.</p>	<p>* 040 مصدر الفهرسة (غ م)</p>
<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة [لا ينتهي الناج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : رمز المنطقة الجغرافية (م) \$b : الرمز المحلي للمنطقة الجغرافية (م) \$c : رمز المنظمة الدولية للتبليس (ISO) (م)</p>	<p># الأول : غير معرف الثاني : غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>043 رمز المنطقة الجغرافية (غ م)</p>

<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة [لا ينتهي الناج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : رقم التصنيف (م) \$b : رقم المفردة (غ م)</p>	<p>الأول : التوفر ضمن مجموعات مكتبة الكونجرس #- المعلومات غير متوفرة الثاني : : مصدر رقم المطلب 4- محدد من قبل وكالة أخرى غير مكتبة الكونجرس</p>	<p>خ.</p>	<p>050 رقم طلب مكتبة الكونجرس (م)</p>
<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة [لا ينتهي الناج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a - رمز التصنيف الجغرافي للمنطقة (غ م) \$b - رمز التصنيف الجغرافي للمنطقة الفرعية (م) \$d - اسم المكان المأهول (م) \$2 - مصدر الرمز (غ م)</p>	<p>الأول - مصدر الرمز # - تصنيف مكتبة الكونجرس 1 - تصنيف وزارة الدفاع الأمريكية 7 - المصدر محدد في الحقل الفرعي \$2 الثاني - غير معرف #</p>	<p>ز.</p>	<p>052 التصنيف الجغرافي (م)</p>

<p>ليست لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة</p> <p>[لا ينتهي الناتج بعلامة نقطة] (.)</p>	<p>\$a - رقم التصنيف العشري العالمي (غ م)          \$b - رقم المفردة (غ م)          \$X - التقسيم المشترك المساعد (م)          \$2 - محدد الطبعة (غ م)</p>	<p># الأول - غير معرف          # الثاني - غير معرف</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>رقم التصنيف العشري العالمي (م)          080</p>
<p>ليست لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة</p> <p>[لا ينتهي الناتج بعلامة نقطة] (.)</p>	<p>\$a : رقم التصنيف (م)          \$b : رقم المفردة (غ م)          \$2 : رقم الطبعة (غ م)          الدال على الطبعة المستعملة (21) أو (18)</p>	<p>الأول : نوع الطبعة          0- الطبعة الكاملة          1- الطبعة المختصرة          الثاني : مصدر رقم التصنيف          4- محدد من قبل وكالة غير مكتبة الكونجرس</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>رقم تصنيف ديوي العشري (م)          082</p>
<p>ليست لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة</p> <p>[لا ينتهي الناتج بعلامة نقطة] (.)</p>	<p>\$a : رقم التصنيف (م)          \$b : رقم المفردة (غ م)          \$2 : مصدر الرقم (غ م)</p>	<p># الأول - غير معرف          # الثاني - غير معرف</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>رقم تصنيف آخر (م)          084</p>

<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة [لا ينتهي الناج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>a\$ :رقم التصنيف المحلي (غ م) b\$ : رقم كتر المحلي (غ م)</p>	<p># الأول: غير معرف الثاني: غير معرف #</p>	<p>خ.</p>	<p>09X أرقام الطلب المحلية</p>
<b>حقول المدخل الرئيسي</b>				
<p>علامات الترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم فاصلة (.) فاصلة (.) [ينتهي الناج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>a\$ : الإسم الشخصي (غ م) b\$ : الترقيم (غ م) c\$ : الألقاب والكلمات الأخرى المرتبطة بالاسم (م) d\$ : التواريخ المرتبطة بالإسم (غ م)</p>	<p>الأول : نوع عنصر مدخل الاسم الشخصي 0- اسم أول 1- اسم أخير 3- اسم عائلة الثاني : غير معرف (#)</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>100 المدخل الرئيس- اسم شخصي (غ م)</p>



علامات الترقيم	حقل العنوان والحقول المرتبطة بالعنوان			
<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>فاصلة (،)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>فاصلة (،) مع n وتقطعة (.)</p> <p>في حالة عدم وجود n \$ [لا ينتهي الناتج بعلامة نقطه (.)]</p>	<p>\$a : العنوان الموحد (غ م)</p> <p>\$d : تاريخ توقيع المعاهدة (م)</p> <p>\$f : تاريخ العمل (غ م)</p> <p>\$l : لغة العمل (غ م)</p> <p>\$n : رقم الجزء / القسم من العمل (م)</p> <p>\$p : عنوان الجزء / القسم من العمل (م)</p>	<p>الأول : العنوان الموحد مطبوع أو معروض</p> <p>0- غير مطبوع أو غير معروض</p> <p>1- مطبوع أو معروض</p> <p>الثاني : المحارف غير الترتيبية</p> <p>9-0 عدد المحارف غير الترتيبية</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>240</p> <p>العنوان الموحد (غ م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>بين مقوقفتين [ ] ولا يسبق بعلامة</p> <p>مشاركة (:) للمنوان الفرعي</p> <p>شبه مشاركة (؛) عنوان آخر</p> <p>تساوي (=) عنوان مواز</p>	<p>\$a : العنوان (غ م)</p> <p>\$h : الوسيط (غ م) [خريطة]</p> <p>\$b : البيانات الأخرى</p> <p>للعنوان (غ م)</p>	<p>الأول : المدخل الإضافي للمنوان</p> <p>0- ليس مدخلاً</p> <p>إضافياً</p> <p>1- مدخل إضافي</p> <p>الثاني : المحارف غير الترتيبية</p>	<p>ز.</p>	<p>245</p> <p>بيان العنوان (غ م)</p>

<p>شرطة مائلة (/) نقطة (.) فاصلة (،) مع \$n وفتحة (.) في حالة عدم وجود \$n [ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>C : بيان المسؤولية .. إلخ (ع م) \$n : رقم الجزء / القسم من العمل (م) P : عنوان الجزء / القسم من العمل (م)</p>	<p>0 - 9 عدد المحارف غير الترقيبية</p>		
<p>ليس له علامة ترقيم شارحة (:) نقطة (.) فاصلة (،) مع \$n وفتحة (.) في حالة عدم وجود \$n [لا ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : العنوان الفعلي/ العنوان المختصر (ع م) b : بقية العنوان (ع م) \$n : رقم الجزء / القسم من العمل (م) P : عنوان الجزء / القسم من العمل (م)</p>	<p>الأول : ملاحظة / ضابط المدخل الإضافي 0- ملاحظة، دون مدخل إضافي 1- ملاحظة، مدخل إضافي الثاني : نوع العنوان #- غير محدد النوع 0- جزء من العنوان 1- عنوان مواز 3- عنوان آخر 8- عنوان الكعب</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>246 الشكل المعابر للعنوان (م)</p>

علامات الترقيم	حقول الطبعة، النشر، الخ.			
<p>ليس له علامة ترقيم شرطلة مائلة (/) علامة التساوي (=) بيان الطبيعة الموازي.</p> <p>[يُنْتَهِي التاج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>a\$ - بيان الطبعة (غ م) b\$ - بقية بيانات الطبعة (غ م)</p>	# الأول - غير معرف الثاني - غير معرف #	ز. ط.	250 بيان الطبعة (غ م)
<p>ليس له علامة ترقيم شبه شارحة (:) ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم [يُنْتَهِي التاج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>a\$ : بيان مقياس الرسم (غ م) b\$ : بيان العرض (غ م) c\$ : بيان الإحداثيات (غ م) d\$ : بيان النطاق (غ م)</p>	# الأول : غير معرف الثاني : غير معرف #	ز.	255 البيانات الخرائطية الرياضية (م)
<p>ليس له علامة ترقيم شارحة (:) فاصلة (.) ليس له علامة بين الأقواس شارحة (:): بين الأقواس فاصلة (.) [يُنْتَهِي التاج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>a\$ : مكان النشر، التوزيع، الخ. (م) b\$ : اسم الناشر، الموزع، الخ. (م) c\$ : تاريخ النشر، التوزيع، الخ. (م) e\$ : مكان التصنيع (م) f\$ : المصنع (م) g\$ : تاريخ التصنيع (غ م)</p>	<p>الأول : تشمل بيانات النشر #- لا ينطبق / المعلومات غير متوفرة / أقدم ناشر متاح الثاني : غير معرف #</p>	ز.	260 النشر، التوزيع .. الخ (بيانات النشر) (غ م)



علامات الترتيب		حقل الوصف المادي، الخ.		
ليس له علامة ترتيب شارحة (:) ) شبه شارحة (:) ) علامة الزائد (+) [ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]	a : المدى (م) b : التفاصيل المادية الأخرى (م) c : الأبعاد (م) e : المادة المصاحبة (م)	# الأول - غير معرف الثاني - غير معرف #	ز.	300 الوصف المادي (م)
ليس له علامة ترتيب إلا إذا جاء بعد C فتكون شبه شارحة (:) ) شبه شارحة (:) ) ليس له علامة ترتيب [ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]	a : التنظيم (م) b : الترتيب (م) c : المستوى الهرمي (م)	# الأول - غير معرف الثاني - غير معرف #	ح.	351 تنظيم وترتيب المواد (م)

علامات الترقيم	حقوق بيانات المسلسل			
<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>نقطة (.)</p> <p>فاصلة (،)</p> <p>شبه شارحة (:)</p> <p>فاصلة (،)</p> <p>[لا ينتهي الناج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a - العنوان (غ م)</p> <p>\$n - رقم الجزء / قسم من العمل (م)</p> <p>\$p - عنوان الجزء / قسم من العمل (م)</p> <p>\$v - رقم المجلد / التعيين التسلسلي (غ م)</p> <p>\$x - الرقم الدولي المعياري للدوريات (غ م)</p>	<p># الأول: غير معرف</p> <p>الثاني: المحارف غير الترتيبية</p> <p>9 - 0 عدد المحارف غير الترتيبية</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>440</p> <p>بيان المسلسلة / مدخل إضافي -- العنوان (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>شبه شارحة (:)</p> <p>فاصلة (،)</p> <p>[لا ينتهي الناج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a - بيان المسلسلة (م)</p> <p>\$v - رقم المجلد / التعيين التسلسلي (غ م)</p> <p>\$x - الرقم الدولي المعياري للدوريات (غ م)</p>	<p>الأول - يحدد ما إذا كانت المسلسلة متتابعة</p> <p>0 - المسلسلة غير متتابعة</p> <p>1 - المسلسلة متتابعة باختلاف</p> <p>الثاني: غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>490</p> <p>بيان المسلسلة (م)</p>

علامات الترقيم		حقل المهلا محطات (التيبصرات)			
ليس له علامة ترقيم [ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]	\$a : ملاحظة عامة (غ م)	# الأول : غير معرف الثاني : غير معرف #	ز. ط.	500 ملاحظة عامة (م)	
ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم [ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)] إذا لم توجد علامة ترقيم أخرى.	\$a - ملاحظة تفصيل النظام (غ م) \$i - نص العرض \$u - محدد المورد الموحد (IRU)	# الأول - غير معرف الثاني - غير معرف #	ز. ط.	538 ملاحظة تفصيل النظام (م)	

علامات الترتيب	حقول الوصول الموضوعية			
<p>ليس له علامة ترتيب</p> <p>ليس له علامة ترتيب</p> <p>ليس له علامة ترتيب</p> <p>ليس له علامة ترتيب</p> <p>ليس له علامة ترتيب</p> <p>ليس له علامة ترتيب</p> <p>ليس له علامة ترتيب</p> <p>ليس له علامة ترتيب</p> <p>ليس له علامة ترتيب</p> <p>[ينتهي الناح بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : مصطلح موضوعي أو اسم جغرافي كعنصر مدخل (م)</p> <p>\$b : مصطلح موضوعي تابع لاسم جغرافي كعنصر مدخل (م)</p> <p>\$X : التفرع العام (م)</p> <p>\$Y : التفرع الزمني (م)</p> <p>\$Z : التفرع الجغرافي (م)</p> <p>\$V : التفرع الشكلي (م)</p>	<p>الأول : المستوى الموضوعي</p> <p>#- المعلومات غير متوفرة</p> <p>الثاني : المكنز</p> <p>4- المصدر غير محدد</p> <p>7- المصدر محدد في الحقل الفرعي 2</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>650 المدخل الإضافي بالموضوع- مصطلح موضوعي (م)</p>
<p>ليس له علامة ترتيب</p> <p>ليس له علامة ترتيب</p> <p>ليس له علامة ترتيب</p> <p>ليس له علامة ترتيب</p> <p>ليس له علامة ترتيب</p> <p>ليس له علامة ترتيب</p> <p>ليس له علامة ترتيب</p> <p>ليس له علامة ترتيب</p> <p>ليس له علامة ترتيب</p> <p>[ينتهي الناح بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : الإسم الجغرافي (م)</p> <p>\$X : التفرع العام (م)</p> <p>\$Y : التفرع الزمني (م)</p> <p>\$Z : التفرع الجغرافي (م)</p> <p>\$V : التفرع الشكلي (م)</p>	<p>الأول : غير معرف #</p> <p>الثاني : المكنز</p> <p>4- المصدر غير محدد</p> <p>7- المصدر محدد في الحقل الفرعي 2</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>651 المدخل الإضافي بالموضوع- اسم جغرافي (م)</p>

علامات الترتيب	حقوق المدخل الإضافية			
<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم فاصلة (.) فاصلة (.) فاصلة (.)</p>	<p>a الاسم الشخصي (غ م) b : الترتيب (غ م) c : الألقاب والكلمات الأخرى المرتبطة بالاسم (م) d : التواريخ المرتبطة بالاسم (غ م)</p>	<p>الأول : نوع عنصر مدخل الاسم الشخصي 0- اسم أول 1- اسم أخير 3- اسم عائلة الثاني : نوع المدخل الإضافي #- المعلومات غير متوفرة 2- مدخل تحاليبي</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>700 المدخل الإضافي - اسم شخصي (م)</p>
<p>[ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.) أو بهلالية إغلاق، وإذا وجد الحقل الفرعي \$2 فيسبق بعلامة الترتيب]</p>	<p>a- اسم الهيئة أو اسم السلطة كمنصر مدخل (غ م) b- الوحدة الفرعية (م)</p>	<p>الأول - نوع عنصر مدخل اسم الهيئة 0 - الاسم مقلوب 1 - اسم السلطة 2 - الاسم في ترتيبه المباشر</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>710 المدخل الإضافي - اسم هيئة (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم نقطة (.)</p>	<p>ليس له علامة ترقيم نقطة (.)</p>	<p>الأول - نوع عنصر مدخل اسم الهيئة 0 - الاسم مقلوب 1 - اسم السلطة 2 - الاسم في ترتيبه المباشر</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>710 المدخل الإضافي - اسم هيئة (م)</p>

<p>[ينتهي التاج بعلامة نقطة (.) أو بهلالية إغلاق، وإذا وجد الحقل الفرعي \$4 الرابط فيسبق بعلامة الترقيم]</p>		<p>الثاني - نوع المدخل الإضافي # - المعلومات غير متوفرة 2 - مدخل تحليلي</p>		
<p>ليس له علامة ترقيم مشارحة (:) مشارحة (:) نقطة (.) لا يسبق بعلامة نقطة (.) نقطة [ينتهي التاج بعلامة (.)]</p>	<p>\$a - اسم الملتقى أو اسم السلطة كمنصر مدخل (غ م) \$c - مكان الملتقى (غ م) \$d - تاريخ الملتقى (غ م) \$e - الوحدة الفرعية (م) \$n - رقم الجزء / التقسم / الملتقى (م) \$q - اسم الملتقى تابعاً لاسم السلطة (غ م)</p>	<p>الأول - نوع عنصر مدخل اسم الملتقى 0 - الاسم مقلوب 1 - اسم السلطة 2 - الاسم في ترتيبه المباشر الثاني - نوع المدخل الإضافي # - المعلومات غير متوفرة 2 - مدخل تحليلي</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>711 المدخل الإضافي - - اسم ملتقى (م)</p>



<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم</p>	<p>\$t - العنوان (غ م) \$g - معلومات علاقية (م)</p>	<p>الأول - ضابط الملاحة 0 - اعرض الملاحة 1 - لا تعرض الملاحة</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>773 مدخل المفردة المضيفة (م)</p>
<p>[ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)] وإذا كان الحقل الفرعي الأخير هو W\$ (رقم الضبط) فيسبق بعلامة الترقيم</p>	<p>\$a : الاسم الشخصي (غ م) \$b : الترقيم (غ م) \$c : الألقاب والكلمات الأخرى المرتبطة بالاسم (م) \$d : التواريخ المرتبطة بالاسم (غ م)</p>	<p>الأول: نوع عنصر مدخل الاسم الشخصي 0- اسم أول 1- اسم أخير 3- اسم عائلة</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>800 المدخل الإضافي للسلسلة -- اسم شخصي (م)</p>
<p>ليس له علامة ليس له علامة فاصلة (.) فاصلة (.) [ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>فاصلة (.) فاصلة (.) فاصلة (.)</p>	<p>الثاني: غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>773 مدخل المفردة المضيفة (م)</p>



<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>نقطة (.)</p> <p>شبه شارحة (:)</p> <p>[ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a - اسم الهيئة أو اسم السلطنة كعنصر مدخل (غ م)</p> <p>\$b - الهيئة التابعة (م) \$v - رقم المجلد / التعيين التسلسلي (غ م)</p>	<p>الأول - نوع عنصر مدخل اسم الهيئة</p> <p>0 - الاسم مقلوب</p> <p>1 - اسم السلطنة</p> <p>2 - الاسم في ترتيبه المباشر</p> <p># الثاني - غير معرف</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>810 المدخل الإضافي للسلسلة - - اسم هيئة (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>شارحة (:)</p> <p>شارحة (:)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>شبه شارحة (:)</p> <p>[ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a - اسم الملتقى أو اسم السلطنة (غ م)</p> <p>\$c - مكان الملتقى (غ م)</p> <p>\$d - تاريخ الملتقى (غ م)</p> <p>\$e - الهيئة التابعة (م)</p> <p>\$v - رقم المجلد / التعيين التسلسلي (غ م)</p>	<p>الأول - نوع عنصر مدخل اسم الملتقى</p> <p>0 - الاسم مقلوب</p> <p>1 - اسم السلطنة</p> <p>2 - الاسم في ترتيبه المباشر</p> <p># الثاني - غير معرف</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>811 المدخل الإضافي للسلسلة - اسم ملتقى (م)</p>

<p>ليس له علامة ترقيم          ليس له علامة ترقيم          نقطة (.)          شبه شارحة (:)          ينتهي الناح بعلامة نقطة (.)          وإذا كان الحقل الفرعي الأخير          هو \$h (الوسيط) فيسبق          بعلامة الترقيم (.)</p>	<p>\$a - العنوان الموحد (غ م)          \$d - تاريخ توقيع المعاهدة (م)          \$f - تاريخ العمل (غ م)          \$v - رقم المجلد / التعيين          التسلسلي (غ م)</p>	<p>الأول - غير معرف #          الثاني - المحارف غير          الترشيحية          9 - عدد المحارف          غير الترشيحية</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>830          المدخل الإضافي للسلسلة - عنوان موحد (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم          ليس له علامة ترقيم          [ينتهي الناح بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a - اسم المضيف (م)          \$u - محدد المورد الموحد          (URI) (م)</p>	<p>الأول - طريقة الإتاحة          # - المعلومات غير          متوفرة          0 - البريد الإلكتروني</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>856          الوصول والموقع الإلكتروني (م)</p>

		<p>1 - بروتوكول نقل الملفات (FTP)  2 - الدخول عن بعد (Telnet)  3 - بالها تلف (Dial-up)  4 - بروتوكول نقل النص الفائق المحتوى (http)  7 - الطريقة محددة في العطل القرعي \$2  الثاني - العلاقة # - المعلومات غير متوفرة  0 - المورد  1 - إصدار من المورد  2 - المورد المرتبط  8 - لم تنتج ثابتة العرض</p>		
--	--	---	--	--

## الفصل الرابع

### صيغة مارك ٢١ للبيانات البليوجرافية لفهرسة المواد السمعية والبصرية (فيديو) Videorecordings

المقدمة	
00-xx	الفتاح والدليل
00x-008	حقول الضبط المتغيرة
حقول البيانات المتغيرة	
01x-09x	الأرقام والرموز
x00-x30	حقول رأس المدخل
20x-24x	حقول العنوان والحقول المرتبطة به
25x-28x	حقول الطبعة وبيانات النشر..إلخ.
3xx	حقول الوصف المادي ..إلخ.
4xx	حقول بيانات السلسلة
5xx	حقول الملاحظات (التبصرات)
6xx	حقول الوصول الموضوعي
70x-75x	حقول المداخل الإضافية
76x-78x	حقول الربط (غير مستخدم الآن)
80x-840	المدخل الإضافية بالسلسلة
9xx	محجوزة للبيانات المحلية

## تعهد

في هذا الفصل تعرض صيغة مارك 21 (MARC 21) للبيانات الببليوجرافية لفهرسة الموارد أو المواد السمعية البصرية (تسجيلات الفيديو) وهي تتضمن مختلف الحقول التي تم تصنيفها حسب خطط تركيبية فما (مارك) إلى حقول إلزامية (ز) وحقول إلزامية إذا كانت تنطبق (زط) وحقول اختيارية (خ). هذا فضلاً عن الحقول الفرعية ورموزها والتي يكثر استخدامها في الواقع الميداني داخل المكتبات العربية أو بعضها.

وقد عرضت الحقول داخل هذه المواصفة في خمسة أعمدة: يحتوي الأول منها على الوسم أو المعرّف (التاج Tag) والثاني على حالة الحقل من حيث كونه إلزامياً أم إلزامياً إذا كان ينطبق أم اختيارياً، والثالث على بيان بالمؤشرات المعتمدة وما إذا كانت معرفة أم غير معرفة والرابع على بيان بالحقول الفرعية ورموزها وأخيراً يحتوي الحقل الخامس على بيان بعلامات الترقيم المعتمدة إذا كانت موجودة .

وتيسيراً على المفهرس وإزالة للبس الذي يمكن يعتري بعض الحالات بشأن طبيعة هذا النوع من الموارد وما هي الموارد السمعية البصرية وأنواعها وتمييزها عن غيرها من الموارد رأينا ضرورة إيراد تعريف شامل للمقصود بهذه الموارد .

فيعرف المورد البصري بأنه: يستخدم للوسائط الإسقاطية والوسائط غير الإسقاطية والمجسمات الاصطناعية ثلاثية الأبعاد والأشياء الطبيعية والتوليفات والمواد قد تكون منفردات أو مسلسلات بطبيعتها (Library of Congress: 2007) .

ويعرف المورد السمعي بصري بأنه: مواد في شكل سمعي أو بصري تنقل المعلومات عن طريق الصوت والصورة وليس عن طريق النص المكتوب. وهي تضم المخططات والخرائط والشرائح والأفلام الثابتة والتسجيلات الصوتية وأشرطة الفيديو والأفلام المتحركة والمجسمات (الشامي، حسب الله: 2001) و (Reitz: 2004) .

جدول ثبت لأهم الوسومات (التيجان Tags) والحقول الفرعية ورموزها ومؤشراتها في فهرسة المواد السمعية البصرية (تسجيلات الفيديو)

في الفهرس العربي الموحد

ز. = إلزامي؛ ز. ط. = إلزامي إذا أنطبق؛ خ. = اختياري

(م) : مكرر، (خ م) : غير مكرر

\* = يولدها النظام آلياً

علامات الترقيم	المحتوى	المؤشرات	الاحالة	الوسمة (tag output)
لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم	<p>05- حالة التسجيلية :</p> <p>C- مصححة أو منقحة</p> <p>11- جديدة</p> <p>06- نوع التسجيلية :</p> <p>1- تسجيل صوتي موسيقي</p> <p>2- تسجيل صوتي غير موسيقي</p> <p>07- المستوى البيولوجرافي :</p> <p>a- جزء من منفرد</p> <p>C- سلسلة</p> <p>M1- وثيقة منفردة</p>	ليس له مؤشرات	ز.	000 الفاخ Leader (خ م) والدليل Directory

لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم				
ليس له حقول فرعية	ليس له مؤشرات	ز.		*001 رقم الضبط (غ م) Control Number
SA-RIAUC	ليس له مؤشرات	ز.		*003 محدد رقم الضبط (غ م) Control Number Identifier (NR)
ليس له حقول فرعية	ليس له مؤشرات	ز.		*005 تاريخ ووقت آخر معاملة (غ م)
006/00 - شكل المادة : 0 - تويعة ( Kit ) 006/01-03 - مدة العرض 006/04 - غير معرف : يتضمن فراغاً (#) 006/05 - الجمهور المستهدف 006/06-10 - غير معرف : يتضمن فراغاً (#) 006/16 - نوع المادة المرئية :	ليس له مؤشرات	ز.		006 عناصر البيانات ثابتة الطول — خصائص المادة الإضافية (م)

٠٠	لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم	<p>٠٠٧/٠٠ - فئة المادة :</p> <p>v- تسجيل فيديو</p> <p>٠٠٧/٠١ - التحديد المخصص للمادة :</p> <p>C- خرطوشة (كالترنج) فيديو</p> <p>d- قرص فيديو</p> <p>f- شريط فيديو</p> <p>U- غير معروف</p> <p> - لم يحاول ترميزه</p> <p>٠٠٧/٠٢ - غير معرف :</p> <p>يتضمن قرناً (#)</p> <p>٠٠٧/٠٣ - اللون :</p> <p>a- لون واحد</p> <p>b- أسود وأبيض</p> <p>C- متعدد الألوان</p> <p>Z- آخر</p> <p> - لم يحاول ترميزه</p>	ليس له مؤشرات	ز.	<p>٠٠٧</p> <p>الحقل الثابت للوصف المادي (م)</p>
----	---	--	---------------	----	---



<p>لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم</p>	<p>007/04 - صيغ تسجيلة الفيديو : -a بيتا (Beta) 1/2 بوصة، شريط فيديو -C يو-ماتك (U-Matic) 3/4 بوصة، شريط فيديو) -h قرص فيديو سي اي دي (CED) -V قرص فيديو رقمي (DVD) -Z آخر -  لم يحاول ترميزه 007/05 صوت على وسيط أو مفصول : -# بدون صوت -a صوت على وسيط -b صوت مفصول عن وسيط -u غير معرف -  لم يحاول ترميزه</p>			
--	--	--	--	--

لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم

007/06 - وسيط للصوت :  
 #- بدون صوت  
 d- قرص صوتي  
 h- شريط فيديو  
 i- قرص فيديو  
 u- غير معرف  
 Z- آخر  
 | - لم يحاول ترميزه  
 007/07 - الأبعاد :  
 0 - بوصة  
 1/2 - بوصة  
 3/4 - بوصة  
 r- غير معرف  
 u- غير معرف  
 Z- آخر  
 | - لم يحاول ترميزه  
 007/08 - تهيئة إرجاع  
 النغمات :  
 k- مزيج  
 m- صوت مفرد  
 u- غير معرف  
 Z- آخر  
 | - لم يحاول ترميزه

<p>لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم</p>	<p>وجوب ملء بيانات الضبط من 00-39 حسب البيانات المتوفرة منها على وجه التحديد المواضع : 008/06 - نوع التاريخ : 11- تاريخ غير معروف S- تاريخ النسخ</p> <p>008/07-10 التاريخ الأول : 1-9 - خانة التاريخ U- عنصر التاريخ غير معروف جزئياً أو كلياً</p> <p>008/18-20 مدة عرض الأفلام وتسجيلات الفيديو: 000-999 - مدة العرض --- مدة غير معروفة mm - لا ينطبق     - لم يحاول ترميزه</p>	<p>ليس له مؤشرات</p>	<p>ز.</p>	<p>008 عناصر بيانات ثابتة الطول - معلومات عامة (غم)</p>
--	--	----------------------	-----------	---

<p>لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم</p>	<p>008/21 : غير معرف : ويتضمن فراغاً (#) 008/22 - الجمهور المستهدف : #- غير معروف b- الأساسي e- الكبار f- متخصص g- عام</p> <p>غير : 088/23-27 معرف: ويتضمن فراغاً (#) 008/28 - مطبوعات حكومية : #- ليس مطبوعاً حكومياً   - لم يحاول ترميزه</p>			
--	--	--	--	--

<p>لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم</p>	<p>008/29 - شكل المفردة :  a- فيلم مصغر (Microfilm)  #- ليس مما يلي   - لم يحاول ترميزه  008/30-32 : غير معرف: ويتضمن فراغاً (#)  008/33 - نوع المادة  المريئة :  m- صورة متحركة  V- تسجيل فيديو  Z- آخر   - لم يحاول ترميزه  008/34 - أسلوب :  a- رسوم متحركة  l- لقطات حية  n- لا ينطبق  Z- آخر   - لم يحاول ترميزه</p>			
--	---	--	--	--

لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم

008/35-37 - اللغة :  
ويتضمن القيمة الافتراضية  
(ara)

008/38 - التسجيلية  
المعدلة : ويتضمن القيمة  
الافتراضية (#)

008/39 - مصدر الفهرسة:  
ويتضمن القيمة الافتراضية (d)

<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة</p>	<p>رقم ضبط الفهرس العربي الموحد (غ م) (يتم إعادة نفس رقم الضبط في هذا الحقل الخاص بالفهرس العربي الموحد) XX: رقم ضبط الفهرس العربي الموحد ملغى (م)</p>	<p># الأول: غير معرف الثاني: غير معرف #</p>	<p>ز.</p>	<p>* 014 رقم ضبط الفهرس العربي الموحد (غ م) AUC Control Number</p>
<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة</p>	<p>a: رقم الناشر (غ م) b: المصدر (غ م)</p>	<p>الأول: رقم الناشر 0- رقم الإصدارة 4- رقم تسجيل الفيديو الثاني: ضابط المدخل الإضافي 1- ملاحظة، مدخل إضافي 2- ملاحظة، بدون مدخل إضافي</p>	<p>ط.</p>	<p>028 رقم الناشر (م)</p>

<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة</p> <p>[لا ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : التاريخ المصوغ / الوقت (م) \$C : الرمز الجغرافي للمنطقة الجغرافية (م)</p>	<p>الأول: نوع التاريخ في الحقل \$a #- معلومات غير متوفرة 0- تاريخ وحيد 1- تواريخ وحيدة متعددة 2- مدى تاريخي الثاني: نوع الحدث #- معلومات غير متوفرة 0- إداعة 2- تنصي</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>033 تاريخ / وقت ومكان الحدث (م)</p>
---	--	--	--------------	--



علامات الترقيم		بيانات الحقول المتغيرة (الأرقام والرموز وبيانات الضبط)			
ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة	وكالة الفهرسة الأصلية (غ م) وتأخذ القيمة الافتراضية SA-RIADC لغة الفهرسة وتأخذ القيمة (ara) (غ م) SC : الوكالة الناسخة (غ م) تأخذ رموز المنظمات SD : الوكالة المعدلة (م) تأخذ رموز المنظمات	الأول: غير معرف # الثاني: غير معرف #	خ.	مصدر الفهرسة (غ م) *040	
ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة	رمز لغة النص (م) b : رمز لغة الملتصق / المستخلص أو العنوان الفرعي h : رمز اللغة الأصلية و / أو الترجمات الوسيطة للنص (م)	الأول: مؤشر الترجمة 0- المفردة ليست ترجمة 1- المفردة ترجمة الثاني: مصدر الرمز #- رمز مارك اللغات 7- المصدر محدد في الحقل الفرعي \$2	ز. ط.	رمز اللغة (م) 041	
[لا ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]					

<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة [لا ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a\$ رمز المنطقة الجغرافية (م) \$b\$ : الرمز المحلي للمنطقة الجغرافية (م) \$c\$ : رمز المنطقة الدولية للتقييس (ISO) (م)</p>	<p># الأول: غير معرف # - غير معرف الثاني: غير معرف # - غير معرف</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>043 رمز المنطقة الجغرافية (خ م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم [لا ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a\$ : رمز شكل التأليف الموسيقي (م)</p>	<p># الأول: غير معرف # - غير معرف الثاني: غير معرف # - غير معرف</p>	<p>خ.</p>	<p>047 رمز شكل التأليف الموسيقي</p>
<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة [لا ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a\$ : رقم التصنيف (م) \$b\$ : رقم المفردة (خ م)</p>	<p>الأول: وجد ضمن مجموعات مكتبة الكونجرس #- ليست هناك معلومات الثاني: : مصدر رقم التصنيف 4- رقم التصنيف تم وضعه من قبل وكالة غير مكتبة الكونجرس</p>	<p>خ.</p>	<p>050 رقم طلب مكتبة الكونجرس (م)</p>

<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة [لا ينتهي الناتج بعلاوة نقطة (٠)]</p>	<p>\$a : رقم التصنيف العشري العالمي (غ م) \$b : رقم المفردة (غ م) \$2 : محدد الطبعة (غ م)</p>	<p># الأول: غير معرف # الثاني: غير معرف</p>	<p>خ.</p>	<p>رقم التصنيف العشري العالمي (م) 080</p>
<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة [لا ينتهي الناتج بعلاوة نقطة (٠)]</p>	<p>\$a : رقم التصنيف (م) \$b : رقم المفردة (غ م) \$2 : رقم الطبعة الدال على الطبعة المستعملة (21) أو (18) (غ م)</p>	<p>الأول: نوع الطبعة 0- الطبعة الكاملة 1- الطبعة المختصرة الثاني: مصدر رقم التصنيف 4- رقم التصنيف تم وضعه من قبل وكالة غير مكتبة الكونجرس</p>	<p>ز.</p>	<p>رقم تصنيف ديوي العشري (م) 082</p>
<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة [لا ينتهي الناتج بعلاوة نقطة (٠)]</p>	<p>\$a : رقم التصنيف (م) \$b : رقم المفردة (غ م) \$2 : مصدر الرقم (غ م)</p>	<p># الأول: غير معرف # الثاني: غير معرف</p>	<p>ح.</p>	<p>رقم تصنيف آخر (م) 084</p>

<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة [لا ينتهي الناتج بعلاوة نقطة (.)]</p>	<p>a: رقم التصنيف المحلي (غ م) b : رقم كتر المحلي (غ م)</p>	<p># الأول: غير معرف الثاني: غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>09X رقم الطالب المحلي</p>
<p>علامات الترقيم</p>	<p>حقوق المدخل الرئيس</p>	<p>حقوق المدخل الرئيس</p>	<p>حقوق المدخل الرئيس</p>	<p>حقوق المدخل الرئيس</p>
<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم فاصلة (.) فاصلة (.) فاصلة (.) [ينتهي الناتج بعلاوة نقطة (.)]</p>	<p>a: الاسم الشخصي (غ م) b: الترقيم (غ م) c: الألقاب والكلمات المرتبطة بالاسم (م) d: التواريخ المرتبطة بالاسم (غ م)</p>	<p>الأول: نوع عنصر المدخل 0 - الاسم الأول 1 - الاسم الأخير 3- أسم العائلة الثاني: غير معرف (#)</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>100 المدخل الرئيسي - إسم شخصي (غ م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم نقطة (.) [ينتهي الناتج بعلاوة نقطة (.)]</p>	<p>a: اسم الهيئة أو اسم السلطة كعنصر مدخل (غ م) b: الوحدة الفرعية (م)</p>	<p>الأول: نوع عنصر المدخل 0 - الاسم مقلوب 1 - اسم السلطة 3- الأسم في ترتيبه المباشر الثاني: غير معرف (#)</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>110 المدخل الرئيس - اسم هيئة (غ م)</p>

<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>شارحة (:) )</p> <p>شارحة (:)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>نقطة (.)</p> <p>[ينتهي الناتج بعلاوة نقطة (.) او بهلالية افلاق]</p>	<p>\$a - اسم الملتقى أو اسم السلطة كمنصر مدخل (غ م)</p> <p>\$c - مكان الملتقى (غ م)</p> <p>\$d - تاريخ الملتقى (غ م)</p> <p>\$e - الوحدة الفرعية (م)</p> <p>\$g* - معلومات متنوعة (غ م)</p> <p>\$m - رقم الجزء / القسم / الملتقى السلطة (غ م)</p> <p>\$q - اسم الملتقى تابعاً اسم السلطة (غ م)</p>	<p>الأول - نوع عنصر مدخل اسم الملتقى</p> <p>0 - الاسم مقلوب اسم السلطة</p> <p>1 - الاسم في ترتيبه المباشر</p> <p>2 - الاسم في ترتيبه الثاني - غير معرف</p> <p># - غير معرف</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>111 المدخل الرئيس - اسم ملتقى (غ م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>نقطة (.)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>فاصلة (.)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>شبه شارحة (.)</p>	<p>\$a - العنوان الموحد (غ م)</p> <p>\$d - تاريخ توقيع المعاهدة (م)</p> <p>\$f - تاريخ العمل (غ م)</p> <p>\$k - الرأس الفرعي الشكلي (م)</p> <p>\$l - لغة العمل (غ م)</p> <p>\$m - وسيط الأداء للموسيقى (م)</p> <p>\$n - رقم الجزء / القسم من العمل (م)</p> <p>\$o - بيان التوزيع الموسيقي (غ م)</p>	<p>الأول: المحارف غير الترتيبية</p> <p>0 - عدد المحارف غير الترتيبية الواردة الثاني: غير معرف (#)</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>130 المدخل الرئيس - عنوان موحد (غ م)</p>

<p>نقطة (.) إذا لم يوجد \$n\$      وفاصلة مع وجودها      فاصلة (.)      نقطة (.) ينتهي التاج بعلامة      نقطة أو هلالية إغلاق.      [ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$P\$ - عنوان الجزء / القسم      من العمل (م)      \$T\$ - المفتاح للموسيقى (غ م)      \$S\$ - الإصدار (غ م)</p>			
<p>علامات الترقيم</p>	<p>حقل العنوان والحقول المرتبطة بالعنوان</p>	<p>الأول: العنوان الموحد      مطبوع أو معروض      0- غير مطبوع أو غير      معروض      1- مطبوع أو معروض      الثاني: المحارف غير      الترقيبية      0- 9 عدد المحارف      غير الترقيبية</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>240      العنوان الموحد (غ م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم      فاصلة (.)      نقطة (.)      نقطة (.)      نقطة (.)      فاصلة (.) مع \$n\$ ونقطة (.)      في حالة عدم وجود \$n\$      [لا ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a\$ : العنوان الموحد (غ م)      \$d\$ : تاريخ توقيع المعاهدة (م)      \$f\$ : تاريخ العمل (غ م)      \$l\$ : لغة العمل (غ م)      \$n\$ : رقم الجزء / القسم      من العمل (م)      \$P\$ : عنوان الجزء / القسم      من العمل (م)</p>			

\* هذا الحقل الفرعي له تاريخ طويل ففي البداية كان يسبق بفاصلة بعد تاريخ المؤتمر الذي لم يعتقد من انه كان محطاً لانعاده وفي حالات كثيرة يسبق بنقطة اذا لم ينته الحقل الفرعي السابق له بهلالية إغلاق فاذا انتهى بهلالية لا يسبق العلامة وفي السنوات العديدة تشير معظم الدول الرسمية إلى بدءه بنقطة (.) .

<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم شارحة (:) للمنوان الفرعي شبه شارحة (: عنوان آخر تساوي (= عنوان مواز شرطية مائلة (/) نقطة (.)</p>	<p>\$a : العنوان (غ م) \$h : الوسيط (غ م) [تسجيل فيديو] \$b : بيانات أخرى للمنوان (غ م)</p>	<p>الأول: المدخل الإضافي 0- ليس مدخلا إضافيا 1- مدخل إضافي الثاني: محاريف اللافرز (0-9)</p>	<p>ز.</p>	<p>245 بيان العنوان (غ م)</p>
<p>فاصلة (.) مع \$n وبنقطة (.) في حالة عدم وجود \$N [ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)] ليس له علامة ترقيم شارحة (:) نقطة (.) فاصلة (.) مع \$n وبنقطة (.) في حالة عدم وجود \$N [لا ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$C : بيان المسؤولية، الخ (غ م) \$n : رقم الجزء / قسم من العمل (م) \$P : عنوان الجزء / قسم العمل (م)</p>	<p>الأول: ضابط المدخل 0- ملاحظة، دون المدخل الإضافي 1- ملاحظة، مدخل إضافي</p>	<p>ح.</p>	<p>246 الشكل المعابر للمنوان (م)</p>

		#- غير محدد 0- جزء من العنوان 1- عنوان مواز 3- عنوان آخر 8- عنوان الكعب	
حقوق الطبع والنشر... إلخ.			
علامات الترفيم  ليس له علامة ترقيم شرطة مائلة (/) لبيان المسؤولية تساوي (=) عنوان مواز [ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]	a: \$ بيان الطبعة (غ م) b: \$ بيانات أخرى للطبعة (غ م)	# الأول: غير معرف # الثاني: غير معرف	ز.   بيان الطبعة (غ م)  250
ليس له علامة ترقيم  شارحة (:)  فاصلة (.)  ليس له علامة بين الأقواس شارحة (:): بين الأقواس فاصلة (.) [ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]	a: \$ مكان النشر، التوزيع .. إلخ. (م) b: \$ اسم الناشر، الموزع .. إلخ. (م) c: \$ تاريخ النشر، التوزيع .. إلخ. (م) e: \$ مكان التصنيع (م) f: \$ المصنع (م) g: \$ تاريخ التصنيع (م)	الأول: تسلسل بيانات النشر #- معلومات غير متوفرة الثاني: غير معرف #	ز.   بيانات النشر (غ م)  260



علامات الترقيم		حقوق الوصف المهادي، الخ.			
ليس له علامة ترقيم شارحة (:) ) شبه شارحة (:) ) علامة الزائد (+) [ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]	a : المدى (م) b : التفاصيل المادية الأخرى (م) c : الأبعاد (م) e : المادة المصاحبة (م)	# غير معرف الثاني: غير معرف	ز.	300 الوصف المهادي (م)	
حقوق السلسلة					
علامات الترقيم					
ليس له علامة ترقيم نقطة (.) ) فاصلة (.) ) شبه شارحة (:) ) فاصلة (.) ) [لا ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]	a : العنوان (م) n : رقم الجزء / قسم من العمل (م) p – عنوان الجزء / قسم من العمل (م) v – رقم المجلد / التعيين التسلسلي (م) x – الرقم الدولي المعياري للدوريات (م)	# غير معرف الأول: غير معرف الثاني – المعارف غير الترتيبية 9 – عدد المعارف غير الترتيبية	ز. ط.	440 بيان السلسلة / مدخل إضافي – العنوان (م)	

<p>ليس له علامة ترقيم شبه شارحة (؛) فاصلة (،) [لا ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : بيان السلسلة (م) \$V : رقم المجلد / التعيين التسلسلي (د) \$X - الرقم الدولي المعياري للوريات (غ م) للوريات (غ م)</p>	<p>الأول - يحدد إذا ما كانت السلسلة متتابعة 0 - السلسلة غير متابعة 1 - السلسلة متتابعة باختلاف الثاني: غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>490 بيان السلسلة (م)</p>
<p>حقوق المحللات (التبصرات)</p>				
<p>ليس له علامة ترقيم [ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : ملاحظة عامة (غ م)</p>	<p>الأول: غير معرف # الثاني: غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>500 ملاحظة عامة (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم شرطة مائلة (/) نقطة (.) عندما لا يكون \$r، شرطتان (--) عند وجود \$r [ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : ملاحظة المحتويات المصنوعة (غ م) \$r : بيان المسئولية (م) \$t : العنوان (م)</p>	<p>الأول: ضابط ثابتة العرض 0 - المحتويات 1 - المحتويات كاملة الثاني: مستوى تحديد المحتوى # - أساسي</p>	<p>خ.</p>	<p>505 ملاحظة المحتويات المصنوعة (م)</p>

<p>ليس له علامة ترقيم [ينتهي الناح بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : ملاحظة بيان مسؤولية الإنتاج / الإخراج (غ م)</p>	<p># الأول: غير معرف # الثاني: غير معرف</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>508 ملاحظة بيان مسؤولية الإنتاج / الإخراج (غ م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم [ينتهي الناح بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : ملاحظة المشارك / المؤدي (م)</p>	<p>الأول: ضابط ثابتة العرض 0- لم تنتج ثابتة العرض 1- شخصيات الثاني: غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>511 ملاحظة المشارك / المؤدي (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم [ينتهي الناح بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : ملاحظة بيانات تاريخ / وقت ومكان الحدث (غ م)</p>	<p># الأول: غير معرف # الثاني: غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>518 ملاحظة بيانات الحدث (م)</p>

<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم [ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : ملاحظة الجمهور المستهدف (م) \$b : المصدر (غ م)</p>	<p>الأول: ضابط ثابتة العرض #- الجمهور 1- مستوى الاهتمام العمرى 3- خصائص الجمهور 8- لم تنتج ثابتة العرض الثاني: غير معرف #</p>	<p>521 ملاحظة الجمهور المستهدف (م)</p>
<p>علامات الترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم فاصلة (.) فاصلة (.) نقطة (.) [ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : الاسم الشخصي (غ م) \$b : الترقيم (غ م) \$c : الألقاب والكلمات المرتبطة بالاسم (م) \$d : التواريخ المرتبطة بالاسم (غ م) \$t : عنوان العمل (غ م)</p>	<p>الأول: نوع عنصر المدخل 0- الاسم الأول 1- الاسم الأخير 3- اسم العائلة الثاني: المكنز</p>	<p>600 المدخل الإضافي بالموضوع- اسم شخصي (م)</p>

<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>نقطة (٠)</p> <p>[ينتهي التاج بعلامة نقطة (٠)]</p>	<p>\$: اسم الهيئة أو السلطة كمنصر مدخل (م) P: الوحدة الفرعية (م)</p>	<p>الأول: نوع عنصر المدخل 0 - الاسم مقلوب 1 - اسم السلطة 3- الاسم في ترتيبه المباشر الثاني: غير معرف (#)</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>610 المدخل الإضافي بالموضوع- اسم هيئة (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>شارحة (:)</p> <p>شارحة (:)</p> <p>نقطة (٠)</p> <p>نقطة (٠)</p> <p>نقطة (٠)</p> <p>نقطة (٠)</p> <p>[ينتهي التاج بعلامة نقطة (٠)]</p>	<p>\$a - اسم الملتقى أو اسم السلطة كمنصر مدخل (غ م) \$c - مكان الملتقى (غ م) \$d - تاريخ الملتقى (غ م) \$e - الوحدة الفرعية (م) \$g* - معلومات متنوعة (غ م) \$n - رقم الجزء / القسم / الملتقى (م) \$q - اسم الملتقى تابعاً اسم السلطة (غ م)</p>	<p>الأول - نوع عنصر مدخل اسم الملتقى 0 - الاسم مقلوب 1 - اسم السلطة 2 - الاسم في ترتيبه المباشر الثاني - غير معرف # - غير معرف</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>611 المدخل الإضافي بالموضوع- اسم ملتقى (م)</p>

<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم نقطة (.) نقطة (.) نقطة (.) فاصلة (.) نقطة (.) شبه شارحة (.) فاصلة (.) فاصلة (.) نقطة (.) [يُنْتَهِي النَّاحِ بِعَلَامَةِ نَقْطَةٍ (.)]</p>	<p>(م) - \$a - العنوان الموحد (غ م) \$d - تاريخ توقيع المعاهدة (م) \$f - تاريخ العمل (غ م) \$k - الرأس الفرعي الشكلي (م) \$l - لغة العمل (غ م) \$m - وسيط الأداء للموسيقى (م) \$n - رقم الجزء / القسم من العمل (م) \$o - بيان التوزيع الموسيقي (غ م) \$p - عنوان الجزء / القسم من العمل (م) \$r - المفتاح للموسيقى (غ م) \$s - الإصدار (غ م)</p>	<p>الأول: المعارف غير الترتيبية 9 - 0 عدد المعارف غير الترتيبية الواردة الثاني: غير معرف (#)</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>630 المدخل الإضافي بالموضوع - عنوان موحد (م)</p>
---	--	--	--------------	---

\* هذا الحقل الفرعي له تاريخ طويل ففي البداية كان يسبق بأصالة بعد تاريخ المؤتمر الذي لم يعتقد من أنه كان محطاً لأنفاذه وفي حالات كثيرة يُسبق بنقطة إذا لم ينته الحقل الفرعي السابق له بهلالية إغلاق فاذا انتهى بالهلالية لا يسبق العلامة. وفي السنوات الحديثة تغير معظم الدول الرسمية إلى بدئه بنقطة (.) .



علامات الترتيب	حقول المدخل الإضافية			
<p>ليس له علامة ترتيب</p> <p>ليس له علامة ترتيب</p> <p>فاصلة (.)</p> <p>فاصلة (.)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>فاصلة (.)</p> <p>[ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : الاسم الشخصي (غ م)</p> <p>\$b : الترتيب (غ م)</p> <p>\$c : الأتباع والكلمات المرتبطة بالاسم (م)</p> <p>\$d : التواريخ المرتبطة بالاسم (غ م)</p> <p>\$t : عنوان العمل (غ م)</p> <p>\$e : المصطلح الرابط (غ م)</p>	<p>الأول: نوع عنصر المدخل</p> <p>0- الاسم الأول</p> <p>1- الاسم الأخير</p> <p>3- اسم العائلة</p> <p>الثاني: نوع المدخل</p> <p>#- المعلومات غير متوفرة</p> <p>2- مدخل تحليلي</p>	ز. ط.	<p>700 المدخل الإضافي- اسم شخصي (م)</p>
<p>ليس له علامة ترتيب</p> <p>نقطة (.)</p> <p>فاصلة (.)</p> <p>[ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]</p> <p>إذا لم يكن الحقل الفرعي الأخير مما لا ينتهي بأية علامة مثل \$5 و \$4</p>	<p>\$a : اسم الهيئة أو السلطة (غ م)</p> <p>\$b : الوحدة الفرعية (م)</p> <p>\$c : المصطلح الرابط (م)</p>	<p>الأول: نوع عنصر المدخل</p> <p>0- الاسم مقنن</p> <p>1- اسم السلطة</p> <p>الثاني: نوع المدخل الإضافي</p> <p>#- المعلومات غير متوفرة</p> <p>2- مدخل تحليلي</p>	ز. ط.	<p>710 المدخل الإضافي- اسم هيئة (م)</p>



<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>شارحة (:)</p> <p>شارحة (:)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>لا يسبق بعلامة اذا كانت</p> <p>قيمة الحقل داخل أقواس والا</p> <p>فيسبق بفاصلة</p> <p>نقطة (.)</p> <p>[ينتهي الناح بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a - اسم الملتقى أو اسم</p> <p>السلطة كمنصر مدخل (غ م)</p> <p>\$c - مكان الملتقى (غ م)</p> <p>\$d - تاريخ الملتقى (غ م)</p> <p>\$e - الوحدة الفرعية (م)</p> <p>\$g* - معلومات متنوعة (غ م)</p> <p>\$n - رقم الجزء / القسم /</p> <p>الملتقى (م)</p> <p>\$q - اسم الملتقى تابعاً اسم</p> <p>السلطة (غ م)</p>	<p>الأول - نوع عنصر</p> <p>مدخل اسم الملتقى</p> <p>0 - الاسم مقلوب</p> <p>1 - اسم السلطة</p> <p>2 - الاسم في ترتيبه</p> <p>المباشر</p> <p>الثاني - نوع المدخل</p> <p>الإضافي</p> <p># - المعلومات غير</p> <p>متوفرة</p> <p>- مدخل تحليلي</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>711</p> <p>المدخل الإضافي-- اسم ملتقى (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>نقطة (.)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>نقطة (.)</p>	<p>\$a - العنوان الموحد (غ م)</p> <p>\$d - تاريخ توقيع المعاهدة (م)</p> <p>\$f - تاريخ العمل (غ م)</p> <p>كأ - الرأس الفرعي الشكلي (م)</p> <p>\$l - لغة العمل (غ م)</p> <p>\$n - رقم الجزء / القسم من</p> <p>العمل (م)</p>	<p>الأول - المحارف غير</p> <p>الترتيبية</p> <p>0 - 9 عدد المحارف</p> <p>غير الترتيبية</p> <p>الثاني - نوع المدخل</p> <p>الإضافي</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>730</p> <p>المدخل الإضافي-- عنوان موحد (م)</p>

<p>فاصلة اذا لم يسبق الحقل الفرعي \$n\$ فيكون نقطة (.) نقطة (.) [يُنْتَهِي النَّاحِ بِعَلَامَةِ نَقْطَةٍ (.)]</p>	<p>\$P\$ - عنوان الجزء / القسم من العمل (م) \$S\$ - الإصدار (غ م)</p>	<p># - المعلومات غير متوفرة 2 - مدخل تحليلي</p>		
<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم نقطة (.) فاصلة (.) مع \$n\$ ونقطة (.) في حالة عدم وجود \$n\$ [يُنْتَهِي النَّاحِ بِعَلَامَةِ نَقْطَةٍ (.)]</p>	<p>a : العنوان المرتبط/التحليلي غير المضبوط (غ م) \$h\$ : الوسيط (غ م) \$n\$ : رقم الجزء / القسم من العمل (م) \$P\$ : عنوان الجزء / القسم من العمل (م)</p>	<p>الأول : المحارف غير الترتيبية 0 - 9 عدد المحارف غير الترتيبية الثاني: نوع المدخل الإضافي #- المعلومات غير متوفرة 2- مدخل تحليلي</p>	<p>خ.</p>	<p>740 المدخل الإضافي عنوان مرتبط/ تحليلي غير مضبوط (م)</p>

\* هذا الحقل الفرعي له تاريخ أولي ففي البداية كان يسبق بإضافة بعد تاريخ المؤتمر الذي لم يعتقد من أنه كان مخصصاً لأنماطه وفي حالات كثيرة يسبق بنقطة اذا لم ينته الحقل الفرعي السابق له بإعلانية إغلاقه فاذا انتهى بإعلانية لا يسبق العلامة. وفي السنوات الحديثة تغير معظم الدول الرسمية إلى بدئه بنقطة (.) .

<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم فاصلة (.) فاصلة (.) فاصلة (.) [ينتهي الناح بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>a \$: الاسم الشخصي (غ م) b \$: الترقيم (غ م) c \$: الألقاب والكلمات المرتبطة بالاسم (م) d \$: التواريخ المرتبطة بالاسم (غ م)</p>	<p>الأول: نوع عنصر المدخل 0 - الاسم الأول 1 - الاسم الأخير 3- اسم العائلة الثاني: غير معرف (#)</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>800 المدخل الإضافي للسلسلة - اسم شخصي</p>
<p>ليس له علامة ترقيم نقطة (.) شبه شارحة (:) [ينتهي الناح بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>a \$- اسم الهيئة أو اسم السلطة كمنصر مدخل (غ م) b \$- الهيئة التابعة (م) c \$- رقم المجلد / التعيين التسلسلي (غ م)</p>	<p>الأول - نوع عنصر المدخل اسم الهيئة 0 - الاسم مقلوب 1 - اسم السلطة 2 - الاسم في ترتيبه المباشر الثاني - غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>810 المدخل الإضافي للسلسلة - اسم هيئة (م)</p>

<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>شارحة (:) )  شارحة (:) )  نقطة (.) )  شبه شارحة (:) )</p> <p>[ينتهي الناح بعلامة نقطة (.) ]</p>	<p>\$a - اسم الملتقى أو اسم السلطة (غ م)  \$c - مكان الملتقى (غ م)  \$d - تاريخ الملتقى (غ م)  \$e - الهيئة التابعة (م)  \$v - رقم المجلد / التعيين التسلسلي (غ م)</p>	<p>الأول - نوع عنصر المدخل اسم الملتقى  0 - الاسم مقلوب  1 - اسم السلطة  2 - الاسم في ترتيبه المباشر</p> <p>الثاني - غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>811  المدخل الإضافي للسلسلة -- اسم ملتقى (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>نقطة (.) )  شبه شارحة (:) )</p> <p>[ينتهي الناح بعلامة نقطة (.) ]</p>	<p>\$a - العنوان الموحد (غ م)  \$d - تاريخ توقيع المعاهدة (م)  \$f - تاريخ العمل (غ م)  \$v - رقم المجلد / التعيين التسلسلي (غ م)</p>	<p>الأول - غير معرف  الثاني - المحارف غير الترتيبية  0 - 9 عدد المحارف غير الترتيبية</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>830  المدخل الإضافي للسلسلة -- عنوان موحد (م)</p>

ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم	a\$ : اسم المضيف (م) u\$ : محدد المورد الموحد (IRU) (م)	الأول - طريقة الإتاحة # - المعلومات غير متوفرة 0 - البريد الإلكتروني 1 - بروتوكول نقل الملفات (FTP) 2 - الدخول عن بعد (Telnet) 3 - بالهاتف (Dial-up) 4 - بروتوكول نقل النص الفائق المحتوى (http) 7 - الطريقة محددة في الحقل الفرعي 2\$	ز. ط.	856 الوصول والموقع الإلكتروني (م)
[لا ينتهي التاج بعلاوة تنقطة (.)]				

## الفصل الخامس

صيغة مارك ٢١ للبيانات البليوجرافية

لفهرسة المسجّلات الصوتية

Sound recordings

المقدمة	
00-xx	الفتاح والدليل
00x-008	حقول الضبط المتغيرة
حقول البيانات المتغيرة	
01x-09x	الأرقام والرموز
x00-x30	حقول رأس المدخل
20x-24x	حقول العنوان والحقول المرتبطة به
25x-28x	حقول الطبعة وبيانات النشر..إلخ.
3xx	حقول الوصف المادي..إلخ.
4xx	حقول بيانات السلسلة
5xx	حقول الملاحظات (التبصيرات)
6xx	حقول الوصول الموضوعي
70x-75x	حقول المداخل الإضافية
76x-78x	حقول الربط (غير مستخدم الآن)
80x-840	المدخل الإضافية بالسلسلة
9xx	محجوزة للبيانات المحلية

## تعهد

في هذا الفصل تُعرض صيغة مارك21 (MARC 21) للبيانات الببليوجرافية لفهرسة الموارد أو المواد السمعية (Sound) وهي تتضمن مختلف الحقول التي تم تصنيفها حسب خطط تركيبية فما (مارك) إلى حقول إلزامية (ز) وحقول إلزامية إذا كانت تنطبق (زط) وحقول اختيارية (خ). هذا فضلاً عن الحقول الفرعية ورموزها والتي يكثر استخدامها في الواقع الميداني داخل المكتبات العربية أو بعضها .

وقد عرضت الحقول داخل هذه المواصفة في خمسة أعمدة: يحتوي الأول منها على الوسم أو المعرف (التاج tag) والثاني على حالة الحقل من حيث كونه إلزامياً أم إلزامياً إذا كان ينطبق أم اختيارياً، والثالث على بيان بالمؤشرات المعتمدة وما إذا كانت معرفة أم غير معرفة والرابع على بيان بالحقول الفرعية ورموزها وأخيراً يحتوي الحقل الخامس على بيان بعلامات الترقيم المعتمدة إذا كانت موجودة .

وتيسيراً على المفهرس وإزالة للبس الذي يمكن يعتري بعض الحالات بشأن طبيعة هذا النوع من الموارد وما هو المسجل الصوتي وأنواعه وتمييزه عن غيره من الموارد رأينا ضرورة إيراد تعريف شامل للمقصود بالمسجل الصوتي .

فيعرف المُسجِّل الصوتي (Sound Recording) بأنه: مصطلح عام يشير إلى الذبذبات الصوتية التي تسجل ميكانيكاً أو كهرومغناطيسياً أو رقمياً، على وسط (Medium) مصمم للتشغيل على جهاز سمعي. وتشمل هذه الفئة الاسطوانات، وتسجيلات الحاكي (الفونوجراف) والأشرطة السمعية، والأقراص المكتنزة والمسارات الصوتية على الأفلام السينمائية والمسجلات المرئية و (دي في دي (DVD) ... إلخ (Reitz: 2004) .

جدول ثبت لأهم الوسمات (التيجان Tags) والحقول الفرعية ورموزها ومؤشراتها في فهرسة المواد السمعية في الفهرس العربي الموحد

ز = إلزامي؛ ن. ط. = إلزامي إذا انطبق؛ خ = اختياري

(م) : مكرر، (خ م) : غير مكرر

\* يولدها النظام آليا

علامات الترفيم	المحتوى	المؤشرات	الحالة	بيانات حقول الضبط التلقائية	الوسمة (tag)
لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم	05- حالة التسجيلية : C- مصححة أو منقحة n- جديدة 06- نوع التسجيلية : i- تسجيل صوتي غير موسيقي j- تسجيل صوتي موسيقي 07- المستوى البيبلوجرافي: a- جزء من منفرد C- مجموعة	ليس له مؤشرات	ز.	000 الفتاح Leader (خ م) والدليل Director	



لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم

ليس له حقول فرعية	ليس له مؤشرات	ز.	001 * رقم الضبط (غ م) Control Number
CUAIR-AS	ليس له مؤشرات	ز.	003 * محدد رقم الضبط (غ م) (Control Number Identifier (NIR
ليس له حقول فرعية	ليس له مؤشرات	ز.	005 * تاريخ ووقت آخر معاملة (غ م)
006/00 - شكل المادة : C - نوتة موسيقية i - تسجيل صوتي غير موسيقي j - تسجيل صوتي موسيقي	ليس له مؤشرات	ز.	006 عناصر البيانات ثابتة الطول — خصائص المادة الإضافية (م)
006/01-02 - شكل الموسيقى			
006/03 - صيغة الموسيقى			

لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم

006/05 - الجمهور  
المستهدف

006/07-12 - المواد  
المصاحبة

006/15 - غير معرف :  
ويتضمن فراغاً (#)

006/16 - التوزيع

006/17 - غير معرف :  
ويتضمن فراغاً (#)

<p>لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم</p>	<p>007/00 - فئة المادة : S- تسجيل صوتي 007/01 - التوحيد المخصص للمادة : d- قرص صوتي e- اسطوانة g- خرطوشة ( كارترريج ) صوت q- لفافة s- كاسيت صوت t- بكرة شريط صوتي z- آخر 007/02 غير معرف : ويضمن فراغا ( # ) 007/03 - ٧السرعة : a- دورة/د 16 c- دورة/د 45</p>	<p>ليس له مؤشرات</p>	<p>ز.</p>	<p>007 الحقل الثابت للوصف المادي (م)</p>
--	---	----------------------	-----------	--

لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم

	<p>U / ... - غير معرف          Z - آخر            - لم يحاول ترميزه          007/04 - التهيئة إرجاع          القنوات :          m - سمعي مفرد          q - رباعي الصوت          u - غير معرف          Z - آخر            - لم يحاول ترميزه          007/05 - عرض فلم:          u - غير معرف          Z - آخر            - لم يحاول ترميزه          007/06 - الأبعاد :</p>			
--	---	--	--	--

لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم

	<p>3- a بوصة 5- b بوصة..... n- لا ينطبق u- غير معرف z- آخر   - لم يحاول ترميزه :007/07 - عرض الشريط : 1- 8/1 بوصة m- 1/4 بوصة n- لا ينطبق u- غير معرف z- آخر   - لم يحاول ترميزه :007/08 - تهيئة الشريط : 1) a- مسار كامل b- نصف مسار (2) n- لا ينطبق</p>			
--	---	--	--	--

<p>لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم</p>	<p>u- غير معرف z- آخر   - لم يحاول ترميزه 007/09 - نوع القرض، الاسطوانة أو الشريط: a- شريط رئيس b- شريط تكرار رئيسي i- لحظي (مسجل في الموقع) n- لا ينطبق u- غير معرف z- آخر   - لم يرمز 007/10 - نوع المادة : a- مسجل على الك ( Lequer ) b- نترات السيلوز</p>			
--	---	--	--	--

لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم

U- غير معرف  
 Z- آخر  
 | - لم يحاول ترميزه  
 007/11 - نوع التقطيع :  
 n- لا ينطبق  
 U- غير معرف  
 | - لم يحاول ترميزه  
 007/12 - سمات الإرجاع  
 الخاصة :  
 C- ترميز دولبي-بي  
 ( Dolby-B )  
 d- ترميز دي بي اكس ( dbx )  
 n- لا ينطبق  
 u- غير معرف  
 Z- آخر  
 | - لم يحاول ترميزه

<p>لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم</p>	<p>007/13 - تقنية الالتقاط والتخزين :  a- تقنية التقاط سمعي  b- تخزين مباشر  d- تخزين رقمي  u- غير معرف  z- آخر  - لم يحاول ترميزه</p>			
--	--	--	--	--



<p>لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم</p>	<p>وجوب ملء بيانات الضبط من 00-39 حسب البيانات المتوفرة منها على وجه التحديد المواضع 008/06 - نوع التاريخ 11- تاريخ غير معروف S- تاريخ النسخ</p>	<p>ليس له مؤشرات</p>	<p>ز.</p>	<p>008 عناصر بيانات ثابتة الطول - معلومات عامة (غ م)</p>
--	--	----------------------	-----------	--

<p>لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بآية علامة ترقيم</p>	<p>008/07-10 - التاريخ الأول : خانة التاريخ u - عنصر التاريخ غير معروف جزئيًا أو كليًا 008/18-19 - الموسيقى : bd - أشعار موسيقية cz - قصائد غنائية fm - موسيقى فولكلورية hy - أناشيد m - لا ينطبق sn - عزف منفرد uu - غير معروف zz - آخر    - لم يحاول ترميزه 008/20 - صيغة الموسيقى : d - سجل صوتي (Voice score) n - لا ينطبق</p>			
--	--	--	--	--

لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم

	<p>u- غير معرف  z- آخر    - لم يحاول ترميزه  008/21 - : أجزاء  الموسيقى :  d- أجزاء بالصوت والآلات  e- أجزاء بالآلات  f- أجزاء صوتية  n- لا ينطبق  u- غير معرف    - لم يحاول ترميزه  008/22 - الجمهور  المستهدف :  #- غير معروف  b- أساسي  e- كبار  f- متخصص  g- عام</p>			
--	--	--	--	--

<p>لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم</p>	<p>088/23 - شكل المفردة :          #- ليس مما يلي          a- فيلم مصغر (Microfilm)          b- بطاقة مصغرة          (Microfiche)            - لم يحاول ترميزه          008/24-29 - المواد          المصاحبة :          #- بدون مواد مصاحبة          a- قائمة اسطوانات          (Discography)          d- نص الأوبرا          e- سيرة مؤلف موسيقي          f- سيرة أو تاريخ مؤدٍ موسيقي          h- معلومات فنية عن          الموسيقى          r- مواد تعليمية</p>			
--	--	--	--	--

لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم

<p>z- آخر   - لم يحاول ترميزه 008/30-31 - النص الأدبي للتسجيل الموسيقي : #- المفردة تسجيل صوتي موسيقي a- سيرة ذاتية d- مسرحية f- رواية z- تعليم اللغة l- محاضرات، خطب m- مذكرات p- شعر t- مقابلات z- آخر   - لم يحاول ترميزه</p>			
<p>: غير معرف : 008/30-32</p>			

<p>لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم</p>	<p>ويتضمن فراغاً (#) 33/800- الإقتباس والتوزيع :</p> <p>#- بدون اقتباس أو توزيع أو غير محدد</p> <p>a- اقتباس</p> <p>b- توزيع موسيقي</p> <p>n- لا ينطبق</p> <p>u- غير معرف</p> <p>ا- لم يحاول ترميزه</p> <p>008/34- السير :</p> <p>#- ليست سيرة ذاتية</p> <p>a- سيرة ذاتية</p> <p>ا- لم يحاول ترميزه</p> <p>008/35-37- اللغة :</p> <p>ويتضمن القيمة الافتراضية (ara)</p> <p>83/800- التسجيلية</p> <p>المعدلة : ويتضمن القيمة الافتراضية (#)</p>			
--	--	--	--	--

<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة</p>	<p>a: رقم ضبط الفهرس العربي الموحد (خ م) (يتم إعادة نفس رقم الضبط في هذا الحقل الخاص بالفهرس العربي الموحد) Xa: رقم ضبط الفهرس العربي الموحد ملغى (م)</p>	<p># الأول: غير معرف # الثاني: غير معرف</p>	<p>ز.</p>	<p>* 014 رقم ضبط الفهرس العربي الموحد (خ م) AUC Control Number</p>
<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة</p>	<p>a: رقم الناشر (خ م) b: المصدر (خ م)</p>	<p>الأول: رقم الناشر 0- رقم الإصدارة 3- رقم موسيقي آخر الثاني: ضابط المدخل الإضافي 1- ملاحظة، مدخل إضافي 2- ملاحظة، بدون مدخل إضافي</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>028 رقم الناشر (م)</p>

علامات الترقيم	بيانات الحقول المتغيرة (الأرقام والرموز وبيانات الضغط)			
<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة</p> <p>[لا ينتهي الناتج بعلاوة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : وكالة الفهرسة الأصلية (غ م) وتأخذ القيمة الافتراضية SA-RI:UUC الحقل الفرعي \$b : ألة الفهرسة (غ م) وتأخذ القيمة الافتراضية (ara)</p> <p>\$c : الوكالة الناسخة (غ م) وتأخذ رموز المنظمات (م)</p> <p>\$d : الوكالة المعدلة (م) وتأخذ رموز المنظمات</p>	<p># الأول : غير معرف</p> <p># الثاني : غير معرف</p>	<p>خ.</p>	<p>040 * مصدر الفهرسة (غ م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم ولا تنتهي بأية علامة</p> <p>[لا ينتهي الناتج بعلاوة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : رمز شكل التأليف الموسيقي (م)</p>	<p># الأول : غير معرف</p> <p># الثاني : غير معرف</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>047 رمز شكل ( التأليف الموسيقي )</p>



<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة [لا ينتهي الناتج بعلاوة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : رقم التصنيف (م) \$b : رقم المفردة (ع م)</p>	<p>الأول : وجده ضمن مجموعات مكتبة الكونجرس #- ليست هناك معلومات الثاني : : مصدر رقم التصنيف 4- رقم التصنيف تم وضعه من قبل وكالة غير مكتبة الكونجرس</p>	<p>خ. رقم طلب مكتبة الكونجرس (م) 050</p>
<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة [لا ينتهي الناتج بعلاوة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : رقم التصنيف (م) \$b : رقم المفردة (ع م) \$2 : رقم الطبعة الدال على الطبعة المستعملة (21) أو (18)</p>	<p>الأول : نوع الطبعة 0- الطبعة الكاملة 1- الطبعة المختصرة الثاني : مصدر رقم التصنيف 4- رقم التصنيف تم وضعه من قبل وكالة غير مكتبة الكونجرس</p>	<p>ز. رقم تصنيف ديوي العشري (م) 082</p>

<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة [لا ينتهي الناتج بعلاوة نقطة (.)]</p>	<p>رقم التصنيف (م) a\$ رقم المفردة (غ م) b\$ مصدر الرقم (غ م) 2\$</p>	<p># الأول : غير معرف # الثاني : غير معرف #</p>	<p>ز.</p>	<p>084 رقم تصنيف آخر (م)</p>
<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة [لا ينتهي الناتج بعلاوة نقطة (.)]</p>	<p>رقم التصنيف المحلي (غ م) a\$ رقم كتر المحلي (غ م) b\$</p>	<p># الأول : غير معرف # الثاني : غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>09X رقم الطلب المحلي</p>

علامات الترتيب	حقول المدخل الرئيس			
<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم فاصلة (.) فاصلة (.)</p> <p>[ينتهي الناح بعلاقة نقطة (.)]</p>	<p>\$a: الاسم الشخصي (غ م) \$b: الترتيب (غ م) \$c: الألقاب والكلمات المرتبطة بالاسم (م) \$d: التواريخ المرتبطة بالاسم (غ م)</p>	<p>الأول: نوع عنصر المدخل 0 - الاسم الأول 1 - الاسم الأخير 3- أسم العائلة الثاني: غير معرف (#)</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>100 المدخل الرئيس - اسم شخصي (غ م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم نقطة (.)</p> <p>[ينتهي الناح بعلاقة نقطة (.)]</p>	<p>\$a: اسم الهيئة أو اسم السلطة كعنصر مدخل (غ م) \$b: الوحدة الفرعية (م)</p>	<p>الأول: نوع عنصر المدخل 0 - الاسم مقابو 1 - اسم السلطة 3- الاسم في ترتيبه المباشر الثاني: غير معرف (#)</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>110 المدخل الرئيس - اسم هيئة (غ م)</p>

ليس له علامة ترقيم	\$a - اسم الملتقى أو اسم السلطة كمنصر مدخل (غ م)	الأول - نوع عنصر مدخل اسم الملتقى	ز. ط.	111 المدخل الرئيس - اسم ملتقى (غ م)
شارحة (:) شارحة (:) نقطة (.) نقطة (.)	\$c - مكان الملتقى (غ م) \$d - تاريخ الملتقى (غ م) \$e - الوحدة الفرعية (م) \$g* - معلومات متنوعة (غ م)	0 - الاسم مقابوب 1 - اسم السلطة 2 - الاسم في ترتيبه المباشر		
فاصلة (.) في حال عدم وجود أقواس وإلا فلا يسبق علامة ترقيم نقطة (.) نقطة (.)	\$n - رقم الجزء / القسم / الملتقى (م) \$q - اسم الملتقى تابعاً اسم السلطة (غ م)	الثاني - غير معرف		
[ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]				

\* هذا الحقل الفرعي له تاريخ طويل ففي البداية كان يسبق بفاصلة بعد تاريخ المؤتمر الذي لم يعتقد من أنه كان محطماً لانقضاءه وفي حالات كثيرة يسبق بنقطة إذا لم ينته الحقل الفرعي السابق له بهلابية إغلاقاً فإذا انتهى بالهلابية لا يسبق العلامة. وفي السنوات الحديثة تغير معظم الدول الرسمية إلى بدئه بنقطة (.) .

		الأول: المحارف غير الترتيبية	ز. ط.	130 المدخل الرئيس - عنوان موحد (غ م)
<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم نقطة (.) نقطة (.) نقطة (.) نقطة (.) فاصلة (.) نقطة (.) شبه شارحة (:)</p> <p>نقطة (.) إذا كانت وحدها وإذا سبقت ب \$M فتسبق بفاصلة فاصلة (.) نقطة (.)</p> <p>[يتمهي الناتج بعلاقة نقطة (.)]</p>	<p>\$a - العنوان الموحد (غ م) \$d - تاريخ توقيع المعاهدة (م) \$f - تاريخ العمل (غ م) \$k - الرأس الفرعي الشكلي (م) \$l - لغة العمل (غ م) \$m - وسيط الأداء للموسيقى (م) \$n - رقم الجزء / القسم من العمل (م) \$o - بيان التوزيع الموسيقي (غ م) \$p - عنوان الجزء / القسم من العمل (م) \$r - المفتاح للموسيقى (غ م) \$s - الإصدار (غ م)</p>	<p>عدد المحارف 9 - 0 غير الترتيبية الواردة # - المحارف غير الترتيبية غير محدد (مهمل) الثاني: غير معرف (#)</p>		

علامات الترقيم	حقل العنوان والحقول المرتبطة بالعنوان			
<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>فاصلة (.)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>فاصلة (.) مع n\$ ونقطة (.)</p> <p>في حالة عدم وجود n\$ [لا ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>a\$ : العنوان الموحد (غ م)</p> <p>d\$ : تاريخ توقيع المعاهدة (م)</p> <p>f\$ : تاريخ العمل (غ م)</p> <p>1\$ : لغة العمل (غ م)</p> <p>n\$ : رقم الجزء / القسم من العمل (م)</p> <p>p\$ : عنوان الجزء / القسم من العمل (م)</p>	<p>الأول : العنوان الموحد مطبوع أو معروض</p> <p>0- غير مطبوع أو غير معروض</p> <p>1- مطبوع أو معروض</p> <p>الثاني : المحارف غير الترتيبية</p> <p>0- 9 عدد المحارف غير الترتيبية</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>240</p> <p>العنوان الموحد (غ م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>شارحة (: ) للعنوان الفرعي</p> <p>شبه شارحة (: ) عنوان آخر</p> <p>تساوي (=) عنوان مواز</p> <p>شرطة مائلة (/)</p>	<p>a\$ : العنوان (غ م)</p> <p>h\$ : الوسيط (غ م) [تسجيل صوتي]</p> <p>b\$ : بيانات أخرى للعنوان (غ م)</p> <p>c\$ : بيان المسؤولية... إلخ (غ م)</p>	<p>الأول : المدخل الإضافي</p> <p>0- ليس مدخلاً إضافياً</p> <p>1- مدخل إضافي</p> <p>الثاني : محارف اللافرز (0-9)</p>	<p>ز.</p>	<p>245</p> <p>بيان العنوان (غ م)</p>

<p>نقطة (٠). فاصلة (٠) مع <math>\\$n</math> ونقطة (٠). في حالة عدم وجود <math>\\$n</math> [ينتهي الناتج بعلاوة نقطة (٠)]</p>	<p><math>\\$n</math> : رقم الجزء / قسم من العمل (م) <math>\\$P</math> : عنوان الجزء / قسم العمل (م)</p>			
<p>ليس له علامة ترقيم مشارحة (:) نقطة (٠) فاصلة (٠) مع <math>\\$n</math> ونقطة (٠). في حالة عدم وجود <math>\\$n</math></p>	<p><math>\\$a</math> : العنوان التعلني / العنوان المختصر (ع م) <math>\\$b</math> : بقية العنوان <math>\\$n</math> : رقم الجزء / قسم من العمل (م) <math>\\$P</math> : عنوان الجزء / قسم العمل (م)</p>	<p>الأول : ضابط المدخل 0- ملاحظة، دون المدخل الإضافي 1- ملاحظة، مدخل إضافي الثاني : نوع العنوان #- غير محدد 0- جزء من العنوان 1- عنوان مواز 3- عنوان آخر 8- عنوان الكعب</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>246 الشكل المعابر للعنوان (م)</p>
<p>[لا ينتهي الناتج بعلاوة نقطة (٠)]</p>				

علامات الترقيم		حقوق الطبع، النشر... إلخ.			
<p>ليس له علامة ترقيم شرطة مائلة (/) تساوي (=) عنوان مواز [ينتهي الناح بعلاقة نقطة (.)]</p>	<p>a : بيان الطبعة (غ م) b : بيانات أخرى للطبعة (غ م)</p>	<p># الأول : غير معرف الثاني : غير معرف #</p>	<p>ز.</p>	<p>250 بيان الطبعة (غ م)</p>	
<p>ليس له علامة ترقيم شارحة (:) فاصلة (.) ليس له علامة بين الأقواس شارحة (:): بين الأقواس فاصلة (.) : بين الأقواس [ينتهي الناح بعلاقة نقطة (.)]</p>	<p>a: مكان النشر، التوزيع... إلخ. (م) b: اسم الناشر، الموزع... إلخ. (م) c: تاريخ النشر، التوزيع... إلخ. (م) e: مكان التصنيع (م) f: المصنع (م) g: تاريخ التصنيع (م)</p>	<p>الأول: تسلسل بيانات النشر #- معلومات غير متوفرة الثاني: غير معرف #</p>	<p>ز.</p>	<p>260 بيانات النشر (غ م)</p>	



علامات الترقيم		حقوق الوصف الهادي .. الخ.		
ليس له علامة ترقيم شارحة (:) ) شبه شارحة (:) ) علامة الزائد (+) [ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]	a : المدى (م) b : التفاصيل المادية الأخرى (م) c : الأبعاد (م) e : المادة المصاحبة (غ م)	# الأول : غير معرف الثاني : غير معرف #	ز.	300 الوصف الهادي (غ م)
حقوق السلسلة				
علامات الترقيم				
ليس له علامة ترقيم نقطة (.) ) فاصلة (,) مع \$ و M ونقطة (.) في حالة عدم وجودها شبه شارحة (:) ) فاصلة (.) )	a : العنوان (غ م) b : رقم الجزء / قسم من العمل (م) c - عنوان الجزء / قسم من العمل (م) d - رقم المجلد / التعيين التسلسلي (غ م) e - الرقم الدولي المعياري للدوريات (غ م)	# الأول: غير معرف الثاني - المحارف غير الترتيبية 0 - 9 عدد المحارف غير الترتيبية	ز. ط.	440 بيان السلسلة / مدخل إضافي - العنوان (م)
[لا ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]				

<p>ليس له علامة ترقيم شبه شارحة (؛) فاصلة (،)</p>	<p>\$a\$ : بيان السلسلة (م) \$b\$ : رقم المجلد / التعيين التسلسلي (م) \$X\$ - الرقم الدولي المعياري للدوريات (غ م)</p>	<p>الأول - يحدد إذا ما كانت السلسلة متتابعة 0 - السلسلة غير متتابعة 1 - السلسلة متتابعة باختلاف الثاني: غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>490 بيان السلسلة (م)</p>
<p>[لا ينتهي التاج بعلازمة نقطة (.)]</p>	<p>حقوق الملاحظات (التبصرات)</p>	<p>الأول : غير معرف # الثاني : غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>500 ملاحظة عامة (م)</p>
<p>علامات الترقيم ليس له علامة ترقيم [لا ينتهي التاج بعلازمة نقطة (.)]</p>	<p>ملاحظة \$a\$ : الفرعي الحقل الفرعي (غ م) عامة (غ م)</p>	<p>الأول : غير معرف # الثاني : غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>500 ملاحظة عامة (م)</p>

<p>ليس له علامة ترقيم شريطة مائلة (/) نقطة (.) عندما لا يكون \$ شرطتان (--) عند وجود \$</p> <p>[ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : ملاحظة المحتويات المصاغة (غ م) \$r : بيان المسؤولية (م) \$t : العنوان (م)</p>	<p>الأول : ضابط ثابتة المرض 0- المحتويات 1- المحتويات كاملة الثاني : مستوى تحديد المحتوى #- أساسي</p>	<p>خ.</p>	<p>505 ملاحظة المحتويات المصاغة (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم [ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : ملاحظة بيان مسؤولية الإنتاج / الإخراج (غ م)</p>	<p>الأول : غير معرف # الثاني : غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>508 ملاحظة بيان مسؤولية الإنتاج / الإخراج (غ م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم [ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : ملاحظة المشارك / المؤدي (م)</p>	<p>الأول : ضابط ثابتة المرض 0- لم تنتج ثابتة المرض 1- شخصيات الثاني : غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>511 ملاحظة المشارك / المؤدي (م)</p>

<p>ليس له علامة ترقيم [ينتهي الناح بعلاقة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : ملاحظة بيانات تاريخ / وقت ومكان الحدث (غ م)</p>	<p>الأول : غير معرف # الثاني : غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>518 ملاحظة بيانات الحدث (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم [ينتهي الناح بعلاقة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : ملاحظة الجمهور المستهدف (م) \$b : المصدر (غ م)</p>	<p>الأول : ضابط ثابتة العرض #- الجمهور 1- مستوى الإهتمام العمرى 3- خصائص الجمهور 8- لم تنتج ثابتة العرض الثاني : غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>521 ملاحظة الجمهور المستهدف (م)</p>

علامات الترقيم	المدخل الإضافية الموضوعية			
<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم فاصلة (.) فاصلة (.) فاصلة (.) نقطة (.) نقطة (.) [ينتهي الناتج بعلاقة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : الاسم الشخصي (غ م) \$b : الترقيم (غ م) \$c : الألقاب والكلمات المرتبطة بالاسم (م) \$d : التواريخ المرتبطة بالاسم (غ م) \$t : عنوان العمل (غ م)</p>	<p>الأول : نوع عنصر المدخل 0- الاسم الأول 1- الاسم الأخير 3- اسم العائلة الثاني : المكنز</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>600 المدخل الإضافي بالموضوع- اسم شخصي (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم نقطة (.) [ينتهي الناتج بعلاقة نقطة (.)]</p>	<p>\$: اسم الهيئة أو اسم السلطة كفصص مدخل (غ م) \$b: الوحدة الفرعية (م)</p>	<p>الأول: نوع عنصر المدخل 0 - الاسم مقلوب 1 - اسم السلطة 3- الاسم في ترتيبه المباشر الثاني: غير معرف (#)</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>610 المدخل الإضافي بالموضوع- اسم هيئة (م)</p>

611	المدخل الإضافي بالموضوع- اسم ملئتي	ز. ط.	الأول - نوع عنصر مدخل اسم الملئتي	\$a - اسم الملئتي أو اسم السلطة كمنصر مدخل (غ م) c - مكان الملئتي (غ م) d - تاريخ الملئتي (غ م) e - الوحدة الفرعية (م) g* - معلومات متنوعة (غ م) n - رقم الجزء / القسم / الملئتي (م) q - اسم الملئتي تابعاً اسم السلطة (غ م)	ليس له علامة ترقيم شارحة (:) شارحة (:) نقطة (.) نقطة (.) نقطة (.) ليس له علامة ترقيم مع وجود الأقواس نقطة (.)
			مدخل الاسم مطلوب 1 - اسم السلطة 2 - الاسم في ترتيبه المباشر الثاني - غير معرف		

\* هذا الحقل الفرعي له تاريخ طويل ففي البداية كان يسبق بفاصلة بعد تاريخ المؤتمر الذي لم يعتمد من أنه كان محطماً لانقضاءه وفي حالات كثيرة يسبق بنقطة اذا لم ينته الحقل الفرعي السابق له بهلالية إغلاق فاذا انتهى بالهلالية لا يسبق العلامة. وفي السنوات الحديثة تغير معظم الدول الرسمية إلى بدئه بنقطة (.) .

<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة نقطة (.) نقطة (.) نقطة (.) نقطة (.) فاصلة (.) نقطة (.) شبه شارحة (؛)</p> <p>فاصلة مع M ونقطة في عدم وجودها فاصلة (.) نقطة (.)</p> <p>[ينتهي الناجح بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>a - العنوان الموحد (غ م) d - تاريخ توقيع المعاهدة (م) f - تاريخ العمل (غ م) k - الرأس الفرعي الشكلي (م) l - لغة العمل (غ م) m - وسيط الأداء للموسيقى (م) n - رقم الجزء / القسم من العمل (م) o - بيان التوزيع الموسيقي (غ م) p - عنوان الجزء / القسم من العمل (م) r - المفتاح للموسيقى (غ م) s - الإصدار (غ م)</p>	<p>الأول: المحارف غير الترتيبية 9 - عدد المحارف الترتيبية الواردة غير الترتيبية الواردة الثاني: غير معرف (#)</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>630 المدخل الإضافي بالموضوع - عنوان موحد (م)</p>
--	--	--	--------------	---





علامات الترميز	حقول المدخل الإضافية			
<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم فاصلة (.) فاصلة (.) نقطة (.) فاصلة (.) [ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>a\$ : الاسم الشخصي (غ م) b\$ : الترميز (غ م) c\$ : الألقاب والكلمات المرتبطة بالاسم (م) d\$ : التواريخ المرتبطة بالاسم (غ م) t\$ : عنوان العمل (غ م) e\$ : المصطلح الرابط (غ م)</p>	<p>الأول : نوع عنصر المدخل 0- الاسم الأول 1- الاسم الأخير 3- اسم العائلة الثاني : نوع المدخل #- المعلومات غير متوفرة 2- مدخل تحليلي</p>	ز. ط.	700 المدخل الإضافي - اسم شخصي (م)
<p>ليس له علامة ترقيم نقطة (.) فاصلة (.) [ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>a\$ : اسم الهيئة أو السلطة (غ م) b\$ : الوحدة الفرعية (م) e\$ : المصطلح الرابط (م)</p>	<p>الأول : نوع عنصر المدخل 0- الاسم مطلوب السلطة 1- اسم السلطة الثاني : نوع المدخل الإضافي #- المعلومات غير متوفرة 2- مدخل تحليلي</p>	ز. ط.	710 المدخل الإضافي - اسم هيئة

			ز. ط.	711 المدخل الإضافي-- اسم ملتنى (م)
<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>نقطة (.)</p> <p>شارحة (:)</p> <p>شارحة (:)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>[ينتهي الناح بعلاقة نقطة (.)]</p>	<p>a - اسم الملتقى أو اسم السلطة كمنصر مدخل (غ م)</p> <p>c - مكان الملتقى (غ م)</p> <p>d - تاريخ الملتقى (غ م)</p> <p>e - الوحدة الفرعية (م)</p> <p>g* - معلومات متنوعة (غ م)</p> <p>n - رقم الجزء / القسم / الملتقى (م)</p> <p>q - اسم الملتقى تابعاً اسم السلطة (غ م)</p>	<p>الأول - نوع عنصر مدخل اسم الملتقى</p> <p>0 - الاسم مقلوب</p> <p>1 - اسم السلطة</p> <p>2 - الاسم في ترتيبه المباشر</p> <p>الثاني - نوع المدخل الإضافي</p> <p># - المعلومات غير متوفرة</p> <p>2 - مدخل تحليلي</p>		

\* هذا الحقل الفرعي له تاريخ ملين ففي البداية كان يسبق بإصالة بعد تاريخ المؤتمر الذي لم يعتقد من أنه كان محطماً لأنقاده وفي حالات كثيرة يسبق بنقطة اذا لم ينته الحقل الفرعي السابق له بإصالية إغلاقاً فاذا انتهى بإصالية لا يسبق العلامة. وفي السنوات الحديثة تغير معظم الدول الرسمية إلى بدئه بنقطة (.) .

<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم نقطة (.) نقطة (.) نقطة (.) نقطة (.) نقطة (.) فاصلة إذا لم يسبق بالحقل \$M ونقطة في حال عدم وجوده نقطة (.)</p>	<p>(م) - الفنوان الموحد (غ م) \$d - تاريخ توقيع المعاهدة (م) \$f - تاريخ العمل (غ م) كأ - الرأس الفرعي الشكلي (م) \$I - لغة العمل (غ م) \$M - رقم الجزء / القسم من العمل (م) \$P - عنوان الجزء / القسم من العمل (م) \$S - الاصدار (غ م)</p>	<p>الأول - المحارف غير الترتيبية 0 - عدد المحارف غير الترتيبية الثاني - نوع المدخل الإضافي # - المعلومات غير متوفرة 2 - مدخل تحليلي</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>730 المدخل الإضافي -- عنوان موحد (م)</p>
<p>[ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)] ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم نقطة (.) فاصلة (.) مع \$M ونقطة (.) في حالة عدم وجود \$M [ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>a : الفنوان المرتبط/ التحليلي غير المضبوط (غ م) h\$ : الوسيط (غ م) n\$ : رقم الجزء / القسم من العمل (م) P\$ : عنوان الجزء / القسم من العمل (م)</p>	<p>الأول : المحارف غير الترتيبية 0 - عدد المحارف غير الترتيبية الثاني : نوع المدخل الإضافي # - المعلومات غير متوفرة 2 - مدخل تحليلي</p>	<p>خ.</p>	<p>740 المدخل الإضافي عنوان مرتبط/ تحليلي غير مضبوط (م)</p>

<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم فاصلة (.) فاصلة (.) [ينتهي الناح بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a: الاسم الشخصي (غ م) \$b: الترقيم (غ م) \$c: الألقاب والكلمات المرتبطة بالاسم (م) \$d: التواريخ المرتبطة بالاسم (غ م)</p>	<p>الأول: نوع عنصر المدخل 0 - الاسم الأول 1 - الاسم الأخير 3- أسم العائلة الثاني: غير معرف (#)</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>800 المدخل الإضافي للسلسلة - اسم شخصي</p>
<p>ليس له علامة ترقيم نقطة (.) شبه شارحة (:) [ينتهي الناح بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a - اسم الهيئة أو اسم السلطة كفصص مدخل (غ م) \$b - الهيئة التابعة (م) \$v - رقم المجلد / التعيين التسلسلي (غ م)</p>	<p>الأول - نوع عنصر المدخل اسم الهيئة 0 - الاسم مقلوب 1 - اسم السلطة 2 - الاسم في ترتيبه المباشر الثاني - غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>810 المدخل الإضافي للسلسلة -- اسم هيئة (م)</p>

<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>شارحة (:) )  شارحة (:) )  نقطة (.) )  شبه شارحة (:) )</p> <p>[ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.) ]</p>	<p>\$a - اسم الملتقى أو اسم السلطة (غ م)  \$c - مكان الملتقى (غ م)  \$d - تاريخ الملتقى (غ م)  \$e - الهيئة التابعة (م)  \$V - رقم المجلد / التعيين التسلسلي (غ م)</p>	<p>الأول - نوع عنصر المدخل اسم الملتقى  0 - الاسم مقلوب  1 - اسم السلطة  2 - الاسم في ترتيبه المباشر</p> <p>الثاني - غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>811  المدخل الإضافي للسلسلة -- اسم ملتقى (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>نقطة (.) )  شبه شارحة (:) )</p> <p>[ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.) ]</p>	<p>\$a - العنوان الموحد (غ م)  \$d - تاريخ توقيع المعاهدة (م)  \$f - تاريخ العمل (غ م)  \$V - رقم المجلد / التعيين التسلسلي (غ م)</p>	<p>الأول - غير معرف  الثاني - المحارف غير الترتيبية  0 - 9 عدد المحارف غير الترتيبية</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>830  المدخل الإضافي للسلسلة -- عنوان موحد (م)</p>

<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم</p> <p>[لا ينتهي الناح بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : اسم المضيف (م) \$u : محدد المورد الموحد (URI) (م)</p>	<p>الأول - طريقة الإتاحة # - المعلومات غير متوفرة 0 - البريد الإلكتروني 1 - بروتوكول نقل الملفات (FTP) 2 - الدخول عن بعد (Telnet) 3 - بالهاتف (Dial-up) 4 - بروتوكول نقل النص الفائق المحتوى (http) 7 - الطريقة محددة في الحقل الفرعي \$2</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>856 الوصول والموقع الإلكتروني (م)</p>
--	--	---	--------------	--

## الفصل السادس

صيغة مارك ٢١ للبيانات البليوجرافية

لفهرسة الموارد الإلكترونية

Electronic Resources

	المقدمة
00-xx	الفتاح والدليل
00x-008	حقول الضبط المتغيرة
	حقول البيانات المتغيرة
01x-09x	الأرقام والرموز
x00-x30	حقول رأس المدخل
20x-24x	حقول العنوان والحقول المرتبطة به
25x-28x	حقول الطبعة وبيانات النشر.. إلخ.
3xx	حقول الوصف المادي.. إلخ.
4xx	حقول بيانات السلسلة
5xx	حقول الملاحظات (التبصيرات)
6xx	حقول الوصول الموضوعي
70x-75x	حقول المداخل الإضافية
76x-78x	حقول الربط (غير مستخدم الآن)
80x-840	المدخل الإضافية بالسلسلة
9xx	محجوزة للبيانات المحلية

## تصهيد

في هذا الفصل تُعرض صيغة/تركيبة مارك21 (MARC 21) للبيانات الببليوجرافية لفهرسة الموارد الالكترونية أو ما يعرف بملفات الحاسوب (Computer files) وهي تتضمن مختلف الحقول التي تم تصنيفها حسب خطط تركيبة مارك21 (MARC 21) إلى حقول إلزامية (ز) وحقول إلزامية إذا كانت تنطبق (زط) وحقول اختيارية (خ). هذا فضلاً عن الحقول الفرعية ورموزها والأكثر استخداماً في الواقع الميداني في المكتبات العربية أو في بعضها .

وقد عرضت الحقول داخل هذه المواصفة في خمسة أعمدة: يحتوي الأول منها على الوسم أو المعرف (التاج Tag) والثاني على حالة الحقل من حيث كونه إلزامياً أم إلزامياً إذا كان ينطبق أم اختيارياً، والثالث على بيان بالمؤشرات المعتمدة وما إذا كانت مُعرّفة أم غير مُعرّفة والرابع على بيان بالحقول الفرعية ورموزها وأخيراً يحتوي الحقل الخامس على بيان بعلامات الترقيم المعتمدة إذا كانت موجودة . وتيسيراً على المفهرس وإزالة اللبس الذي ربما يعتري بعض الحالات بشأن طبيعة هذا النوع من الموارد (Electronic resources) وتمييزه عن غيره من أنواع الموارد رأينا ضرورة إيراد تعريف شامل للمورد الالكتروني فيما يلي :

فالمورد الالكتروني هو: مادة تتكون من بيانات و/أو برنامج/برامج حاسوبية مرمّزة لأجل القراءة والمعالجة بواسطة الحاسوب، أو باستخدام جهاز مساعد مرتبط مباشرة بالحاسوب مثل مُشغّل الأقراص المكنّزة (CD-ROM)، أو التشغيل عن بعد من خلال شبكة مثل الإنترنت. وهذه الفئة تشمل تطبيقات البرمجيات، والنصوص الإلكترونية، وقواعد المعلومات الببليوجرافية، والمستودعات المؤسسية، ومواقع الويب، والكتب الإلكترونية (e-books) ومجموعات المجلات الإلكترونية .. إلخ، وقبل عام 2002 كان يطلق على هذه الفئة ملفات الحاسوب (Computer files) وهي بيانات أو برامج مرمّزة على هيئة صيغة/تركيبة يمكن قراءتها بواسطة الآلة لأجل المعالجة بواسطة الحاسوب (Reitz: 2004) .

وتجدر الإشارة هنا إلى أن هذه الفئة من الموارد قد تحتوي على معظم الموارد الأخرى ولكن في صورة إلكترونية (كتب ، مسلسلات ، دوريات ، خرائط وأطالس ، مسجلات صوتية... إلخ) وكل فئة تفهرس وفقاً لصيغة فما (مارك) المناسبة لها .



جدول ثبت لأهم الوسمات (التيجان Tags) والحقول الفرعية ورموزها ومؤشراتها في فهرسة ملفات الحاسوب (الموارد الإلكترونية) في

الفهرس العربي الموحد

ز. = إلزامي؛ ز. ط. = إلزامي إذا أنطبق؛ خ. = اختياري

(م): مكرر، (خ م): غير مكرر

\* = يولدها النظام آلياً

علامات الترقيم	المحتوى	المؤشرات	الحالة	الوسمة (tag الناتج)
لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم	05- حالة التسجيلية : C- مصححة أو منتقاة n- جديدة 06- نوع التسجيلية : m- ملف حاسوب 07- المستوى البيبليوجرافي : a- جزء من منفرد b- جزء من دورية c- مجموعة m- وثيقة منفردة s- دورية	ليس له مؤشرات	ز.	000 الفاخ Leader (خ م) والدليل Director
بيانات حقول الضبط الثابتة				

لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم					
ليس له حقول فرعية	ليس له مؤشرات	ز.			*001 رقم الضبط (غ م) Control Number
SA-RIUUC	ليس له مؤشرات	ز.			*003 محدد رقم الضبط (غ م) (Control Number Identifier (NR
ليس له حقول فرعية	ليس له مؤشرات	ز.			*005 تاريخ ووقت آخر معاملة (غ م)
006/00 - شكل المادة : m- ملف حاسوب / مورد إلكتروني 006/01-04 - غير معرف : ويتضمن (#) 006/05 - الجمهور المستهدف	ليس له مؤشرات	ز.			006 عناصر البيانات ثابتة الطول—خصائص المادة الإضافية (م)

لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم			
006/06-08 - غير معرف ويتضمن (#) 006/09 - نوع ملف الحاسوب 006/10 غير معرف : ويتضمن فراغاً (#) 006/11 - مطبوع حكومي 006/12-17 - غير معرف : ويتضمن فراغاً (#)			
007/00 - فئة المادة : C- ملف الحاسوب 007/01 - التصديق المخصص للمادة : a- خردوشة ( كارتريج ) شريط	ليس له مؤشرات	ز.	007 الحقل الثابت للوصف المادي (م)

<p>لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم</p>	<p>C- خرطوشة قرص حاسوبي بصري        J- قرص ممغنط        M- قرص ممغنط-ضوئي        O- قرص ضوئي        U- غير محدد        Z- آخر          - لم يحاول ترميزه        007/02 - غير معرف :        ويتضمن فراغاً (#)        007/03 - اللون :        a- لون واحد        b- أبيض وأسود        c- متعدد الألوان        n- لا ينطبق        u- غير معروف        z- آخر          - لم يحاول ترميزه</p>			
--	--	--	--	--

لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم

<p>007/04 - الأبعاد :</p> <p>a- 3 1/2 بوصة</p> <p>12 - e- بوصة / 4 3/4 بوصة</p> <p>n- لا ينطبق</p> <p>u- غير معروف</p> <p>z- آخر</p> <p>  - لم يحاول ترميزه</p> <p>007/05 - الصوت :</p> <p>#- دون صوت</p> <p>a- صوت على وسيط</p> <p>u- غير معروف</p> <p>z- آخر</p> <p>  - لم يحاول ترميزه</p> <p>007/06-08 - عمق بث الصورة :</p> <p>mmmm- متعدد</p> <p>nnn- لا ينطبق</p> <p>غير معرف - _____</p>			
--	--	--	--

<p>لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم</p>	<p>    - لم يحاول ترميزه</p> <p>007/09 - صيغ الملف :</p> <p>a- واحد</p> <p>m- متعدد</p> <p>u- غير معروف</p> <p>  - لم يحاول ترميزه</p> <p>007/10 - معيار ضبط الجودة المستهدف:</p> <p>a- مفقود</p> <p>n- لا ينطبق</p> <p>p- موجود</p> <p>u- غير معروف</p> <p>  - لم يحاول ترميزه</p> <p>007/11 - سابق / مصدر :</p> <p>a- ملف مستنسخ من الأصل</p> <p>c- ملف مستنسخ من مورد إلكتروني</p> <p>n- لا ينطبق</p>			
--	--	--	--	--

لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم

<p>u- غير معروف   - لم يحاول ترميزه</p> <p>007/12 - مستوى الضغط :</p> <p>a- غير مضغوط b- مضغوط دون فقد d- مضغوط مع فقد m- مختلط u- غير معروف   - لم يحاول ترميزه 007/13 - جودة إعادة التشكيل :</p> <p>a- إتاحة n- لا ينطبق p- حفظ r- تبديل u- غير معروف   - لم يحاول ترميزه</p> <p>وجوب ملء بيانات الضبط من 00-39 حسب البيانات المتوفرة منها على وجه التحديد المواضيع :</p>			
---	--	--	--

<p>لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم</p>	<p>وجوب ملء بيانات الضبط 39-00 حسب البيانات المتوفرة منها على وجه التحديد المواضع. 008/06 - نوع التاريخ : n- تاريخ غير معروف s- تاريخ النسخ 008/07-10 - التاريخ الأول : خانة التاريخ u- عنصر التاريخ غير معروف جزئياً أو كلياً 008/18-19 - غير معرف: ويضمن (#) 008/22 - الجمهور المستهدف : #- غير معروف a- ما قبل المدرسة b- أساسي e- كبار f- متخصص g- عام - لم يحاول ترميزه</p>	<p>ليس له مؤشرات</p>	<p>ز:</p>	<p>008 عناصر بيانات ثابتة الطول - معلومات عامة (نجم)</p>
--	--	----------------------	-----------	--



	<p>088/23-25 - غير معرف : ويتضمن (#)  008/26 - نوع ملفات الحاسوب :  a- بيانات عادية  b- برنامج حاسوبي  d- وثيقة  e- بيانات بيلوجرافية  g- لعبة  h- صوت  i- متعدد وسائل تفاعلي  ز- نظام أو خدمة على الخط  u- غير معروف  z- آخر    - لم يرمز</p>		
	<p>008/27 - غير معرف : ويتضمن (#)  008/28 :- المطبوعات الحكومية :  #- ليس مطبوعاً حكومياً</p>		

	<p>u- غير معروف  z- آخر    - لم يرمز  008/34-29 - غير  معرف: ويتضمن (#)</p> <p>008/35-37 - اللغة :  ويتضمن القيمة الافتراضية  (ara)</p> <p>008/38 - التسجيلية  المعدلة : ويتضمن القيمة  الافتراضية (#)  008/39 - مصدر الفهرسة:  ويتضمن القيمة الافتراضية (d)</p>			
--	--	--	--	--

<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة</p>	<p>\$a : رقم ضبط الفهرس العربي الموحد (غ م) (يتم إعادة نفس رقم الضبط في هذا الحقل الخاص بالفهرس العربي الموحد) \$X : رقم ضبط الفهرس العربي الموحد ملغى (م)</p>	<p># الأول: غير معرف # الثاني: غير معرف #</p>	<p>ز.</p>	<p>* 014 رقم ضبط الفهرس العربي الموحد (غ م) AUC Control Number</p>
<p>بيانات الحقول المتغيرة (الأرقام والرموز وبيانات الضبط)</p>				
<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة</p>	<p>\$a : وكالة الفهرسة الأصلية (غ م) وتأخذ القيمة الاقتراضية SA-RIADC \$b : لغة الفهرسة (غ م) وتأخذ القيمة الاقتراضية (ara)</p>	<p># الأول: غير معرف # الثاني: غير معرف #</p>	<p>ح.</p>	<p>* 040 مصدر الفهرسة (غ م)</p>
<p>[لا ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]</p>				

<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة</p>	<p>a : رقم التصنيف (م) b : رقم المفردة (غ م) علامة</p>	<p>الأول: وجده ضمن IC #- ليست هناك معلومات الثاني: مصدر رقم التصنيف 4- رقم التصنيف تم وضعه من قبل وكالة غير مكتبة الكونجرس</p>	<p>خ.</p>	<p>050 رقم طلب مكتبة الكونجرس (م)</p>
<p>[لا ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)] ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة</p>	<p>a : رقم تصنيف المشري العالمي (غ م) b : رقم المفردة (غ م) 2 : محدد الطبعة (غ م)</p>	<p>الأول: غير معرف # الثاني: غير معرف #</p>	<p>خ.</p>	<p>080 رقم تصنيف المشري العالمي (م)</p>

<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة</p> <p>[لا ينتهي التاج بعلامة تقطعة (.)]</p>	<p>a : رقم التصنيف (م) b : رقم المفردة (غ م) 2 : رقم الطبعة الدال على الطبعة المستعملة (21) أو (18) (غ م)</p>	<p>الأول: نوع الطبعة 0- الطبعة الكاملة 1- الطبعة المختصرة الثاني: مصدر رقم التصنيف 4- رقم التصنيف تم وضعه من قبل وكالة غير مكتبة الكونجرس</p>	<p>ز.</p>	<p>082 رقم تصنيف ديوي العشري (م)</p>
<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة</p> <p>[لا ينتهي التاج بعلامة تقطعة (.)]</p>	<p>a : رقم التصنيف (م) b : رقم المفردة (غ م) 2 : مصدر الرقم (غ م)</p>	<p>الأول: غير معرف # # - غير معرف الثاني: غير معرف # # - غير معرف</p>	<p>ح.</p>	<p>084 رقم تصنيف آخر (م)</p>

<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة [لا ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>a : رقم التصنيف المحلي (م) (م) b : رقم كتر المحلي (م) (م)</p>	<p>الأول: غير معرف # # - غير معرف الثاني: غير معرف # # - غير معرف</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>09X رقم الطلب المحلي</p>
<b>حقول المدخل الرئيسي</b>				
<p>علامات الترقيم ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم فاصلة (.) فاصلة (.) فاصلة (.)</p>	<p>a\$: الاسم الشخصي (م) (م) b\$: الترقيم (م) (م) c\$: الألقاب والكلمات المرتبطة بالاسم (م) d\$: التواريخ المرتبطة بالاسم (م) (م)</p>	<p>الأول: نوع عنصر المدخل 0 - الاسم الأول 1 - الاسم الأخير 3- أسم العائلة الثاني: غير معرف (#)</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>100 المدخل الرئيس - اسم شخصي (م)</p>
<p>[ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>				

<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>نقطة ( . )</p> <p>[يُنهي التاج بعلامة نقطة ( . )]</p>	<p>\$a: اسم الهيئة أو اسم السلطة كمنصر مدخل (غ م) \$b: الوحدة الفرعية (م)</p>	<p>الأول: نوع عنصر المدخل 0 - الاسم مقلوب 1 - اسم السلطة 3- الاسم في ترتيبه المباشر الثاني: غير معرف (#)</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>110 المدخل الرئيس - اسم هيئة (غ م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>مشارحة (:)</p> <p>مشارحة (:)</p> <p>نقطة ( . )</p> <p>نقطة ( . )</p> <p>فاصلة ( . )</p> <p>نقطة ( . )</p> <p>[يُنهي التاج بعلامة نقطة ( . )]</p>	<p>\$a - اسم الملتقى أو اسم السلطة كمنصر مدخل (غ م) \$c - مكان الملتقى (غ م) \$d - تاريخ الملتقى (غ م) \$e - الوحدة الفرعية (م) \$g* - معلومات متنوعة (غ م) \$n - رقم الجزء / القسم / الملتقى (م) \$q - اسم الملتقى تابعاً اسم السلطة (غ م)</p>	<p>الأول - نوع عنصر مدخل اسم الملتقى 0 - الاسم مقلوب 1 - اسم السلطة 2 - الاسم في ترتيبه المباشر الثاني - غير معرف</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>111 المدخل الرئيس - اسم ملتقى (غ م)</p>

<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم نقطة (.) نقطة (.) نقطة (.) فاصلة (.) نقطة (.) شبه شارحة (.)</p>	<p>\$a - العنوان الموحد (م) (م) \$d - تاريخ توقيع المعاهدة (م) \$f - تاريخ العمل (م) (م) \$k - الرأس الفرعي الشكلي (م) \$l - لغة العمل (م) \$m - وسيط الأداء للموسيقى (م) \$n - رقم الجزء / القسم من العمل (م) \$o - بيان التوزيع الموسيقي (م) \$p - عنوان الجزء / القسم من العمل (م) \$r - المفتاح للموسيقى (م) \$s - الإصدار (م)</p>	<p>الأول: المحارف غير الترتيبية 9 - عدد المحارف غير الترتيبية الواردة الثاني: غير معرف (#)</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>130 المدخل الرئيس - عنوان موحد (م)</p>
<p>[ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>فاصلة (.) اذا لم يوجد معها \$n وإلا فتسبق بنقطة فاصلة (.) نقطة (.)</p>			

\* هذا الحقل الفرعي له تاريخ طويل ففي البداية كان يسبق بأصالة بعد تاريخ المؤتمر الذي لم يتعد من أنه كان محطاً لأنفاذه وفي حالات كثيرة يُسبق بنقطة اذا لم ينته الحقل الفرعي السابق له بهلالية إغلاق فاذا انتهى بالهلالية لا يسبق العلامة. وفي السنوات الحديثة تغير معظم الدول الرسمية إلى بدئه بنقطة (.) .



علامات الترقيم	حقل العنوان والحقول المرتبطة بالعنوان			
<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>فاصلة (.)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>فاصلة (.) مع \$n ونقطة (.)</p> <p>في حالة عدم وجود \$n</p> <p>[لا ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : العنوان الموحد (غ م)</p> <p>\$d : تاريخ توقيع المعاهدة (م)</p> <p>\$f : تاريخ العمل (غ م)</p> <p>\$l : لغة العمل (غ م)</p> <p>\$n : رقم الجزء / القسم من العمل (م)</p> <p>\$p : عنوان الجزء / القسم من العمل (م)</p>	<p>الأول: العنوان الموحد</p> <p>مطبوع أو معروض</p> <p>0- غير مطبوع أو غير معروض</p> <p>1- مطبوع أو معروض</p> <p>الثاني: المحارف غير الترتيبية</p> <p>0- 9 عدد المحارف غير الترتيبية</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>240</p> <p>العنوان الموحد (غ م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>شارحة (:): للعنوان الفرعي</p> <p>شبه شارحة (:): عنوان آخر</p> <p>تساوي (=) عنوان مواز</p>	<p>\$a : العنوان (غ م)</p> <p>\$h : الوسيط (غ م) [ملف حاسوب]</p> <p>\$b : بيانات أخرى للعنوان (غ م)</p>	<p>الأول: المدخل الإضافي</p> <p>0- ليس مدخلا إضافيا</p> <p>1- مدخل إضافي</p> <p>الثاني: محاريف اللاقرز (0-9)</p>	<p>ز.</p>	<p>245</p> <p>بيان العنوان (غ م)</p>

<p>(/) شرطة مائلة (/)  نقطة (.)  فاصلة (,) مع n ونقطة (.)  في حالة عدم وجود \$n  [ينتهي الناتج بعلاوة نقطة (.)]</p>	<p>C: بيان المسؤولية... إلخ. (ع م)  n : رقم الجزء / قسم من  العمل (م)  P : عنوان الجزء / قسم  العمل (م)</p>			
<p>ليس له علاوة ترقيم  مشارحة (:)  نقطة (.)  فاصلة (,) مع n ونقطة (.)  في حالة عدم وجود \$n  [لا ينتهي الناتج بعلاوة نقطة (.)]</p>	<p>a : العنوان الفعلي / العنوان  المختصر (ع م)  b : بقية العنوان  n : رقم الجزء / قسم من  العمل (م)  P : عنوان الجزء / قسم  العمل (م)</p>	<p>الأول: ضابط المدخل  0- ملاحظة، دون  المدخل الإضافي  1- ملاحظة، مدخل  إضافي  الثاني: نوع العنوان  #- غير محدد  0- جزء من العنوان  1- عنوان مواز  3- عنوان آخر  8- عنوان الكعب</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>246  الشكل المعايير للعنوان (م)</p>

<p>ليس له علامة ترقيم [ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>aA : خصائص ملف الحاسب الآلي (غ م)</p>	<p># الأول: غير معرف # الثاني: غير معرف</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>256 خصائص ملف الحاسب الآلي (غ م)</p>
<p>حقوق الطبع، النشر، الخ.</p>				
<p>ليس له علامة ترقيم شرطية مائلة (/) تساوي (=) عنوان مواز [ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>aA : بيان الطبعة (غ م) \$ : بيانات أخرى للطبعة (غ م)</p>	<p># الأول: غير معرف # الثاني: غير معرف</p>	<p>ز.</p>	<p>250 بيان الطبعة (غ م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم مشارحة (:) فاصلة (.) ليس له علامة بين الأقواس مشارحة (:): بين الأقواس فاصلة (.) [ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>:مكان النشر، التوزيع.. الخ. (م) P: اسم الناشر، الموزع.. إلخ. (م) C: تاريخ النشر، التوزيع.. إلخ. (م) e: مكان التصنيع (م) f: المصنع (م) g: تاريخ التصنيع (م)</p>	<p>الأول: تسلسل بيانات النشر #- معلومات غير متوفرة الثاني: غير معرف #</p>	<p>ز.</p>	<p>260 بيانات النشر (غ م)</p>

علامات الترقيم		حقوق الوصف المهادي ، الخ.		
ليس له علامة ترقيم شارحة (:) ) شبه شارحة (؛) علامة الزائد (+) [ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]	\$a : المدى (م) \$b : التفاصيل المادية الأخرى (م) \$c : الأبعاد (م) \$e : المادة المصاحبة (م)	# الأول: غير معرف الثاني: غير معرف	ز.	300 الوصف المهادي (م)
حقوق السلسلة				
علامات الترقيم				
ليس له علامة ترقيم نقطة (.) ) فاصلة (،) شبه شارحة (؛) فاصلة (:) ) [لا ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]	\$a : العنوان (م) \$n : رقم الجزء / قسم من العمل (م) \$p - عنوان الجزء / قسم من العمل (م) \$v - رقم المجلد / التعيين التسلسلي (م) \$x - الرقم الدولي المعياري للدوريات (م)	# الأول: غير معرف # - غير معرف الثاني - المحارف غير الترتيبية 0 - 9 عدد المحارف غير الترتيبية	ز. ط.	440 بيان السلسلة / مدخل إضافي - العنوان (م)

<p>ليس له علامة ترقيم شبه شارحة (؛) فاصلة (.)</p> <p>[لا ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a\$ : بيان السلسلة (م) \$V\delta a\$ : رقم المجلد / التعمين التسلسلي (م) \$X\delta\$ - الرقم الدولي المعياري للدوريات (غ م) للدوريات (غ م)</p>	<p>الأول - يحدد إذا ما كانت السلسلة متتابعة 0 - السلسلة غير متتابعة 1 - السلسلة متتابعة باختلاف الثاني: غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>490 بيان السلسلة (م)</p>
<b>حقول الملاحظات (التبصرات)</b>				
<p>ليس له علامة ترقيم [ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a\$ : ملاحظة عامة (غ م)</p>	<p>الأول: غير معرف # الثاني: غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>500 ملاحظة عامة (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم [ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a\$ : ملاحظة المحتويات المصنوعة (غ م)</p>	<p>الأول: ضابط ثابتة العرض 0- المحتويات 1- المحتويات كاملة الثاني: مستوى تحديد المحتوى #- أساسي</p>	<p>خ.</p>	<p>505 ملاحظة المحتويات المصنوعة (م)</p>

<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>[ينتهي الناح بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>5a : نوع ملف الحاسوب أو ملاحظة البيانات (غ م)</p>	<p>الأول: ضابط ثابتة العرض #- نوع الملف 8- لم تنتج ثابتة العرض الثاني: غير معرف #</p>	<p>ز.</p>	<p>516 ملاحظة نوع ملف الحاسوب (ملاحظة البيانات) (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>[ينتهي الناح بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>5a : ملاحظة الجمهور المستهدف (م) b : المصدر (غ م)</p>	<p>الأول: ضابط ثابتة العرض #- الجمهور 1- مستوى الاهتمام العمرى 3- خصائص الجمهور 8- لم تنتج ثابتة العرض الثاني: غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>521 ملاحظة الجمهور المستهدف (م)</p>

<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>[ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : ملاحظة تفصيل النظام (غ م)</p> <p>\$i : نص العرض (غ م)</p> <p>\$u : محدد المورد الموحد (IRU)</p>	<p># الأول: غير معرف</p> <p># الثاني: غير معرف</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>538</p> <p>ملاحظة التفصيل الفنية للنظام (م)</p>
<p>علامات الترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>فاصلة (.)</p> <p>فاصلة (.)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>[ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : الاسم الشخصي (غ م)</p> <p>\$b : الترقيم (غ م)</p> <p>\$c : الألقاب والكلمات المرتبطة بالاسم (م)</p> <p>\$d : التواريخ المرتبطة بالاسم (غ م)</p> <p>\$t : عنوان العمل (غ م)</p>	<p>الأول: نوع عنصر المدخل</p> <p>0- الاسم الأول</p> <p>1- الاسم الأخير</p> <p>3- اسم العائلة الثاني: المكسر</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>600</p> <p>المدخل الإضافي بالموضوع - اسم شخصي (م)</p>

## المدخل الإضافية الموضوعية

<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>نقطة (.)</p> <p>[ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$: اسم الهيئة أو السلطة كمنصر مدخل (غ م) B\$: الوحدة الفرعية (م)</p>	<p>الأول: نوع عنصر المدخل 0 - الاسم مقلوب 1 - اسم السلطة 3- الاسم في ترتيبه المباشر الثاني: غير معرف (#)</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>610 المدخل الإضافي بالموضوع- اسم هيئة (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>شارحة (:)</p> <p>شارحة (:)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>فاصلة (.)</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>نقطة (.)</p> <p>[ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a - اسم الملتقى أو اسم السلطة كمنصر مدخل (غ م) C \$- مكان الملتقى (غ م) \$d - تاريخ الملتقى (غ م) e \$- الوحدة الفرعية (م) g \$- معلومات متنوعة (غ م) n \$- رقم الجزء / القسم / الملتقى (م) q \$- اسم الملتقى تابعاً اسم السلطة (غ م)</p>	<p>الأول - نوع عنصر مدخل اسم الملتقى 0 - الاسم مقلوب 1 - اسم السلطة 2 - الاسم في ترتيبه المباشر الثاني - غير معرف</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>611 المدخل الإضافي بالموضوع- اسم ملتقى (م)</p>

\* هذا الحقل الفرعي له تاريخ طويل ففي البداية كان يسبق بمصاحبة بعد تاريخ المؤتمر الذي لم يعتقد من أنه كان محطماً لأنقاده وفي حالات كثيرة يسبق بنقطة إذا لم ينته الحقل الفرعي السابق له بحلالية إغلاق فاذا انتهى بالهلالية لا يسبق العلامة. وفي السنوات الحديثة تغير معظم الدول الرسمية إلى بدئه بنقطة (.) .



<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم</p> <p>نقطة (.) نقطة (.) نقطة (.) نقطة (.) فاصلة (.) نقطة (.) شبه شارحة</p> <p>نقطة (.) فاصلة (.) نقطة (.)</p> <p>[يُنْتَهِي النَّاحِ بِعَلَامَةِ نَقْطَةٍ (.)]</p>	<p>\$a - العنوان الموحد (غ م) \$d - تاريخ توقيع المعاهدة (م) \$f - تاريخ العمل (غ م) \$k - الرأس الفرعي الشكلي (م) \$l - لغة العمل (غ م) \$m - وسيط الأداء للموسيقى (م) \$n - رقم الجزء / القسم من العمل (م) \$o - بيان التوزيع الموسيقي (غ م) \$p - عنوان الجزء / القسم من العمل (م) \$r - المفتاح للموسيقى (غ م) \$s - الإصدار (غ م)</p>	<p>الأول: المعارف غير الترتيبية 0 - عدد المعارف غير الترتيبية الواردة # - المعارف غير الترتيبية غير محدد (مهمل) الثاني: غير معرف (#)</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>630 المدخل الإضافي بالموضوع - عنوان موحد (م)</p>
--	--	--	--------------	---

<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم</p> <p>[ينتهي الناح بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : مصطلح موضوعي كعنصر مدخل (غ م) b : مصطلح موضوعي تابع لاسم جغرافي (غ م) \$X : التفرع العام (م) \$Y : التفرع الزمني (غ م) \$Z : التفرع الجغرافي (م) \$V : التفرع الشكلي (م)</p>	<p>الأول : المستوى الموضوعي #- المعلومات غير متوفرة الثاني : المكنز 4- المصدر غير محدد 7- المصدر محدد في الحقل الفرعي</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>650 المدخل الإضافي بالموضوع-مصطلح موضوعي (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم</p> <p>[ينتهي الناح بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : الاسم الجغرافي (غ م) \$X : التفرع العام (م) \$Y : التفرع الزمني (غ م) \$Z : التفرع الجغرافي (م) \$V : التفرع الشكلي (م)</p>	<p>الأول : غير معرف # الثاني : المكنز 4- المصدر غير محدد 7- المصدر محدد في الحقل .</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>651 المدخل الإضافي بالموضوع- اسم جغرافي (م)</p>

علامات الترقيم	حقوق المدخل الإضافية			
<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم فاصلة (.) فاصلة (.) نقطة (.) فاصلة (.) [ينتهي الناح بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : الاسم الشخصي (غ م) \$b : الترقيم (غ م) \$c : الألقاب والكلمات المرتبطة بالاسم (م) \$d : التواريخ المرتبطة بالاسم (غ م) \$t : عنوان العمل (غ م) \$e : المصطلح الرابط (غ م)</p>	<p>الأول: نوع عنصر المدخل 0- الاسم الأول 1- الاسم الأخير 3- اسم العائلة الثاني: نوع المدخل #- المعلومات غير متوفرة 2- مدخل تحليلي</p>	ز. ط.	700 المدخل الإضافي- اسم شخصي (م)
<p>ليس له علامة ترقيم نقطة (.) فاصلة (.) [ينتهي الناح بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : اسم الهيئة أو السلطة (غ م) \$b : الوحدة الفرعية (م) \$c : المصطلح الرابط (م)</p>	<p>الأول: نوع عنصر المدخل 0- الاسم مطلوب 1- اسم السلطة الثاني: نوع المدخل الإضافي #- المعلومات غير متوفرة 2- مدخل تحليلي</p>	ز. ط.	710 المدخل الإضافي- اسم هيئة (م)



<p>نقطة (.) نقطة (.) فاصلة مع \$ و نقطة في حالة عدم وجودها نقطة (.) [ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$I - لغة العمل (غ م) \$N - رقم الجزء / القسم من العمل (م) \$P - عنوان الجزء / القسم من العمل (م) \$S - الإصدار (غ م)</p>			<p>740 المدخل الإضافي عنوان مرتبط/ تحليلي غير مضبوط (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم نقطة (.) فاصلة (.) مع \$ و نقطة (.) في حالة عدم وجود \$ و [ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$A : العنوان المرتبط / التحليلي غير المضبوط (غ م) \$H : الوسيط (غ م) \$N : رقم الجزء / القسم من العمل (م) \$P : عنوان الجزء / القسم من العمل (م)</p>	<p>الأول: المحارف غير الترتيبية 9 - 0 عدد المحارف غير الترتيبية الثاني: نوع المدخل الإضافي #- المعلومات غير متوفرة 2- مدخل تحليلي</p>	<p>خ.</p>	<p>753 تفاصيل وصل النظام إلى ملفات الحاسب (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم [لا ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : نوع وموديل الحاسوب (غ م) \$b : لغة البرمجة (غ م) \$c : نظام التشغيل (غ م)</p>	<p>الأول: غير معرف # الثاني: غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	

<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم فاصلة (.) فاصلة (.)</p>	<p>\$a: الاسم الشخصي (غ م) \$b: الترقيم (غ م) \$c: الألقاب والكلمات المرتبطة بالاسم (م) \$d: التواريخ المرتبطة بالاسم (غ م)</p>	<p>الأول: نوع عنصر المدخل 0 - الاسم الأول 1 - الاسم الأخير 3- أسم العائلة الثاني: غير معرف (#)</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>800 المدخل الإضافي للسلسلة - اسم شخصي</p>
<p>[ينتهي الناح بعلامة نقطة (.)] ليس له علامة ترقيم نقطة (.) شبه شارحة (!) [ينتهي الناح بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a - اسم الهيئة أو اسم السلطة كعنصر مدخل (غ م) \$b - الهيئة التابعة (م) \$v - رقم المجلد / التعيين التسلسلي (غ م)</p>	<p>الأول - نوع عنصر المدخل 0 - الاسم مقلوب 1 - اسم السلطة 2 - الاسم في ترتيبه المباشر الثاني - غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>810 المدخل الإضافي للسلسلة -- اسم هيئة (م)</p>

<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>شارحة (:) )  شارحة (: )  نقطة (.) )  شبه شارحة (: )</p> <p>[ينتهي الناح بعلامة نقطة (.) ]</p>	<p>\$a - اسم الملتقى أو اسم السلطة (غ م)  \$c - مكان الملتقى (غ م)  \$d - تاريخ الملتقى (غ م)  \$e - الهيئة التابعة (م)  \$V - رقم المجلد / التعيين التسلسلي (غ م)</p>	<p>الأول - نوع عنصر المدخل اسم الملتقى  0 - الاسم مقلوب السلطة  1 - اسم السلطة  2 - الاسم في ترتيبه المباشر</p> <p>الثاني - غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>811  المدخل الإضافي للسلسلة -- اسم ملتقى (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>نقطة (.) )  شبه شارحة (: )</p> <p>[ينتهي الناح بعلامة نقطة (.) ]</p>	<p>\$a - العنوان الموحد (غ م)  \$d - تاريخ توقيع المعاهدة (م)  \$f - تاريخ العمل (غ م)  \$V - رقم المجلد / التعيين التسلسلي (غ م)</p>	<p>الأول - غير معرف  الثاني - المحارف غير الترتيبية  0 - 9 عدد المحارف غير الترتيبية</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>830  المدخل الإضافي للسلسلة -- عنوان موحد (م)</p>

<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم</p> <p>[لا ينتهي الناج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a: اسم المضيف (م) u: محدد المورد الموحد (M) (URI)</p>	<p>الأول - طريقة الإناحة # - المعلومات غير متوفرة 0 - البريد الإلكتروني 1 - بروتوكول نقل الملفات (FTP) 2 - الدخول عن بعد (Telnet) 3 - بالهاتف (Dial-up) 4 - بروتوكول نقل النص الفائق المحتوى (http) 7 - الطريقة محددة في الحقل الفرعي 2</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>856 الوصول والموقع الإلكتروني (م)</p>
--	--	---	--------------	--



## الفصل السابع

صيغة مارك ٢١ للبيانات البليوجرافية

لفهرسة الموارد المستمرة (الدوريات)

Continuing resources

المقدمة	
00-xx	الفتاح والدليل
00x-008	حقول الضبط المتغيرة
حقول البيانات المتغيرة	
01x-09x	الأرقام والرموز
x00-x30	حقول رأس المدخل
20x-24x	حقول العنوان والحقول المرتبطة به
25x-28x	حقول الطبعة وبيانات النشر..إلخ.
3xx	حقول الوصف المادي..إلخ.
4xx	حقول بيانات السلسلة
5xx	حقول الملاحظات (التبصيرات)
6xx	حقول الوصول الموضوعي
70x-75x	حقول المداخل الإضافية
76x-78x	حقول الربط (غير مستخدم الآن)
80x-840	المدخل الإضافية بالسلسلة
9xx	محجوزة للبيانات المحلية

## تصهيد

في هذا الفصل تُعرض صيغة/تركيبة مارك 21 (MARC 21) للبيانات الببليوجرافية لفهرسة الموارد المستمرة أو ما كان يسمى المسلسلات (Serials بما فيها الدوريات (Periodicals) وهي تتضمن مختلف الحقول التي تم تصنيفها حسب خطط تركيبة فما 21 (MARC 21) إلى حقول إلزامية (ز) وحقول إلزامية إذا كانت تنطبق (زط) وحقول اختيارية (خ) هذا فضلاً عن الحقول الفرعية ورموزها والأكثر استخداماً في الواقع الميداني الفعلي داخل المكتبات العربية .

وقد عرضت الحقول داخل هذه المواصفة في خمسة أعمدة: يحتوي الأول منها على الوسم أو المعرّف (التاج gaT) والثاني على حالة الحقل من حيث كونه إلزامياً أم إلزامياً إذا كان ينطبق أم اختيارياً، والثالث على بيان بالمؤشرات المعتمدة وما إذا كانت معرفة أم غير معرفة وفي الحقل الرابع بيان بالحقول الفرعية ورموزها وأخيراً يحتوي الحقل الخامس على بيان بعلاجات الترقيم المعتمدة وما إذا كانت موجودة أم لا.

وتيسيراً على المفهرس وإزالة لبس الذي يمكن أن يعتري بعض الحالات بشأن طبيعة المورد المستمر أو المسلسل أو الدوري، وما الذي يميزه عن غيره من الموارد الأخرى رؤى أهمية ذكر بعض التعريفات المعتمدة والواردة في المراجع العربية وغيرها. فيعرّف المورد المستمر (Continuing resource) بأنه: مطبوع في أي وسط ويصدر دائماً تحت الاسم نفسه في أجزاء متتالية منفصلة، وهو عادة مرقم بشكل نظامي (أو مؤرخ) ويظهر في أوقات منتظمة أو غير منتظمة بدون نهاية محدّدة سلفاً. والموارد المستمرة تشمل الدوريات والصحف والمجلات الإلكترونية والحواليات (التقارير، الكتب السنوية .. إلخ) والأدلة المستمرة وأعمال المؤتمرات، وسلاسل المنفردات التي تفهرس على نحو مستقل (Reitz: 2004). كما يشمل الموارد التكاملية مثل: مواقع الويب، وخدمات الأوراق السائبة المخزّنة ... وقواعد البيانات ... وعرفتها مكتبة الكونجرس (Library of Congress: 2007): بأنها تستخدم لمادة نصية مطبوعة، مخطوطة، ومصغرة والتي تصدر في أجزاء في نمط متكرر للنشر (مثلاً: دوريات، صحف، كتب سنوية) .

وفي هذه المواصفة ستكون المعالجة مقتصرة على الموارد المطبوعة فقط أما الموارد المستمرة المصغرة أو المحوسبة الخ. فسوف تكون معالجتها وفقاً للمورد الجديد (الأشكال المصغرة، الموارد الإلكترونية وهكذا) .

جدول ثبت لأهم الوسمات (التيجان Tags) والحقول الفرعية ورموزها ومؤشراتها في فهرسة المواد المسلسلة (الدوريات) في الفهرس العربي الموحد

ز. = الزامى ؛ ن. ط. = الزامى إذا انطبق ؛ خ. = اختياري

(م) : مكرر ، (غ م) : غير مكرر

\* = يولدها النظام آليا

الترقيم	المحتوى	المؤشرات	الحالة	الوسمة (tag الناتج)
	بيانات حقول الضبط الثابتة			
علامات الترقيم	لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم	ليس له مؤشرات	ز.	000 الفتاح Leader (غ م) والدليل Director
	05- حالة التسجيلية : C- مصححة أو منقحة n- جديدة 06- نوع التسجيلية : a- مادة لغوية 07- المستوى البيبلوجرافي S- دورية			

لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم				
ليس له حقول فرعية	ليس له مؤشرات	ز.	رقم الضبط (غ م) Control Number	* 001
SA-RIAUCO	ليس له مؤشرات	ز.	محدد رقم الضبط (غ م) (Control Number Identifier (NR	* 003
ليس له حقول فرعية	ليس له مؤشرات	ز.	تاريخ ووقت آخر معاملة (غ م)	* 005
وجوب ملء بيانات الضبط من 00-39 حسب البيانات المتوفرة منها على وجه التحديد المواضيع : 008/06 -نوع التاريخ : C- المورد المستمر لجاري النشر d- المورد المستمر لمتوقف النشر e- تاريخ مفصل n- تاريخ غير معروف s- تاريخ النشر	ليس له مؤشرات	ز.	عناصر بيانات ثابتة الطول - معلومات عامة	008

لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم

<p>q- تاريخ غير مؤكد (مشكوك) 008/07-10 - التاريخ الأول : خانة التاريخ U- عنصر التاريخ غير معروف جزئياً أو كلياً 008/11-14 - التاريخ الثاني : خانة التاريخ U- عنصر التاريخ غير معروف جزئياً أو كلياً 008/15-17 - مكان النشر أو الإنتاج #- تتابع أو التواتر : 008/18 - التاريخ غير محدد a- سنوي b- كل شهرين</p>			
---	--	--	--

لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم

d- يومي  
 f- نصف سنوي  
 m- شهري  
 q- فصلي  
 t- ثلاث مرات في السنة  
 w- أسبوعي  
 u- غير معروف  
 z- آخر

008/19 - الإبتظام :  
 n- غير منتظمة  
 r- منتظمة  
 u- غير معروف  
 | - لم يحاول ترميزه  
 008/21 - نوع المورد  
 المستمر :  
 #- ليس مما يلي  
 n- صحفية  
 p- دورية  
 | - لم يحاول ترميزه

لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم

008/22 - شكل المفردة  
الأصلية :  
#- ليس مما يلي  
a- فيلم مصغر  
c- شكل صحيفي  
s- إلكتروني  
|- لم يحاول ترميزه  
088/23 - شكل المفردة :  
#- ليس مما يلي  
r- استنساخ طباعة منظم  
s- إلكتروني  
|- لم يحاول ترميزه  
088/23 - شكل المفردة :  
#- ليس مما يلي  
r- استنساخ طباعة منظم  
s- إلكتروني  
|- لم يحاول ترميزه  
008/24 - طباعة العمل  
الكلية :  
#- لم تحدد طباعة  
المحتويات  
a- مستخلصات أو ملخصات

لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم

b- بيلوجرافيات  
 d- قواميس  
 e- موسوعات  
 t- تقارير فنية  
 r- أدلة  
 s- إحصاءات  
 u- مقاييس  
 مواصفات  
 | - لم يحاول ترميزه  
 008/25-27 - طبيعة  
 المحتوى :  
 # - لم تحدد طبيعة  
 المحتويات  
 a- مستخلصات أو ملخصات  
 b- بيلوجرافيات  
 d- قواميس  
 e- موسوعات  
 m- أطروحات  
 z- معاهدات  
 t- تقارير فنية  
 r- أدلة



لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم

S- إحصاءات  
 U- مقاييس ومواصفات  
 | - لم يحاول ترميزه  
 008/28 - المطبوعات  
 الحكومية :  
 # - ليس مطبوعاً حكومياً  
 0 - مطبوعات حكومية  
 Z - آخر  
 | - لم يحاول ترميزه  
 008/29 - مطبوعات  
 المؤتمرات :  
 0 - ليس مطبوع مؤتمراً  
 1 - مطبوعات المؤتمرات  
 | - لم يرمز  
 008/30-32 - غير  
 معرف: يتضمن (#)  
 008/33 - الكتابة الأصلية  
 للفتوان :  
 a - الرومانية الأساسية

<p>لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم</p>	<p>f- العربية u- غير معروف 008/34 - قواعد المدخل : 0- مدخل متتابع 1- مدخل آخر 008/35-37 - اللغة : يتضمن القيمة الافتراضية (ara) 008/38 - التسجيلية المعدلة : ويتضمن القيمة الافتراضية (#) 008/39 - مصدر الفهرسة : ويتضمن القيمة الافتراضية (d)</p>			
--	--	--	--	--

<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>[لا ينتهي التاج بعلاوة نقطة (.)]</p>	<p>2a : رقم ضبط الفهرس العربي الموحد (غ م) (يتم إعادة نفس رقم الضبط في هذا الحقل الخاص بالفهرس العربي الموحد)</p> <p>2X : رقم ضبط الفهرس العربي الموحد ملفي (م)</p>	<p>الأول : غير معرف # الثاني : غير معرف #</p>	<p>ز.</p>	<p>* 014 رقم الضبط (غ م) Control Number</p>
<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>[لا ينتهي التاج بعلاوة نقطة (.)]</p>	<p>2a : الرقم الدولي المعياري للدوريات (غ م) 2Z : رقم دولي ملفي (م)</p>	<p>الأول : مستوى الإهتمام الدولي #- لم يحدد المستوى 0- مسلسل ذو اهتمام دولي 1- مسلسل ليس ذي اهتمام دولي الثاني : غير معرف (#)</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>022 الرقم الدولي المعياري للدوريات (ردمد) (م)</p>



<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة [لا ينتهي الناتج بعلاوة نقطة (٠)]</p>	<p>\$a : التصنيف العشري العالمي (غ م) \$b : رقم المفردة (غ م) \$2 : محدد الطبعة (غ م)</p>	<p>الأول : غير معرف # الثاني : غير معرف #</p>	<p>خ.</p>	<p>080 رقم تصنيف العشري العالمي (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم [لا ينتهي الناتج بعلاوة نقطة (٠)]</p>	<p>\$a : رقم التصنيف (م) \$b : رقم المفردة (غ م) \$2 : رقم الطبعة الدال على الطبعة المستعملة (21) أو (18) (غ م)</p>	<p>الأول : نوع الطبعة 0- الطبعة الكاملة 1- الطبعة المختصرة الثاني : مصدر رقم التصنيف 4- رقم التصنيف تم وضعه من قبل وكالة غير مكتبة الكونجرس</p>	<p>ز.</p>	<p>082 رقم تصنيف ديوي العشري (م)</p>
<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة [لا ينتهي الناتج بعلاوة نقطة (٠)]</p>	<p>a : رقم التصنيف (م) b : رقم المفردة (غ م) \$2 : مصدر الرقم (غ م)</p>	<p>الأول : غير معرف # الثاني : غير معرف #</p>	<p>ح.</p>	<p>084 رقم تصنيف آخر (م)</p>

<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة</p> <p>[لا ينتهي الناتج بعلاوة نقطة (.)]</p>	<p>a : رقم التصنيف المحلي (خ م) b : رقم كتر المحلي (خ م)</p>	<p># الأول : غير معرف # الثاني : غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>09X رقم الطلب المحلي</p>
<b>حقول المدخل الرئيسي</b>				
<p>علامات الترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>نقطة (.)</p> <p>[ينتهي الناتج بعلاوة نقطة (.)]</p>	<p>\$ : اسم الهيئة أو اسم السلطة كعنصر مدخل (خ م) b : الوحدة الفرعية (م)</p>	<p>الأول : نوع عنصر المدخل 0 - الإسم مقلوب 1 - اسم السلطة 3- الأسم في ترتيبه المباشر الثاني: غير معرف (#)</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>110 المدخل الرئيس - اسم هيئة (خ م)</p>

<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>شارحة (:) )</p> <p>شارحة (:)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>[ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>a \$ - اسم الملتقى أو اسم السلطة كعنصر مدخل (غ م)</p> <p>c \$ - مكان الملتقى (غ م)</p> <p>d \$ - تاريخ الملتقى (غ م)</p> <p>e \$ - الوحدة الفرعية (م)</p> <p>*g \$ - معلومات متنوعة (غ م)</p> <p>n \$ - رقم الجزء / القسم / الملتقى (م)</p> <p>q \$ - اسم الملتقى تابعاً اسم السلطة (غ م)</p>	<p>الأول - نوع عنصر مدخل اسم الملتقى مقلوب</p> <p>0 - الاسم المقلوب</p> <p>1 - اسم السلطة</p> <p>2 - الاسم في ترتيبه المباشر</p> <p># الثاني - غير معرف</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>111 المدخل الرئيس - اسم ملتقى (غ م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>نقطة (.)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>فاصلة (.)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>شبه شارحة (.)</p>	<p>\$ - العنوان الموحد (غ م)</p> <p>d \$ - تاريخ توقيع المعاهدة (م)</p> <p>f \$ - تاريخ العمل (غ م)</p> <p>k \$ - الرأس الفرعي الشكلي (م)</p> <p>l \$ - لغة العمل (غ م)</p> <p>m \$ - وسيط الأداء للموسيقى (م)</p> <p>n \$ - رقم الجزء / القسم من العمل (م)</p> <p>o \$ - بيان التوزيع الموسيقي (غ م)</p>	<p>الأول: المحارف غير الترتيبية</p> <p>0 - 9 عدد المحارف غير الترتيبية الواردة</p> <p>الثاني: غير معرف (#)</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>130 المدخل الرئيس - عنوان موحد (غ م)</p>

<p>فاصلة مع M و N ونقطة اذا لم توجد فاصلة (.) نقطة (.) [ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>DP - عنوان الجزء / القسم من العمل (م) R - المفتاح للموسيقى (غ م) S - الإصدار (غ م)</p>			
<b>حقل العنوان والحقول المرتبطة بالعنوان</b>				
<p>علامات الترقيم ليس له علامة ترقيم [لا ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>a\$ : العنوان المختصر (غ م)</p>	<p>الأول : المدخل الإضافي 0- ليس مدخلاً إضافياً 1- مدخل إضافي النوع : # عنوان مفتاحي مختصر 0- عنوان آخر مختصر</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>210 العنوان المختصر (م)</p>

\* هذا الحقل الفرعي له تاريخ توليد فني البداية كان يسبق مباشرة بعد تاريخ المؤتمر الذي لم يعتقد من انه كان سحطاً لأنماضه وفي حالات كثيرة يسبق بنقطة اذا لم ينته الحقل الفرعي السابق له بحلالية إغلاق فاذا انتهى بالهلالية لا يسبق العلامة. وفي السنوات الحديثة تغير معظم الدول الرسمية إلى بدئه بنقطة (.) .



<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم [لا ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>a : العنوان المفتاحي (غ م) b : معلومات مقيدة (غ م)</p>	<p>الأول : المدخل الإضافي للعنوان 0- ليس مدخلا إضافياً 1- مدخل إضافي الثاني : محاريف اللافرز (0-9)</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>222 العنوان المفتاحي (غ م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم فاصلة (.) نقطة (.) نقطة (.) نقطة (.) فاصلة (.) ونقطة (.) في حالة عدم وجود \$n [لا ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>a : العنوان الموحد (غ م) d : تاريخ توقيع المعاهدة (م) f : تاريخ العمل (غ م) l : لغة العمل (م) n : رقم الجزء / القسم من العمل (م) p : عنوان الجزء / القسم من العمل (م)</p>	<p>الأول : العنوان الموحد مطبوع أو معروض 0- غير مطبوع أو غير معروض 1- مطبوع أو معروض الثاني : المحارف غير الترتيبية 0- 9 عدد المحارف غير الترتيبية</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>240 العنوان الموحد (غ م)</p>

<p>ليس له علامة ترقيم          شارحة (:) للمعنوان الفرعي          تساوي (=) عنوان مواز          شرطة مائلة (/)          [ينتهي التاج بعلاوة نقطة (.)]</p>	<p>a: العنوان (غ م)          b: بيانات أخرى للعنوان (غ م)          c: بيان المسؤولية، الخ (غ م)</p>	<p>الأول: المدخل          الإضافي          0- ليس مدخلاً          إضافياً          1- مدخل إضافي          الثاني: محاريف          اللافرز</p>	<p>ز.</p>	<p>245          بيان العنوان (غ م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم          شارحة (:)          نقطة (.)          فاصلة (.) مع \$n وتنقطة (.)          في حالة عدم وجود \$n          [لا ينتهي التاج بعلاوة نقطة (.)]</p>	<p>a: العنوان / الفعلي / العنوان          المختصر (غ م)          b: بقية العنوان          \$n: رقم الجزء / قسم من          العمل (م)          p: عنوان الجزء / قسم          العمل (م)</p>	<p>الأول: ضابط المدخل          0- ملاحظة، دون          المدخل الإضافي          1- ملاحظة، مدخل          إضافي          الثاني: نوع العنوان          # غير محدد          0- جزء من العنوان          1- عنوان مواز          3- عنوان آخر          8- عنوان الكعب</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>246          الشكل المغاير للعنوان (م)</p>

<p>ليس له علامة ترقيم شارحة ( : ) ليس له علامة ترقيم نقطة ( . ) [لا ينتهي الناتج بعلاوة نقطة ( . )]</p>	<p>a : العنوان (غ م) b : بيانات أخرى للعنوان (غ م) f : التاريخ أو التعيين التسلسلي (غ م) g : معلومات متنوعة *</p>	<p>الأول : المدخل الإضافي 0- ليس مدخلًا إضافيًا 1- مدخل إضافي الثاني : ضابط الملاحة 0- اعرض الملاحة 1- لا تعرض الملاحة</p>	<p>خ .</p>	<p>247 العنوان السابق (م)</p>
<p>علامات الترقيم ليس له علامة ترقيم شرطة مائلة ( / ) تساوي ( = ) عنوان مواز [ينتهي الناتج بعلاوة نقطة ( . )]</p>	<p>a : بيان المطبوعة (غ م) b : بيانات أخرى للمطبوعة (غ م)</p>	<p># غير معرف # الأول : غير معرف # الثاني : غير معرف</p>	<p>ز . ط .</p>	<p>250 بيان المطبوعة (غ م)</p>
<p>حقوق الطباعة، النشر... الخ.</p>				

<p>ليس له علامة ترقيم          شارحة (:) )          فاصلة (.) )          ليس له علامة بين الأقواس          شارحة (:) ) بين الأقواس          فاصلة (.) )          [ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.) ]</p>	<p>a: مكان النشر، التوزيع، الخ. (م)          b: اسم الناشر، الموزع،          الخ. (م)          c: تاريخ النشر، التوزيع،          الخ. (م)          e: مكان التصنيع (م)          f: المصنع (م)          g: تاريخ التصنيع (م)</p>	<p>الأول : تشمل بيانات النشر          # - معلومات غير متوفرة          الثاني : غير معرف #</p>	<p>ز.</p>	<p>260          بيانات النشر (غ م)</p>
<p>حقوق الوصف المادي ... الخ.</p>				
<p>علامات الترقيم          ليس له علامة ترقيم          شارحة (:) )          شبه شارحة (:) )          علامة الزائد (+)          [ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.) ]</p>	<p>a: الحجم (م)          b: التفاصيل المادية الأخرى          (غ م)          c: الأبعاد (م)          e: المادة المصاحبة (غ م)</p>	<p>الأول : غير معرف #          الثاني : غير معرف #</p>	<p>ز.</p>	<p>300          الوصف المادي (غ م)</p>

\* هذا الحقل الفرعي له تاريخ طول هفي البداية كان يسبق بعلامة بعد تاريخ المؤتمر الذي لم يعتقد من أنه كان محطاً لأنماضه وفي حالات كثيرة يسبق بعلامة إذا لم ينته الحقل الفرعي السابق له بعلامة إغلاق فاذا انتهى بالعلامة لا يسبق العلامة. وفي السنوات الحديثة تغير معظم الدول الرسمية إلى البدء بعلامة (.) .

<p>ليس له علامة ترقيم فاصلة (٠) [لا ينتهي الناتج بعلاوة نقطة (٠)]</p>	<p>\$a\$ : الناتج الجاري للمطبوع (غ م) \$b\$ : تاريخ نتاج الجاري للمطبوع (غ م)</p>	<p>الأول : غير معرف # الثاني : غير معرف #</p>	<p>ز.</p>	<p>310 الناتج الحالي (غ م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم فاصلة (٠) [لا ينتهي الناتج بعلاوة نقطة (٠)]</p>	<p>\$a\$ : الناتج المطبوع السابق (غ م) \$b\$ : تواريخ نتاج المطبوع السابقة (غ م)</p>	<p>الأول : غير معرف # الثاني : غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>321 نتاج النشر السابق (غ م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم [ينتهي الناتج بعلاوة نقطة (٠)]</p>	<p>\$a\$ : تواريخ النشر و / أو التعيين التسلسلي (غ م)</p>	<p>الأول : صيغة التاريخ 0- طراز مصاغ 1- ملاحظة غير مصاغة الثاني : غير معرف #</p>	<p>خ.</p>	<p>362 تواريخ النشر و / أو التعيين التسلسلي (م)</p>

علامات الترقيم		حقوق المهلا حضات (التيصرات)			
ليس له علامة ترقيم [ينتهي الناح بعلامة نقطة (.)]	\$a : ملاحظة عامة (غ م)	# الأول : غير معرف الثاني : غير معرف	ز. ط.	ملاحظة عامة (م)	500
ليس له علامة ترقيم [ينتهي الناح بعلامة نقطة (.)]	\$a : ملاحظة خصوصيات الترقيم (غ م)	# الأول : غير معرف الثاني : غير معرف	ز. ط.	ملاحظة خصوصيات الترقيم (م)	515
ليس له علامة ترقيم شبه شارحة (؛) شبه شارحة (؛) ليس له علامة ترقيم [ينتهي الناح بعلامة نقطة (.)]	\$a : ملاحظة الشكل المادي الإضافي المتاح (م) \$b : مصدر الإتاحة (غ م) \$c : شروط الإتاحة (غ م) \$u : محدد المورد الموحد (غ م) (URI)	# الأول : غير معرف الثاني : غير معرف	ز. ط.	ملاحظة الشكل المادي الإضافي المتاح (م)	530

<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>شبه شارحة (؛)</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>[ينتهي الناج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : ملاحظة الكشف</p> <p>التركمي (غ م)</p> <p>\$b : مصدر الإناحة (م)</p> <p>c : درجة الضبط (م)</p> <p>\$d : المرجع البليوجرافي (غ م)</p>	<p>الأول : ضابط ثابتة</p> <p>المرض</p> <p>#- كشافات</p> <p>8- لم تنتج ثابتة</p> <p>المرض</p> <p>الثاني : غير معرف #</p>	<p>خ.</p>	<p>555</p> <p>ملاحظة الكشف التراكمي (م)</p>
<p>المدخل الإضافية الموضوعية</p>				
<p>علامات الترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>فاصلة (.)</p> <p>فاصلة (.)</p> <p>فاصلة (.)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>[ينتهي الناج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>a : الاسم الشخصي (غ م)</p> <p>\$b : الترقيم (غ م)</p> <p>c : الألقاب والكلمات المرتبطة بالاسم (م)</p> <p>\$d : التواريخ المرتبطة بالاسم (غ م)</p> <p>\$t : عنوان العمل (غ م)</p>	<p>الأول : نوع عنصر المدخل</p> <p>0- الاسم الأول</p> <p>1- الاسم الأخير</p> <p>3- اسم العائلة</p> <p>الثاني : المكسر</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>600</p> <p>المدخل الإضافي بالموضوع - اسم هيئة (م)</p>

<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>نقطة (٠)</p> <p>[ينتهي التاج بعلامة نقطة (٠)]</p>	<p>\$a: اسم الهيئة أو اسم السلطة كفصص مدخل (م) b: الوحدة الفرعية (م)</p>	<p>الأول: نوع عنصر المدخل 0 - الاسم مقولب 1 - اسم السلطة 3 - الاسم في ترتيبه المباشر</p> <p>الثاني: غير معرف (#)</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>610 المدخل الإضافي بالموضوع- اسم هيئة (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>شارحة (:)</p> <p>شارحة (:)</p> <p>نقطة (٠)</p> <p>فاصلة (٠)</p> <p>نقطة (٠)</p> <p>نقطة (٠)</p> <p>[ينتهي التاج بعلامة نقطة (٠)]</p>	<p>\$a - اسم الملتقى أو اسم السلطة السلطة كفصص مدخل (م) c - مكان الملتقى (م) d - تاريخ الملتقى (م) e - الوحدة الفرعية (م) g* - معلومات متنوعة (م) n - رقم الجزء / القسم / الملتقى (م) q - اسم الملتقى تابعاً اسم السلطة (م)</p>	<p>الأول - نوع عنصر مدخل اسم الملتقى 0 - الاسم مقولب 1 - اسم السلطة 2 - الاسم في ترتيبه المباشر الثاني - غير معرف # - غير معرف</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>611 المدخل الإضافي بالموضوع- اسم ملتقى (م)</p>

\* هذا الحقل الفرعي له تاريخ طويل ففي البداية كان يسبق بأصالة بعد تاريخ المؤتمر الذي لم يعتقد من أنه كان محطاً لأنتماءه وفي حالات كثيرة يسبق بنقطة إذا لم ينته الحقل الفرعي السابق له بهلالية إغلاقاً فإذا انتهى بالهلالية لا يسبق العلامة، وفي السنوات الحديثة تغير معظم الدول الرسمية إلى بدئه بنقطة (٠).



<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم نقطة (.) نقطة (.) نقطة (.) فاصلة (.) نقطة (.) [ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a - العنوان الموحد (خ م) \$d - تاريخ توقيع المعاهدة (م) \$f - تاريخ العمل (خ م) \$k - الرأس الفرعي الشكلي (م) \$l - لغة العمل (خ م) \$m - وسيط الأداء للموسيقى (م) \$n - رقم الجزء / القسم من العمل (م) \$o - بيان التوزيع الموسيقي (خ م) \$p - عنوان الجزء / القسم من العمل (م) \$r - المفتاح للموسيقى (خ م) \$s - الإصدار (خ م)</p>	<p>الأول: المحارف غير الترتيبية 0 - 9 عدد المحارف غير الترتيبية الواردة الثاني: غير معرف (#)</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>630 المدخل الإضافي بالموضوع - عنوان موحد (م)</p>
---	--	--	--------------	---

<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>[ينتهي الناح بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a: مصطلح موضوعي</p> <p>كعنصر مدخل (م)</p> <p>\$b: مصطلح موضوعي تابع</p> <p>لاسم جغرافي (م)</p> <p>\$X: التفرع العام (م)</p> <p>\$Y: التفرع الزمني (م)</p> <p>\$Z: التفرع الجغرافي (م)</p> <p>\$V: التفرع الشكلي (م)</p>	<p>الأول: المستوى الموضوعي</p> <p>#- المعلومات غير متوفرة</p> <p>الثاني: المكنز</p> <p>4- المصدر غير محدد</p> <p>7- المصدر محدد في الحقل الفرعي \$2</p>	<p>650</p> <p>المدخل الإضافي بالموضوع-</p> <p>مصطلح موضوعي (م)</p>	<p>650</p> <p>المدخل الإضافي بالموضوع-مصطلح موضوعي (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>[ينتهي الناح بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a: الاسم الجغرافي (م)</p> <p>\$X: التفرع العام (م)</p> <p>\$Y: التفرع الزمني (م)</p> <p>\$Z: التفرع الجغرافي (م)</p> <p>\$V: التفرع الشكلي (م)</p>	<p>الأول: غير معرف #</p> <p>الثاني: المكنز</p> <p>4- المصدر غير محدد</p> <p>7- المصدر محدد في الحقل \$2</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>651</p> <p>المدخل الإضافي بالموضوع- اسم جغرافي (م)</p>

علامات الترقيم	المدخل الإضافية والمتاوين التحليلية			
<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم فاصلة (.) فاصلة (.) نقطة (.) فاصلة (.) [ينتهي الناح بعلاقة نقطة (.)]</p>	<p>a : الاسم الشخصي (غ م) b \$: الترقيم (غ م) c \$: الألقاب والكلمات المرتبطة بالاسم (م) d \$: التواريخ المرتبطة بالاسم (غ م) t \$: عنوان العمل (غ م) e \$: المصطلح الرابط (غ م)</p>	<p>الأول : نوع عنصر المدخل 0- الاسم الأول 1- الاسم الأخير 3- اسم العائلة الثاني : نوع المدخل #- المعلومات غير متوفرة 2- مدخل تحليلي</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>700 المدخل الإضافي- اسم شخصي (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم نقطة (.) فاصلة (.) [ينتهي الناح بعلاقة نقطة (.)]</p>	<p>a : اسم الهيئة أو السلطة (غ م) b \$: الوحدة الفرعية (م) e \$: المصطلح الرابط (م)</p>	<p>الأول : نوع عنصر المدخل 0- الاسم مقلوب 1- اسم السلطة الثاني : نوع المدخل الإضافي #- المعلومات غير متوفرة 2- مدخل تحليلي</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>710 المدخل الإضافي- اسم هيئة (م)</p>

<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>شارحة (:)</p> <p>شارحة (:)</p> <p>فاصلة (،)</p> <p>شارحة (:)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>[ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>اسم الملتقى أو اسم السلطة كعنصر مدخل (غ م)</p> <p>\$C - مكان الملتقى (غ م)</p> <p>\$d - تاريخ الملتقى (غ م)</p> <p>\$e - الوحدة الترمجية (م)</p> <p>\$g* - معلومات متنوعة (غ م)</p> <p>\$n - رقم الجزء / القسم / الملتقى (م)</p> <p>\$q - اسم الملتقى تالياً اسم السلطة (غ م)</p>	<p>الأول - نوع عنصر مدخل اسم الملتقى</p> <p>0 - الاسم مقروب</p> <p>1 - اسم السلطة</p> <p>2 - الاسم في ترتيبه المباشر</p> <p>الثاني - نوع المدخل الإضافي</p> <p># - المعلومات غير متوفرة</p> <p>2 - مدخل تحليلي</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>711 المدخل الإضافي-- اسم ملتقى (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>نقطة (.)</p> <p>نقطة (.)</p>	<p>الفنوان الموحد (غ م)</p> <p>\$a - الفنوان الموحد (غ م)</p> <p>\$d - تاريخ توقيع المعاهدة (م)</p> <p>\$f - تاريخ العمل (غ م)</p> <p>\$k - الرأس الفرعي الشكلي (م)</p>	<p>الأول: المحارف غير الترتيبية</p> <p>0 - 9 عدد المحارف غير الترتيبية الواردة</p> <p>الثاني: غير معرف (#)</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>730 المدخل الإضافي-- عنوان موحد (م)</p>

\* هذا الحقل الفرعي له تاريخ توليد فني البداية كان يسبق بعلامة بعد تاريخ المؤتمر الذي لم يعتقد من أنه كان مغطىً لأنقائه وفي حالات كثيرة يُسبق بنقطة إذا لم ينته الحقل الفرعي السابق له بعلامة إغلاق فاذا انتهى بالهلالية لا يسبق العلامة، وفي السنوات الصعبة تغيير معظم الدول الرسمية إلى بدئه بنقطة (.) .

<p>نقطة (.) نقطة (.) فاصلة مع <math>\pi</math> ونقطة بدون وجودها. نقطة (.) [ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>1- لغة العمل (غ م) 2- رقم الجزء / القسم من العمل (م) 3- عنوان الجزء / القسم من العمل (م) 4- الإصدار (غ م)</p>			
<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم نقطة (.) فاصلة (.) مع <math>\pi</math> ونقطة (.) في حالة عدم وجود <math>\pi</math> [ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>a : العنوان المرتبط / التحليلي غير المضبوط (غ م) b : الوسيط (غ م) c : رقم الجزء / القسم من العمل (م) d : عنوان الجزء / القسم من العمل (م)</p>	<p>الأول : المعارف غير الترتيبية 0 - 9 عدد المعارف غير الترتيبية الثاني : نوع المدخل الإضافي #- المعلومات غير متوفرة 2- مدخل تحليلي</p>	<p>خ.</p>	<p>740 المدخل الإضافي عنوان مرتبط/ تحليلي غير مضبوط (م)</p>

<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم نقطة (٠)</p> <p>[لا ينتهي الناتج بعلاوة نقطة (٠)]</p>	<p>\$a : رأس المدخل الرئيس (غ م) \$b : المطبعة (غ م) \$c : معلومات مقيدة (غ م) \$d : مكان النشر، الناشر وتاريخ النشر (غ م) \$t : العنوان (غ م)</p>	<p>الأول : ضابط الملاحظة 0- امعرض الملاحظة 1- لا تعرض الملاحظة الثاني: نوع العلاقة 0- يستمر 2- يعل محل 4- تكون من اندماج ... و... 7- مفصول من</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>780 المدخل السابق (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم فاصلة (٠) فاصلة (٠) فاصلة (٠)</p> <p>[ينتهي الناتج بعلاوة نقطة (٠)]</p>	<p>\$a : الاسم الشخصي (غ م) \$b : الترقيم (غ م) \$c : الألقاب والكلمات المرتبطة بالاسم (م) \$d : التواريخ المرتبطة بالاسم (غ م)</p>	<p>الأول: نوع عنصر المدخل 0 - الاسم الأول 1 - الاسم الأخير 3- أسم العائلة الثاني: غير معرف (#)</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>800 المدخل الإضافي للسلسلة - اسم شخصي</p>

<p>ليس له علامة ترقيم نقطة (٠) شبهه شارحة (؛)</p>	<p>\$a - اسم الهيئة أو اسم السلطة كمنصر مدخل (غ م) \$b - الهيئة التابعة (م) \$v - رقم المجلد / التعيين التسلسلي (غ م)</p>	<p>الأول - نوع عنصر مدخل اسم الهيئة 0 - الاسم مقلوب 1 - اسم السلطة 2 - الاسم في ترتيبه المباشر</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>810 المدخل الإضافي للسلسلة -- اسم هيئة (م)</p>
<p>[ينتهي الناح بعلاقة نقطة (٠)] ليس له علامة ترقيم شارحة (؛) شارحة (؛) نقطة (٠) شبهه شارحة (؛)</p>	<p>\$a - اسم الملتقى أو اسم السلطة (غ م) \$c - مكان الملتقى (غ م) \$d - تاريخ الملتقى (غ م) \$e - الهيئة التابعة (م) \$v - رقم المجلد / التعيين التسلسلي (غ م)</p>	<p>الأول - نوع عنصر مدخل اسم الملتقى 0 - الاسم مقلوب 1 - اسم السلطة 2 - الاسم في ترتيبه المباشر</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>811 المدخل الإضافي للسلسلة -- اسم ملتقى (م)</p>
<p>[ينتهي الناح بعلاقة نقطة (٠)] ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم نقطة (٠)</p>	<p>\$a - العنوان الموحد (غ م) \$d - تاريخ توقيع المعاهدة (م) \$f - تاريخ العمل (غ م)</p>	<p>الأول - غير معرف الثاني - المحارف غير الترتيبية 9 - عدد المحارف غير الترتيبية</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>830 المدخل الإضافي للسلسلة -- عنوان موحد (م)</p>

<p>شبهه شارحة (؛) [ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$V - رقم المجلد / التعيين التسلسلي (غ م)</p>			<p>856 الوصول والموقع الإلكتروني (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم</p>	<p>\$a: اسم المضيف (م) \$u: محدد المورد الموحد (م) (URI)</p>	<p>الأول - طريقة الإناحة # - المعلومات غير متوفرة 0 - البريد الإلكتروني 1 - بروتوكول نقل الملفات (FTP) 2 - الدخول عن بعد (Telnet) 3 - بالهاتف (Dial-up) 4 - بروتوكول نقل النص الفائق المحتوى (http) 7 - الطريقة محددة في الحقل الفرعي 2\$</p>	<p>ز. ط.</p>	
<p>[لا ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>				



## الفصل الثامن

صيغة مارك ٢١ للبيانات البليوجرافية

لفهرسة الأوعية المصغرة

Microforms

المقدمة	
00-xx	الفتاح والدليل
00x-008	حقول الضبط المتغيرة
حقول البيانات المتغيرة	
01x-09x	الأرقام والرموز
x00-x30	حقول رأس المدخل
20x-24x	حقول العنوان والحقول المرتبطة به
25x-28x	حقول الطبعة وبيانات النشر..إلخ.
3xx	حقول الوصف المادي..إلخ.
4xx	حقول بيانات السلسلة
5xx	حقول الملاحظات (التبصيرات)
6xx	حقول الوصول الموضوعي
70x-75x	حقول المداخل الإضافية
76x-78x	حقول الربط (غير مستخدم الآن)
80x-840	المدخل الإضافية بالسلسلة
9xx	محجوزة للبيانات المحلية

## تعهد

في هذا الفصل تُعرض صيغة مارك 21 (MARC21) للبيانات الببليوجرافية لفهرسة الأوعية المصغرة (Microforms) وهي تتضمن مختلف الحقول التي تم تصنيفها حسب خطط صيغة مارك 21 إلى الحقول الإلزامية (ز) والحقول الإلزامية إذا كانت تنطبق (زط) والحقول الاختيارية (خ). هذا فضلاً عن ورود جميع الحقول الفرعية لها والأكثر استخداماً والتي تنطبق على واقع الفهرسة في المكتبات العربية. كما بينت علامات الترقيم أمام الحقول الرئيسة وحقولها الفرعية .

وقد عرضت الحقول داخل هذه المواصفة في خمسة أعمدة: يحتوي الأول منها على الوسم أو المعرف (التاج Tag) والثاني على حالة الحقل من حيث كونه إلزامياً أم إلزامياً إذا كان ينطبق أم اختيارياً، والثالث على بيان بالمؤشرات المعتمدة وما إذا كانت معرفة أم غير معرفة والرابع على بيان بالحقول الفرعية ورموزها وأخيراً يحتوي الحقل الخامس على بيان بعلامات الترقيم المعتمدة إذا كانت موجودة . وتيسيراً على المفهرس وإزالة اللبس الذي ربما يعتري بعض الحالات بشأن ما هو العمل المنفرد المصغر الفيلمي وما الذي يميزه عن غيره من الموارد (Resources)، فإننا نورد فيما يلي بعض التعريفات الموثقة للمصغر الفيلمي، سواء كان مخطوطاً أو مطبوعاً أو مصغراً .. إلخ.

فالوعاء المصغر في نشره هو: مصطلح عام يشير إلى الوسائط الشفافة أو غير الشفافة لتحويل أوعية المعلومات عن طريق التصوير، من شكلها التقليدي المعروف (الشكل الورقي) إلى أشكال مصغرة يصل التصغير فيها في بعض الأحيان إلى 150 مرة، ولهذا لا يمكن قراءتها بالعين المجردة أو تحتاج إلى أجهزة قراءة خاصة لتكبير بياناتها. ولها أنواع كثيرة منها: البطاقات المصغرة (الميكروفيش، الميكروكارد) والأفلام المصغرة (الميكروفيلم) والبطاقات ذات الفتحة والشرائح الفيلمية والجاكيت .. إلخ (الشامي، حسب الله: 2001) .

وهذا النوع من الموارد قد يحتوي على كتب ودوريات ومخطوطات وخرائط.

جدول ثبت لأهم الوسمات (النتيجان Tags) والحقول الفرعية ورموزها ومؤشراتها في فهرسة الأوعية المصغرة في الفهرس العربي الموحد

ز = إلزامي؛ ن. ط. = إلزامي إذا انطبق؛ ج. = اختياري  
 (م): مكرر (غ م): غير مكرر  
 \* = يولدها النظام آلياً

علامات الترفيم	المحتوى	المؤشرات	الحالة	الوسمة (tag الناتج)
لا توجد لهذه الحقول علامات ترفيم ولا تنتهي بأيّة علامة ترفيم	05- حالة التسجيلية : C- مصححة أو منقحة n1- جديدة 06- نوع التسجيلية : a- مادة لغوية 07- المستوى البيليوجرافي : a- جزء من منفرد b - جزء من مسلسل c- سلسلة m- منفرد / منفردة s - مسلسل	ليس له مؤشرات	ز.	000 الفتاح (غ م) والدليل Director

لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم				
ليس له حقول فرعية	ليس له مؤشرات	ز.	* 001	
CUAIR-AS	ليس له مؤشرات	ز.	رقم الضبط (م) Control Number	
ليس له حقول فرعية	ليس له مؤشرات	ز.	* 003	محدد رقم الضبط (م) (Control Number Identifier (NR
006/00 - شكل المادة - غير معرف : يتضمن فراغاً (#)	ليس له مؤشرات	ز.	* 005	تاريخ ووقت آخر معاملة (م)
01-03 - مدة العرض 006/04 - غير معرف : يتضمن فراغاً (#) 006/05 - الجمهور المستهدف 006/06-10 - غير معرف : يتضمن فراغاً (#) 12/006 - شكل المفردة 006/16 - نوع المادة المرئية			006	عناصر البيانات ثابتة الطول — خصائص المادة الإضافية (م)

<p>لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم</p>	<p>007/00 - فئة المادة : h - شكل مصغر 007/01 - التحديد المخصص للمادة : b - خرطوشة ( كاتريج ) فيلم مصغر c - كاسيت فيلم مصغر d - بكرة فيلم مصغر e - بطاقة مصغرة f - كاسيت بطاقة مصغرة g - مصغرة غير شعاقة u - غير محدد z - آخر u - غير معروف   - لم يحاول ترميزه 006/02 - غير معرف : يتضمن فراغا (#)</p>	<p>ليس له مؤشرات</p>	<p>ز.</p>	<p>007 الحقل الثابت للوصف المادي (م)</p>
--	--	----------------------	-----------	--

لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم

	<p>006/03 - الجوانب الإيجابية/السلبية : a - موجب b - سالب m - قطبية موجبة   - لم يحاول ترميزه 006/04 - الأبعاد : a - 8 مم d - 16 مم f - 35 مم g - 70 مم h - 105 مم l - 3 x 5 813x أو بوصة أو سم m-6x4 بوصة أو 11x 14 سم o - 6x 9 بوصة أو 16 x 23 سم p - 1/43x 3/8 7 بوصة أو 9x 19 سم u - غير معروف</p>		

لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم

<p>Z- آخر            - لم يحاول ترميزه          007/05 - مقدار معدل          التصغير :</p> <p>a - تصغير بسيط          b - تصغير عادي          c - تصغير عال          d - تصغير عال جداً          e - تصغير فائق          u - غير معروف          v - نسبة التصغير مختلفة            - لم يحاول ترميزه          007-06-08 - معدل          التصغير          09- اللون          p - أبيض وأسود (أو صورة          أحادية اللون)          c - متعددة الألوان          m- مزيج          u - غير معروف          z - آخر</p>			
---	--	--	--

<p>لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم</p>	<p>           - لم يحاول ترميزه          10 - مستحلب على الفلم          a - هايد الفضة          b - ديازو (صبغ ثنائي          النتروجين)          c - حراري          m - مستحلب مخلوط          n - لا ينطبق          u - غير معروف          z - آخر            - لم يحاول ترميزه          11 - الجيل          a - الجيل الأول (الرئيس)          b - الطباعة الرئيسية          c - نسخة الخدمة          m - جيل مختلط          u - غير معروف            - لم يحاول ترميزه          12 أساس الفيلم          a - دعم الأمان، غير محدد          c - دعم الأمان، أسلاك غير          محدد       </p>			
--	--	--	--	--



<p>لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم</p>	<p>d - دعم الأمان (ثاني الخلات)  p - دعم الأمان، بوليستر  r - دعم الأمان، مختلط  t - أساس الأمان، ثلاثي الخلات  i - قاعدة نترات  m - دعم مختلط (نترات وأساس)  n - لا ينطبق  u - غير معروف  z - آخر    - لم يحاول ترميزه</p>	<p>ليس له مؤشرات</p>	<p>ز.</p>	<p>008  عناصر بيانات ثابتة الطول - معلومات عامة (غ م)</p>
<p>وجوب ملء بيانات الضبط من 00-39 حسب البيانات المتوفرة منها على وجه التحديد المواضيع :  008/06 - نوع التاريخ :  p - التاريخ غير معطى، مرتبط بتاريخ ق. م  e - تاريخ مفصل</p>				

<p>لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم</p>	<p>i - التواريخ الشاملة للمجموعات  k - مدى السنوات لكل المجموعات  m - تواريخ متعددة  n - تاريخ غير معروف  p - تاريخ التوزيع/الإصدار/الإصدار و الإنتاج/التسجيل للفترة عند الاختلاف  q - تاريخ مشكوك  r - تاريخ إعادة الطباعة/الإصدار و التاريخ الأصلي  s - تاريخ واحد معروف / تاريخ محتمل  t - تاريخ النشر و تاريخ حق النشر  - لم يحاول ترميزه  008/07-10 - التاريخ الأول  1-9 - خانة التاريخ  # - عنصر التاريخ لا ينطبق  - لم يحاول ترميزه</p>			
--	--	--	--	--

<p>لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم</p>	<p>008/22 - الجمهور المستهدف : #- غير معروف أو غير محدد b- أساسي e- كبار f- متخصص g- عام   - لم يحاول ترميزه 088/23-27 :- غير معرف : ويتضمن فراغاً (#) 008/28 - مطبوعات حكومية : #- ليس مطبوعاً حكومياً   - لم يحاول ترميزه 008/29 - شكل المفردة : #- ليس مما يلي</p>			
--	---	--	--	--

لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم

	<p>a- فيلم مصغر (Microfilm) b - بطاقة مصغرة (Microfiche) c - مصغرة غير شفافة r - استنساخ طبعة منتظمة - لم يحاول ترميزه غير : 008/30-32 معرف: ويتضمن فراغا (#) 008/33 - نوع المادة المرئية : i - صورة p - شريحة دقيقة z- آخر - لم يحاول ترميزه : 008/34 - أسلوب : n- لا ينطبق u - غير معروف</p>			
--	--	--	--	--

<p>لا توجد لهذه الحقول علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة ترقيم</p>	<p>Z- آخر   - لم يحاول ترميزه 008/35-37 - اللغة : ويتضمن القيمة الافتراضية (ara)</p> <p>008/38 - التسجيلية المعدلة : ويتضمن القيمة الافتراضية (#) 008/39 - مصدر الفهرسة: ويتضمن القيمة الافتراضية (d)</p>	<p># الأول : غير معرف # الثاني : غير معرف</p>	<p>ز.</p>	<p>* 014 رقم ضبط الفهرس العربي الموحد (ع م) AUCC Control Number</p>
<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة</p>	<p>هـ : رقم ضبط الفهرس العربي الموحد (ع م) (يتم إعادة نفس رقم الضبط في هذا الحقل الخاص بالفهرس العربي الموحد) X : رقم ضبط الفهرس العربي الموحد ملفي (م)</p>			

<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة</p>	<p>a : رقم الناشر (غ م) b : المصدر (غ م)</p>	<p>الأول: رقم الناشر 0- رقم الإصدارة 4- رقم تسجيل الفيديو الثاني: ضابط المدخل الإضافي 1- ملاحظة، مدخل إضافي 2- ملاحظة، بدون مدخل إضافي</p>	<p>ز. ط. رقم الناشر (م) 028</p>
<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة [لا ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>a : التاريخ المصوغ/ الوقت (م) c : الرمز الجغرافي للمنطقة الجغرافية (م)</p>	<p>الأول: نوع التاريخ في الحقل a #- معلومات غير متوفرة 0- تاريخ وحيد 1- تواريخ وحيدة متعددة 2- مدى تاريخي الثاني: نوع الصدت #- معلومات غير متوفرة 0- إذاعة 2- تقصي</p>	<p>ز. ط. تاريخ / وقت ومكان الصدت (م) 033</p>

علامات الترقيم		بيانات الحقول المتغيرة (الأرقام والرموز وبيانات الضغط)			
<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة</p> <p>[لا ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة</p>	<p>\$a : وكالة الفهرسة الأصلية (غ م) وتأخذ القيمة الافتراضية CUAIR-AS</p> <p>\$b : لغة الفهرسة وتأخذ القيمة (غ م) (ara)</p> <p>\$c : الوكالة الناسخة (غ م) (تأخذ رموز المنظمات)</p> <p>\$d : الوكالة المعدلة (م) (تأخذ رموز المنظمات)</p>	<p># الأول : غير معرف</p> <p># الثاني : غير معرف</p>	<p>خ.</p>	<p>* 040 مصدر الفهرسة (غ م)</p>
<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة</p>	<p>\$a : رمز لغة النص (م) \$b : رمز لغة الملخص / المستخلص أو العنوان الفوقى الحقل الفرعي \$h : رمز اللغة الأصلية و / أو الترجمات الوسيطة للنص (م)</p>	<p>الأول: مؤشر الترجمة 0- المفردة ليست ترجمة 1- المفردة ترجمة الثاني: مصدر الرمز #- رمز مارك للغات 7- المصدر محدد في الحقل الفرعي</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>041 رمز اللغة (م)</p>	

<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة [لا ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$A: رمز المنطقة الجغرافية (م) \$B: الرمز المحلي للمنطقة الجغرافية (م) \$C: رمز المنظمة الدولية للتقييس (ISO) (م)</p>	<p># الأول : غير معرف # الثاني : غير معرف</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>043 رمز المنطقة الجغرافية (غ م)</p>
<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة [لا ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a: رقم التصنيف (م) \$b: رقم المفردة (غ م)</p>	<p>الأول: وجد ضمن مجموعة مكتبة الكونجرس #- ليست هناك معلومات الثاني: : مصدر رقم التصنيف 4- رقم التصنيف تم وضعه من قبل وكالة غير مكتبة الكونجرس</p>	<p>ح.</p>	<p>050 رقم طلب مكتبة الكونجرس (م)</p>



<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة [لا ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : التصنيف العشري العالمي (غ م) \$b : رقم المفردة (غ م) \$2 : محدد الطبعة (غ م)</p>	<p>الأول : غير معرف # الثاني : غير معرف #</p>	<p>خ.</p>	<p>رقم تصنيف العشري العالمي ( م ) 080</p>
<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة [لا ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : رقم التصنيف (م) \$b : رقم المفردة (غ م) \$2 : رقم الطبعة الدال على الطبعة المستعملة (21) أو (18) (غ م)</p>	<p>الأول: نوع الطبعة 0- الطبعة الكاملة 1- الطبعة المختصرة الثاني: مصدر رقم التصنيف 4- رقم التصنيف تم وضعه من قبل وكالة غير مكتبة الكونجرس</p>	<p>ز.</p>	<p>رقم تصنيف ديوي العشري (م) 082</p>
<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة [لا ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : رقم التصنيف (م) \$b : رقم المفردة (غ م) \$2 : مصدر الرقم (غ م)</p>	<p>الأول : غير معرف # الثاني : غير معرف #</p>	<p>ح.</p>	<p>رقم تصنيف آخر (م) 084</p>

<p>ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة</p>	<p>\$a: رقم التصنيف المحلي (خ م) \$b: رقم كتر المحلي (خ م)</p>	<p># الأول : غير معرف # الثاني: غير معرف</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>090 رقم الطالب المحلي (م)</p>
<p>[لا ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]  ليس لهذه الحقول الفرعية علامات ترقيم ولا تنتهي بأية علامة</p>	<p>\$a - موقع الفيلم المصغر على الرف (خ م)</p>	<p># الأول: غير معرف # - غير معرف # الثاني: غير معرف # - غير معرف</p>	<p>خ.</p>	<p>موقع الفيلم المصغر على الرف (خ م)</p>
<p>[لا ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>				

علامات الترتيب	حقول المدخل الرئيس			
<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم فاصلة (.) فاصلة (.) [ينتهي الناتج بعلاوة نقطة (.)]</p>	<p>\$a: الاسم الشخصي (غ م) \$b: الترتيب (غ م) \$c: الألقاب والكلمات المرتبطة بالاسم (م) \$d: التواريخ المرتبطة بالاسم (غ م)</p>	<p>الأول: نوع عنصر المدخل 0 – الاسم الأول 1 – الاسم الأخير 3 – اسم العائلة الثاني: غير معرف (#)</p>	<p>ز. ط..</p>	<p>100 المدخل الرئيس – اسم شخصي (غ م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم نقطة (.) [ينتهي الناتج بعلاوة نقطة (.)]</p>	<p>\$a: اسم الهيئة أو اسم السلطنة كعنصر مدخل (غ م) \$b: الوحدة الفرعية (م)</p>	<p>الأول: نوع عنصر المدخل 0 – الاسم مقلوب 1 – اسم السلطنة 3 – الاسم في ترتيبه المباشر الثاني: غير معرف (#)</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>110 المدخل الرئيس – اسم هيئة (غ م)</p>

<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>شارحة (:) )      شارحة (:)      نقطة (.)      نقطة (.)      نقطة (.)      نقطة (.)      نقطة (.)</p> <p>[ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a - اسم الملتقى أو اسم السلطة كمنصر مدخل (غ م)      \$c - مكان الملتقى (غ م)      \$d - تاريخ الملتقى (غ م)      \$e - الوحدة الفرعية (م)      \$g* - معلومات متنوعة (غ م)      \$n - رقم الجزء / القسم / الملتقى      \$q - اسم الملتقى تابعاً اسم السلطة (غ م)</p>	<p>الأول - نوع عنصر مدخل اسم الملتقى      0 - الاسم مقارب      1 - اسم السلطة      2 - الاسم في ترتيبه المباشر      الثاني - غير معرف      # - غير معرف</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>111      المدخل الرئيس - اسم ملتقى (غ م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم      ليس له علامة ترقيم      نقطة (.)      نقطة (.)</p>	<p>\$a - العنوان الموحد (غ م)      \$d - تاريخ توقيع المعاهدة (م)      \$f - تاريخ العمل (غ م)      \$k - الرأس الفرعي الشكلي (م)</p>	<p>الأول: المحارف غير الترتيبية      9 - عدد المحارف غير الترتيبية الواردة      الثاني: غير معرف (#)</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>130      المدخل الرئيس - عنوان موحد (غ م)</p>

\* هذا الحقل الفرعي له تاريخ توليد فني البداية كان يسبق بعلامة بعد تاريخ المؤتمر الذي لم يعتقد من أنه كان محطماً لأنماطه وفي حالات كثيرة يسبق بنقطة اذا لم ينته الحقل الفرعي السابق له بعلامة إغلاق فاذا انتهى بالهلالية لا يسبق العلامة. وفي السنوات الصعبة تغير معظم الدول الرسمية إلى بدئه بنقطة (.) .

<p>نقطة (.) فاصلة (،) نقطة (.) شبه شارحة (،) نقطة (.) في حالة عدم وجود \$n وفاصلة في وجودها فاصلة (.) نقطة (.) [ينتهي الناج بعلاوة نقطة (.)]</p>	<p>\$I - لغة العمل (م) \$m - وسيط الأداء للموسيقى (م) \$n - رقم الجزء / القسم من العمل (م) \$o - بيان التوزيع الموسيقي (م) \$p - عنوان الجزء / القسم من العمل (م) \$r - المفتاح للموسيقى (م) \$s - الإصدار (م)</p>			
<p>علامات الترقيم ليس له علامة ترقيم فاصلة (.) نقطة (.) نقطة (.) نقطة (.)</p>	<p>\$a : العنوان الموحد (م) \$d : تاريخ توقيع المعاهدة (م) \$f : تاريخ العمل (م) \$l : لغة العمل (م) \$n : رقم الجزء / القسم من العمل (م)</p>	<p>الأول: العنوان الموحد مطبوع أو معروض 0- غير مطبوع أو غير معروض 1- مطبوع أو معروض الثاني: المحارف غير الترتيبية</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>240 العنوان الموحد (م)</p>

<p>فاصلة (.) مع n\$ ونقطة (٠) في حالة عدم وجود n\$ [لا ينتهي التاج بعلامة نقطة (٠)]</p>	<p>P\$ : عنوان الجزء / القسم من العمل (م)</p>	<p>0 - 9 عدد الحروف غير الترتيبية</p>		
<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم شارحة (: ) للعنوان الفرعي شبه شارحة (: ) عنوان آخر تساوي (=) عنوان مواز شرطة مائلة (/) نقطة (٠) فاصلة (.) مع n\$ ونقطة (٠) في حالة عدم وجود n\$ [ينتهي التاج بعلامة نقطة (٠)]</p>	<p>a\$ : العنوان (غ م) h\$ : الوسيط (غ م) [مصغر فلمي] b\$ : بيانات أخرى للعنوان (غ م) c\$ : بيان المسؤولية .. إلخ (غ م) n\$ : رقم الجزء / قسم من العمل (م) p\$ : عنوان الجزء / قسم العمل (م)</p>	<p>الأول: المدخل الإضافي 0- ليس مدخلا إضافيا 1- مدخل إضافي الثاني : محاريف اللافرز (0-9)</p>	<p>ز.</p>	<p>245 بيان العنوان (غ م)</p>

<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>نقطة (.)</p> <p>فاصلة (,) مع <math>n</math> وناقطة (.)</p> <p>في حالة عدم وجود <math>n</math> \$</p> <p>[لا ينتهي الناتج بعلاقة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : العنوان الفعلي / العنوان المختصر (غ م)</p> <p>\$b : بقية العنوان</p> <p>\$n : رقم الجزء / قسم من العمل (م)</p> <p>\$P : عنوان الجزء / قسم العمل (م)</p>	<p>الأول: ضابط المدخل 0- ملاحظة، دون المدخل الإضافي</p> <p>1- ملاحظة، مدخل إضافي</p> <p>الثاني: نوع العنوان</p> <p>#- غير محدد</p> <p>0- جزء من العنوان</p> <p>1- عنوان مواز</p> <p>3- عنوان آخر</p> <p>8- عنوان الكعب</p>	خ.	<p>246</p> <p>الشكل المعابر للعنوان (م)</p>
<p>علامات الترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>شرطة مائلة (/)</p> <p>تساوي (=) عنوان مواز</p> <p>[ينتهي الناتج بعلاقة نقطة (.)]</p>	<p>\$ : بيان الطبيعة (غ م) a</p> <p>\$ : بيانات أخرى للطبيعة (غ م)</p>	<p>الأول: غير معرف #</p> <p>الثاني: غير معرف #</p>	ز.	<p>250</p> <p>بيان الطبيعة (غ م)</p>
حقوق الطبيعة، النشر... الخ.				

<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>شارحة (:)</p> <p>فاصلة (.)</p> <p>ليس له علامة بين الأقواس</p> <p>شارحة (:): بين الأقواس</p> <p>فاصلة (.)</p> <p>[ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>.. مكان النشر، التوزيع ..</p> <p>a: الخ. (م)</p> <p>b\$: اسم الناشر، الموزع ..</p> <p>الخ. (م)</p> <p>c\$: تاريخ النشر، التوزيع ..</p> <p>الخ. (م)</p> <p>e\$: مكان التصنيع (م)</p> <p>f\$: المصنع (م)</p> <p>g\$: تاريخ التصنيع (م)</p>	<p>الأول: تسلسل بيانات النشر</p> <p>#- معلومات غير متوفرة</p> <p>الثاني: غير معرف #</p>	<p>ز.</p>	<p>260</p> <p>بيانات النشر (غ م)</p>
<p>حقوق الوصف المادي .. الخ.</p>				
<p>علامات الترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>شارحة (:)</p> <p>شبه شارحة (:)</p> <p>علامة الزائد (+)</p> <p>[ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>a: المدى (م)</p> <p>b\$: التفاصيل المادية الأخرى</p> <p>غ م)</p> <p>c\$: الأبعاد (م)</p> <p>e\$: المادة المصاحبة (غ م)</p>	<p>الأول: غير معرف #</p> <p>الثاني: غير معرف #</p>	<p>ز.</p>	<p>300</p> <p>الوصف المادي (غ م)</p>



علامات الترقيم		حقوق السلسلة		
<p>ليس له علامة ترقيم نقطة (.)</p> <p>فاصلة (,) إذا كان مسبوقةً \$M أو نقطة إذا لم يكن مسبوقةً بها شبه شارحة (:)</p> <p>فاصلة (.)</p> <p>[لا ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>a : العنوان (غ م)</p> <p>\$M : رقم الجزء / قسم من العمل (م)</p> <p>\$P : عنوان الجزء / قسم من العمل (م)</p> <p>\$V : رقم المجلد / التعيين التسلسلي (غ م)</p> <p>\$X : الرقم الدولي المعياري للدوريات (غ م)</p>	<p># الأول: غير معرف # - غير معرف الثاني - المحارف غير الترتيبية 0 - 9 عدد المحارف غير الترتيبية</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>440 بيان السلسلة / مدخل إضافي - العنوان (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم شبه شارحة (:)</p> <p>فاصلة (.)</p> <p>[لا ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>a : بيان السلسلة (م)</p> <p>\$V : رقم المجلد / التعيين التسلسلي (م)</p> <p>\$X : الرقم الدولي المعياري للدوريات (غ م)</p>	<p>الأول - يحدد إذا ما كانت السلسلة متتابعة 0 - السلسلة غير متتابعة 1 - السلسلة متتابعة باختلاف الثاني: غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>490 بيان السلسلة (م)</p>

علامات الترتيقم		حقول الملاحظات (التبصرات)		
ليس له علامة ترقيم [ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]	\$a : ملاحظة عامة (ع م)	الأول : غير معرف # الثاني : غير معرف #	ز. ط.	500 ملاحظة عامة (م)
ليس له علامة شرطة مائلة (/) نقطة (.) عندما لا يكون \$r شرطتان (-- ) عند وجود \$r [ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]	\$a : ملاحظة المحتويات المصاغية (ع م) \$r : بيان المسؤولية (م) \$t : العنوان (م)	الأول: ضابط ثابتة المرض 0- المحتويات 1- المحتويات كاملة الثاني: مستوى تحديد المحتوى #- أساسي	خ.	505 ملاحظة المحتويات المصوغية (م)

<p>ليس له علامة ترقيم [ينتهي الناتج بعلاوة نقطة (.)]</p>	<p>5a : ملاحظة بيان مسؤولية الإنتاج / الإخراج (م)</p>	<p>الأول: غير معرف # الثاني: غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>508 ملاحظة بيان مسؤولية الإنتاج / الإخراج (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم [ينتهي الناتج بعلاوة نقطة (.)]</p>	<p>5a : ملاحظة المشارك / المؤدي (م)</p>	<p>الأول: ضابط ثابتة العرض 0- لم تنتج ثابتة العرض 1- شخصيات الثاني: غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>511 ملاحظة المشارك / المؤدي (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم [ينتهي الناتج بعلاوة نقطة (.)]</p>	<p>5a : ملاحظة بيانات تاريخ / وقت ومكان الحدث (م)</p>	<p>الأول: غير معرف # الثاني: غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>518 ملاحظة بيانات الحدث (م)</p>

<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>[ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : ملاحظة الجمهور المستهدف (م) \$b : المصدر (غ م)</p>	<p>الأول: ضابط ثابتة العرض #- الجمهور 1- مستوى الاهتمام العمرى 3-- خصائص الجمهور 8- لم تنتج ثابتة العرض الثاني: غير معرف #</p>	<p>521 ملاحظة الجمهور المستهدف (م)</p>
<p>علامات الترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>فاصلة (،)</p> <p>فاصلة (.)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>[ينتهي التاج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : الاسم الشخصي (غ م) \$b : الترقيم (غ م) \$c : الألقاب والكلمات المرتبطة بالاسم (م) \$d : التواريخ المرتبطة بالاسم (غ م) \$t : عنوان العمل (غ م)</p>	<p>الأول: نوع عنصر المدخل 0- الاسم الأول 1- الاسم الأخير 3- اسم العائلة الثاني: المكيز</p>	<p>600 المدخل الإضافي بالموضوع- اسم شخصي (م)</p>

<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>نقطة (٠)</p> <p>[ينتهي الناتج بعلامة نقطة (٠)]</p>	<p>\$: اسم الهيئة أو اسم السلطة كفصص مدخل (م) D: الوحدة الفرعية (م)</p>	<p>الأول: نوع عنصر المدخل 0 - الاسم مقولب 1 - اسم السلطة 3- الاسم في ترتيبه المباشر الثاني: غير معرف (#)</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>610</p> <p>المدخل الإضافي بالموضوع- اسم هيئة (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>شارحة (:)</p> <p>شارحة (:)</p> <p>نقطة (٠)</p> <p>نقطة (٠)</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>نقطة (٠)</p> <p>[ينتهي الناتج بعلامة نقطة (٠)]</p>	<p>\$a: اسم الملتقى أو اسم السلطة كفصص مدخل (م) \$C: مكان الملتقى (م) \$d: تاريخ الملتقى (م) \$e: الوحدة الفرعية (م) \$g*: معلومات متنوعة (م) \$n: رقم الجزء / القسم / الملتقى (م) \$q: اسم الملتقى تابعاً اسم السلطة (م)</p>	<p>الأول - نوع عنصر مدخل اسم الملتقى 0 - الاسم مقولب 1 - اسم السلطة 2 - الاسم في ترتيبه المباشر الثاني - غير معرف</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>611</p> <p>المدخل الإضافي بالموضوع- اسم ملتقى (م)</p>

ز. ط.	الأول: المحارف غير الترتيبية 9 - 0 عدد المحارف غير الترتيبية الواردة الثاني: غير معرف (#)	عنوان الموضوع - عنوان موحد (م)	ز. ط.
630	المدخل الإضافي بالموضوع - عنوان موحد (م)	<p>\$a : العنوان الموحد (غ م)</p> <p>\$d : تاريخ توقيع المعاهدة (م)</p> <p>\$f : تاريخ العمل (غ م)</p> <p>\$k : الرأس الفرعي الشكلي (م)</p> <p>\$l : لغة العمل (غ م)</p> <p>\$m : وسيط الأداء للموسيقى (م)</p> <p>\$n : رقم الجزء / القسم من العمل (م)</p> <p>\$o : بيان التوزيع الموسيقي (غ م)</p> <p>\$p : عنوان الجزء / القسم من العمل (م)</p> <p>\$r : المفتاح للموسيقى (غ م)</p> <p>\$s : الإصدار (غ م)</p>	<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>نقطة (.)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>فاصلة (.)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>شبه شارحة (.)</p> <p>فاصلة (.)</p> <p>ونقطة إذا لم يوجد فاصلة (.)</p> <p>نقطة (.)</p>
			[يُنْتَهِي النَّاحِ بِعَلَامَةِ نَقْطَةِ (.)]

\* هذا الحقل الفرعي له تاريخ طولى ففي البداية كان يسبق بفاصلة بعد تاريخ المؤتمر الذي لم يعقد من أنه كان محطماً لأنماطه وفي حالات كثيرة يُسبق بنقطة إذا لم ينته الحقل الفرعي السابق له بهلابية إغلاق فاذا انتهى بالهلابية لا يسبق العلامة. وفي السنوات الحديثة تغير معظم الدول الرسمية إلى بدئه بنقطة (.) .

<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>[ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : مصطلح موضوعي</p> <p>كعنصر مدخل (م)</p> <p>\$b : مصطلح موضوعي تابع</p> <p>لاسم جغرافي (م)</p> <p>\$X : التفرغ العام (م)</p> <p>\$Y : التفرغ الزمني (م)</p> <p>\$Z : التفرغ الجغرافي (م)</p> <p>\$V : التفرغ الشكلي (م)</p>	<p>الأول: المستوى الموضوعي</p> <p>#- المعلومات غير متوفرة</p> <p>الثاني: المكنز</p> <p>4- المصدر غير محدد</p> <p>7- المصدر محدد في الحقل الفرعي \$2</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>650</p> <p>المدخل الإضافي بالموضوع-مصطلح موضوعي (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>[ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : الاسم الجغرافي (م)</p> <p>\$X : التفرغ العام (م)</p> <p>\$Y : التفرغ الزمني (م)</p> <p>\$Z : التفرغ الجغرافي (م)</p> <p>\$V : التفرغ الشكلي (م)</p>	<p>الأول: غير معرف #</p> <p>الثاني: المكنز</p> <p>4- المصدر غير محدد</p> <p>7- المصدر محدد في الحقل \$2</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>651</p> <p>المدخل الإضافي بالموضوع-اسم جغرافي (م)</p>

علامات الترقيم	حقول المدخل الإضافية			
<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم فاصلة (.) فاصلة (.) فاصلة (.) نقطة (.) فاصلة (.) [ينتهي الناج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a: الاسم الشخصي (م) \$b: الترقيم (م) \$c: الألقاب والكلمات المرتبطة بالاسم (م) \$: التواريخ المرتبطة بالاسم (م) \$t: عنوان العمل (م) \$e: المصطلح الرابط (م)</p>	<p>الأول: نوع عنصر المدخل 0- الاسم الأول 1- الاسم الأخير 3- اسم العائلة الثاني: نوع المدخل #- المعلومات غير متوفرة 2- مدخل تحليلي</p>	ز. ط.	700 المدخل الإضافي- اسم شخصي (م)
<p>ليس له علامة ترقيم نقطة (.) فاصلة (.) [ينتهي الناج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a: اسم الهيئة أو السلطة (م) \$b: الوحدة الفرعية (م) \$e: المصطلح الرابط (م)</p>	<p>الأول: نوع عنصر المدخل 0- الاسم مطلوب السلطة 1- اسم السلطة الثاني: نوع المدخل الإضافي #- المعلومات غير متوفرة 2- مدخل تحليلي</p>	ز. ط.	710 المدخل الإضافي- اسم هيئة (م)



<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>مشارحة (:)</p> <p>مشارحة (:)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>فاصلة (،)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>[ينتهي الناتج بعلامة نقطة (.)]</p>	<p>\$a : اسم الملتقى أو اسم السلطة كعنصر مدخل (غ م)</p> <p>\$c : مكان الملتقى (غ م)</p> <p>\$d : تاريخ الملتقى (غ م)</p> <p>\$e : الوحدة الفرعية (م)</p> <p>\$g : معلومات متنوعة (غ م)</p> <p>\$n : رقم الجزء / القسم / الملتقى (م)</p> <p>\$q : اسم الملتقى تالياً اسم السلطة (غ م)</p>	<p>الأول - نوع عنصر مدخل اسم الملتقى</p> <p>0 - الاسم مقولب</p> <p>1 - اسم السلطة</p> <p>2 - الاسم في ترتيبه المباشر</p> <p>الثاني - نوع المدخل الإضافي</p> <p># - المعلومات غير متوفرة</p> <p>2 - مدخل تحليلي</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>711 المدخل الإضافي-- اسم ملتقى (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>نقطة (.)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>نقطة (.)</p> <p>فاصلة مع n \$ ونقطة في حالة عدم وجوده</p>	<p>\$a : العنوان الموحد (غ م)</p> <p>\$d : تاريخ توقيع المعاهدة (م)</p> <p>\$f : تاريخ العمل (غ م)</p> <p>\$k : الرأس الفرعي الشكلي (م)</p> <p>\$l : لغة العمل (غ م)</p> <p>\$n : رقم الجزء / القسم من العمل (م)</p> <p>\$p : عنوان الجزء / القسم من العمل (م)</p>	<p>الأول - المحارف غير الترتيبية</p> <p>0 - 9 عدد المحارف غير الترتيبية</p> <p>الثاني - نوع المدخل الإضافي</p> <p># - المعلومات غير متوفرة</p> <p>2 - مدخل تحليلي</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>730 المدخل الإضافي-- عنوان موحد (م)</p>

<p>نقطة (٠). [ينتهي الناتج بعلامة نقطة (٠).]</p>	<p>\$S : الإصدار (غ م)</p>			<p>740 المدخل الإضافي عنوان مرتبط/ تحليلي غير مضبوط (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم نقطة (٠). فاصلة (٠) مع \$M وفتحة (٠) في حالة عدم وجود \$M [ينتهي الناتج بعلامة نقطة (٠).]</p>	<p>a : العنوان المرتبط/ التحليلي غير المضبوط (غ م) \$h : الوسيط (غ م) \$n : رقم الجزء / القسم من العمل (م) \$p : عنوان الجزء / القسم من العمل (م)</p>	<p>الأول : المحارف غير الترتيبية 0 - 9 عدد المحارف غير الترتيبية الثاني: نوع المدخل الإضافي #- المعلومات غير متوفرة 2- مدخل تحليلي</p>	<p>خ.</p>	
<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم فاصلة (٠). فاصلة (٠). [ينتهي الناتج بعلامة نقطة (٠).]</p>	<p>a : الاسم الشخصي (غ م) b : الترقيم (غ م) c : الألقاب والكلمات المرتبطة بالاسم (م) d : التواريخ المرتبطة بالاسم (غ م)</p>	<p>الأول: نوع عنصر المدخل 0 - الاسم الأول 1 - الاسم الأخير 3- اسم العائلة الثاني: غير معرف (#)</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>800 المدخل الإضافي للسلسلة - اسم شخصي</p>

<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>نقطة (٠)</p> <p>شبهه شارحة (:)</p> <p>[ينتهي التاج بعلامة نقطة (٠)]</p>	<p>\$a - اسم الهيئة أو اسم السلطة كمنصر مدخل (غ م)</p> <p>\$b - الهيئة التابعة (م)</p> <p>\$v - رقم المجلد / التعيين التسلسلي (غ م)</p>	<p>الأول - نوع عنصر مدخل اسم الهيئة</p> <p>0 - الاسم مقلوب</p> <p>1 - اسم السلطة</p> <p>2 - الاسم في ترتيبه المباشر</p> <p>الثاني - غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>810</p> <p>المدخل الإضافي للسلسلة -- اسم هيئة (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>شارحة (:)</p> <p>شارحة (:)</p> <p>نقطة (٠)</p> <p>شبهه شارحة (:)</p> <p>[ينتهي التاج بعلامة نقطة (٠)]</p>	<p>\$a - اسم الملتقى أو اسم السلطة (غ م)</p> <p>\$c - مكان الملتقى (غ م)</p> <p>\$d - تاريخ الملتقى (غ م)</p> <p>\$e - الهيئة التابعة (م)</p> <p>\$v - رقم المجلد / التعيين التسلسلي (غ م)</p>	<p>الأول - نوع عنصر مدخل اسم الملتقى</p> <p>0 - الاسم مقلوب</p> <p>1 - اسم السلطة</p> <p>2 - الاسم في ترتيبه المباشر</p> <p>الثاني - غير معرف #</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>811</p> <p>المدخل الإضافي للسلسلة -- اسم ملتقى (م)</p>
<p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>ليس له علامة ترقيم</p> <p>نقطة (٠)</p> <p>شبهه شارحة (:)</p> <p>[ينتهي التاج بعلامة نقطة (٠)]</p>	<p>\$a - العنوان الموحد (غ م)</p> <p>\$d - تاريخ توقيع المعاهدة (م)</p> <p>\$f - تاريخ العمل (غ م)</p> <p>\$v - رقم المجلد / التعيين التسلسلي (غ م)</p>	<p>الأول - غير معرف</p> <p># - غير معرف</p> <p>الثاني - المحارف غير الترتيبية</p> <p>0 - 9 عدد المحارف غير الترتيبية</p>	<p>ز. ط.</p>	<p>830</p> <p>المدخل الإضافي للسلسلة -- عنوان موحد (م)</p>

<p>ليس له علامة ترقيم ليس له علامة ترقيم</p>	<p>\$a : اسم المضيف (م) \$u : محدد المورد الموحد (م) (IRU) (م)</p>	<p>W الأول - طريقة الإتاحة # - المعلومات غير متوفرة 0 - البريد الإلكتروني 1 - بروتوكول نقل الملفات (FTP) 2 - الدخول عن بعد (Telnet) 3 - بالهاتف (Dial-up) 4 - بروتوكول نقل النص الفائق المحتوى (http) 7 - الطريقة محددة في الحقل القرعي \$2</p>	<p>ز. ط. الوصول والموقع الإلكتروني (م) 856</p>
<p>[لا ينتهي الناج بعلامة نقطة (.)]</p>			

## قائمة المراجع

الشامي، أحمد محمد و حسب الله، سيد أحمد ( ٢٠٠١): الموسوعة العربية لمصطلحات علوم المكتبات والمعلومات والحاسبات: إنجليزي - عربي . ط ١ . القاهرة: المكتبة الأكاديمية، ١٤٢٢هـ.

قواعد الفهرسة الأنجلو أمريكية ( ١٩٧٨): إعداد جمعية المكتبات الأميركية ٠٠٠ (وآخرون) . ط ٢ . تعريب محمود أحمد أتييم . عمان، الأردن: جمعية المكتبات الأردنية، ١٩٨٣م.

مكتبة الكونجرس. مكتب تطوير الشبكات ومعايير مارك (٢٠٠٥): صيغة مارك ٢١ للبيانات الببليوجرافية: قائمة الحقول . - ترجمة مركز الفهرس العربي الموحد . - الرياض: مكتبة الملك عبد العزيز العامة، ١٤٢٧هـ = ٢٠٠٦م. متاح على: <http://ipublish.aruc.org> .

Library of Congress. Network Development and MARC Standards Office ( 2007 ):

MARC 21 format for bibliographic data . - Washington: Library of Congress. <http://www.loc.gov/marc/bibliographic/ecbdhome.html>. Accessed 17/03/2008

Reitz. Joan M. (2004): ODLIS: Online dictionary for library and information science . - Westport CT: Library Unlimited. Available at: <http://lu.com/showbook.cfm?isbn=1591580757>. Accessed 17/03/2008



## مركز الفهرس العربي الموحد

مركز الفهرس العربي الموحد - ص.ب ٨٦٤٨٦ الرياض ١١٦٢٢

هاتف: ٤٧٣٢٨٦٩ ٠٠٩٦٦١

فاكس: ٤٧٣٢٨٦٨ ٠٠٩٦٦١

الموقع الإلكتروني: [www.aruc.org](http://www.aruc.org)

بريد إلكتروني: [info@aruc.org](mailto:info@aruc.org)